

Catalogue

As of January 1, 2025















Perfectly connected

- PEWETA® DCFport24 telegram
- PEWETA® AirPort24 RC telegram
- NTP technology





Table of Contents

Here you will find what you are looking for.



Table of **Contents**

Quartz and radio controlled clocks	
for indoors, up to 400 mm diameter Type series 106 to 190	3–10
☐ LCD digital clocks	4
analog wall clocks	4–10
with temperature and humidity display	8
with date display	9
Analog clocks for indoors, up to 400 mm dia	-
Type series 230 to 282	11–59
■ Wall clocks, "representative" type	12–17
☐ with silver anodised face	12-15
□ with Roman numerals	16
☐ with extra large numerals	17
■ Wall clocks, "standard" type	18-59
□ round, single face	18-35
□ round, double face	36-41
square, single face	42-53
square, double face	54-59
Analog clocks for indoors, 400 600 mm dia	meter
Type series 330 to 395	60–87
\square round, single face	61, 64–67
$\square \ \ \boxtimes^\circ$ resistant to thrown balls (acc. to DIN)	64–67
□ round, double face	62-63, 68-71
☐ square, single face, in-wall mounting	72–75
☐ square, single face, on-wall mounting	76–79
$\square oxtimes^\circ$ resistant to thrown balls (acc. to DIN)	72–79
☐ square, double face	80-83
□ clock cubes with four faces	84–87
Special clocks Type series 420 to 431	88–95
Wall clocks, waterproof/dust proof (IP 64)	
Wall clocks f. relaxation rooms and saunas	90–91
Training clocks/pace clocks	90-91
Clocks for clean rooms	92-93
and surgical operating theatres	
Type series 460 to 498	96–110
\square round, analog	96-99
□ square, analog	100-103
\square square, analog and digital	104-107
☐ digital, single and double face	108-109
☐ remote control unit for stopwatch mode	110
Envoyeites	from negate)
Favourites Standard indoor clocks, single face	from page(s)
☐ Clocks for mounting to media pillars	24
☐ Indoor clocks resistant to thrown balls	64
☐ Training clocks/pace clocks	92 and 166
☐ Clocks for surgical operating theatres	96
☐ Digital clocks	112
☐ Game result displays/scoreboards	146
□ 0t.l l l	1 - 4

☐ Master clocks/Signalling master clocks

178

Digital clocks for indoors Type series 510 to 570	111–140
LED digital clocks	112-135
\square time display	112-115
\square time and date display	116-127
☐ World Time Clocks	128-129
☐ ultimatum displays	130–131
☐ modules for mounting in 19" racks	132–133
for control panel mounting	134
remote control unit for stopwatch mode	135
LCD digital clocks	136–140
☐ time display	136–137
☐ time and date display	138
analog clock with LCD date display	139–140
LED digital displays for indoors Type series 620 to 676	141–152
☐ time and date display with stopwatch mode	142-145
☐ LED game result displays/scoreboard	146-152
Analog clocks for outdoors, 400900 mm dia	meter
Type series 730 to 790	153-169
☐ round, not backlighted	154–157
$\square \ oxedsymbol{oxtimes}^{\circ}$ resistant to thrown balls (acc. to DIN)	154-155
☐ round, with LED backlighting	158-161
\square square, with LED backlighting	162-165
☐ training clock/pace clock,	
with LED backlighting	166–167
clock cubes with four faces,	100 100
with backlighting	168–169
LED digital displays for outdoors Type series 820 to 830	170–175
☐ alternating time and temperature display	170–173
soccer score display boards	174–175
Control units	
Type series 921 to 960	176–185
Master clocks	178–181
☐ for wall mounting	178–179
☐ for mounting in 19" racks	180–181
DCF77 and GPS receiving aerial	179, 181
Booster amplifier	182
AirPort24 transmitter and repeater	183
DCF77-controlled mini master clock	184
■ NTP Time Server	185
Technical information, "Good to know the details"	
☐ Wiring diagram	
for PEWETA type series 921 Master Clocks	177
☐ DCF77 propagation range	186
☐ General Terms and Conditions of Sale,	
prices, freight and handling	187

In the PDF version of this catalogue, the page numbers on this page and in all cross references throughout the catalogue are linked up to the pages that they point to.

Simply click on this symbol at the bottom of each page to return to the Table of





Sensible, matter-of-fact clocks in an attractive, up-to-date design. In the office or the shop, the surgery or the lab, the reception area or the cafeteria, the conference room or the lounge – in all those places these clocks earn the term »outstandingly suitable«.



DCF77 Radio Controlled Wall Clock



Indoor digital single face

106











DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures.

Time, date, temperature everything at a single glance. And the price is right, too.

Attractive, metallic silver coloured plastic case. Protection grade IP 40 (EN 60529).

LCD digital display

Extra large numerals provide for optimum readability of hours, minutes, and seconds, as well as date, abbreviated day of week (8 languages), indoor temperature, and humidity. Manual time zone selection. 1.5 V battery operation.

DCF77 radio controlled clock with fully automatic adjustment of time and date at initial operation as well as fully automatic change-over of summer/winter time.



Technical data			
Case	colour	me	tallic silver
	material		plastic
	dimensions (WxHxD)	cir. 410 x 2	70 x 43 mm
Display	cipher height hour/minute		cir. 110 mm
	cipher height date, seconds, temperature		cir. 35 mm
	abbreviated day of week		cir. 35 mm
	reading distance (hour/minute) up to		cir. 20 m
Weight			cir. 1.1 kg
Batteries	not included	3 x 1.5 V (baby/LR14)
Туре		Item No.	€ each
			4 = 0

Butteries	not meladed	0 × 1.0 * (oudy/Litti
Туре		Item No.	€ each
DCF77 radio controlle	d clock, battery operated 1.5 V	51. 106 .093	159



Sensible, matter-of-fact wall clocks in an attractive design. And the price is right, too.

Case

cir. 250 mm diameter
 cir. 300 mm diameter
 plastic case, choice of white, black or matt silver.

Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Front glass

Flat mineral glass.

Face

White face with black Arabic numerals or black DIN bar markings.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.



Туре	Case diameter	Markings	Colour	Item No.	€ each
Quartz clock, soundless,	250 mm	numerals	white	44. 130 .211	39
battery operated 1.5 V		numerals	black	44. 130 .212	39
		numerals	silver	44. 130 .213	39
DCF77 radio controlled clock,	250 mm	numerals	white	51. 130 .211	49
battery operated 1.5 V		numerals	black	51. 130 .212	49
		numerals	silver	51. 130 .213	49
Quartz clock, soundless,	300 mm	numerals	white	44. 130 .311	49
battery operated 1.5 V		numerals	black	44. 130 .312	49
		numerals	silver	44. 130 .313	49
		DIN bars	black	44. 130 .322	49
DCF77 radio controlled clock,	300 mm	numerals	white	51. 130 .311	59
battery operated 1.5 V		numerals	black	51. 130 .312	59
		numerals	silver	51. 130 .313	59
		DIN bars	black	51. 130 .322	59



Indoor analog single face

Type series 130

















clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures.







Quartz type

creeping second handsoundless clockwork



DCF77 Radio Controlled Wall Clocks

with creeping second hand, soundless



Indoor analog single face

Type series 131















DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures.

Large, state-of-the-art DCF77 radio controlled wall clocks in an attractive design.
Soundless clockwork.
No ticking.

Case

cir. 350 mm diameter plastic case, choice of white, black or matt silver.

Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Front glass

Flat mineral glass.

Face

White face with black numerals or black DIN bar markings.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand with creeping motion.



Туре	Markings	Case colour	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock,	numerals	white	55. 131 .311	75
soundless, battery operated 1.5 V	numerals	matt silver	55. 131 .313	75
	DIN bars	black	55. 131 .322	75

All types

- creeping second hand
- soundless clockwork







with "Railway Station Clock" style second hand

Attractive wall clock in a classy aluminium case with a distinctive "Railway Station Clock" style second hand.

Case

cir. 300 mm diameter metal case, aluminium, matt brushed. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat mineral glass.

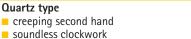
Typical "Railway Station Clock" style face with black DIN bar markings.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, typical "Railway Station Clock" style second hand with "eye".



Туре	Item No.	€ each
Quartz clock, soundless, battery operated 1.5 V	44. 150 .325	63
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 150 .325	79





Indoor analog single face





















clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures.



DCF77 Radio Controlled Wall Clock

with insert displays indicating temperature and humidity



Indoor analog single face















DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures.

Sensible wall clock in an attractive design - indications of temperature and humidity included!

Case

cir. 300 mm diameter metal case, aluminium, matt brushed. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat mineral glass.

White face with black Arabic numerals, LCD display for weather trend, temperature, and humidity.

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.



Туре	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 161 .315	75





DCF77 Radio Controlled Wall Clocks

with LCD date display

Highly functional wall clocks in an attractive design – outstandingly suited for environments where date and time must be instantly readable free of doubt.

Case

cir. 300 mm diameter plastic case, choice of black or matt silver.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Domed clear plastic.

Face

White with black Arabic numerals, very easy-to-read LCD display showing abbreviated day of week (in German only), month and day.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.



Type	Colour	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	black	51. 170 .312	64
	silver	51. 170 .313	69



Indoor analog single face

Type series
170



















DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures.





DCF77 Radio Controlled Wall Clocks



Indoor analog single face

Type series 190















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures.

Attractive, radio controlled wall clocks in an up-to-date design. One look tells you the time, accurate to the second.

Case

- cir. 200 mm diameter
- cir. 300 mm diameter
- cir. 400 mm diameter

metal case, aluminium, matt brushed. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat mineral glass.

Face

White face with black Arabic numerals.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.



Туре	Case diameter		€ each
DCF77 radio controlled clock,	200 mm	51. 190 .205	59
battery operated 1.5 V	300 mm	51. 190 .305	79.–
	400 mm	51. 190 .405	105





Demanding environments require high quality clocks, instantly readable from any direction and clear enough to avoid error or doubt even at long distances.

That's all the time you need ...



with **printed** bar markings



Indoor analog single face

















DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PFWFTA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Distinctive clocks with highcontrast faces - black bar markings on silver anodised aluminium faces.

Case

cir. 300 mm diameter metal case, enamelled black (RAL 9005), optionally stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) in a matted finish or metal case enamelled in colours (see list below).

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Domed mineral glass as standard, shock-resistant Plexiglas® XT as an option.

Packaging (Option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/ or sprayed water (IP 54 according to EN 60529) is available.

Metal face, enamelled silver anodised aluminium with a radial brush finish, high contrast black bar type markings.

Black bar-type hour and minute hands, black second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.





Clock type	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 230 .341	240
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 230 .341	295
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 230 .341	375
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 230 .341	255
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 230 .341	500
Telegram slave clock, DCFport24	81. 230 .341	290
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 230 .341	409
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 230 .341	469
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 230 .341	439

		Surcharge
Options	Suffix	€ each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	none
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request
Low reflectivity front glass	-50	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	-53	59
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	69
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169

Options - just as you like them ... These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the

appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
jet black RAL 9005	-01
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10



¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by



with **elevated** bar markings

A wall clock of marked exclusivity – distinctive prominent bar markings lend an individual and unmistakable appearance to this clock. The domed front glass may be removed at the customer's discretion to bring the prominent face structure to even better view.

Case

cir. 300 mm diameter metal case, enamelled black (RAL 9005), optionally stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) in a matted finish or metal case enamelled in colours (see list below).

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Domed shock-resistant Plexiglas® XT, may be removed at customer's discretion (resulting protection grade IP 30).

Face

Metal, silver anodised with radial brush finish, prominent black bar-type markings, elevated.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, black second hand.

No second hand on minute pulse 12... 60 V controlled slave clocks.

41.232.441 shown Item No. € each Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.232.441 404.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.232.441 469.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, 52.232.441 549.with outage reserve Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.232.441 409.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.**232**.441 654.-Telegram slave clock, DCFport24 81.232.441 444.-RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V 84.232.441 563.-RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, 85.232.441 623.with outage reserve NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾ 91.232.441 593.-



Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.



¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by

Options - just as you like them ...

appropriate suffix(es) to the Item No.

These clocks are available optionally with

customised features at the surcharges as

listed. Just pick your option(s) and add the

later) −60 169.− Case colour Suffix jet black RAL 9005 −01 metallic silver grey RAL 9006 −05

dark gun metal DB 703

? custom enamelled



Indoor analog single face

Type series 232





















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

-06

-10

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).





Indoor

analog

single face

DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks

1,500 km around Mainflingen

(50 km east of Frankfurt/M.)

and under conditions of free

radio propagation and may be impaired in heavily rein-

forced concrete structures.

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from

For this case we recommend a remotable DCF77 aerial

will only function correctly within a radius of approx.

clocks

(option).

page 178 on).

(see page 183).

NTP

PEWETA AirPort24

PFWFTA AirPort24 slave clocks

mitter or repeater respectively

NTP system clocks require a

PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP

time server (see page 185).

require an AirPort24 trans-

Wall Clocks single face

Sophisticated clocks for demanding environments – a professional means of showing the time.



cir. 300 mm diameter

cir. 400 mm diameter very sturdy metal case, as standard enamelled charcoal-metallic (dark gun metal, DB 703) or, as an option, enamelled in colours (see list below). As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).



As an option, these clocks are available with an additional mounting fixture to prohibit dropping or wrenching off. No protection against thrown balls.

Front glass

Domed mineral glass on 300 mm cases, shock-resistant Plexiglas® XT on 400 mm cases. As an option, low reflectivity front glass is available.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/ or sprayed water (IP 54 according to EN 60529) is available.

Face

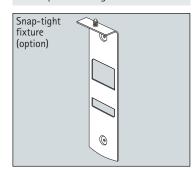
Silver anodised with radial brush finish, black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, black second hand. No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.





Clark towns	300 mm	C an ala	400 mm	C anala
Clock type	Item No.	€ eacn	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 240 .311	220	41. 240 .411	314
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 240 .311	275	51. 240 .411	379
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 240 .311	355	52. 240 .411	459
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 240 .311	235	71. 240 .411	319
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 240 .311	480	72. 240 .411	564
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 240 .311	600	73. 240 .411	684
Telegram slave clock, DCFport24	81. 240 .311	270	81. 240 .411	354
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , battery operated 1.5 V	84. 240 .311	389	84. 240 .411	473
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 240 .311	449	85. 240 .411	533
NTP system clock (NTP client), synch. by LAN, PoE ¹⁾	91. 240 .311	419	91. 240 .411	503

Options	300 mm Suffix	Surcharge € each		n Surcharge € each
Case enamelled in jet black RAL 9005	-01	none	-01	none
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	none	-05	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request
Low reflectivity front glass	-50	on request	-50	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	-53	59	fitte	ed as standard
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	69	-54	69
Snap-tight mounting fixture	-57	49	-57	49
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169

¹⁾NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

This Snap-tight fixture (option -57) prevents the clock from dropping or being wrenched off. Screw fixture to the wall, attach clock – done! No protection against thrown balls.

Case colour	Suffix
jet black RAL 9005	-01
metallic silver grey RAL 9006	-05
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20





single face

Sophisticated clocks for demanding environments – a professional means of showing the time.

Case

cir. 300 mm diameter

cir. 400 mm diameter
very sturdy metal case, as standard
enamelled charcoal-metallic (dark
gun metal DB 703) or as an option

gun metal, DB 703) or, as an option, enamelled in colours (see list below). As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Snap-tight fixture (option)

As an option, these clocks are available with an additional mounting fixture to prohibit dropping or wrenching off. No protection against thrown balls.

Front glass

Domed mineral glass on 300 mm cases, shock-resistant Plexiglas® XT on 400 mm cases. As an option, low reflectivity front glass is available.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/ or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

Silver anodised with radial brush finish, black fine-line markings. Face printed according to DIN 41091.

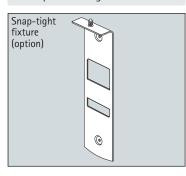
Hands

Black bar-type hour and minute hands, black second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.





	300 mm		400 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 240 .331	220	41. 240 .431	314
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 240 .331	275	51. 240 .431	379
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 240 .331	355	52. 240 .431	459
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 240 .331	235	71. 240 .431	319
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 240 .331	480	72. 240 .431	564
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 240 .331	600	73. 240 .431	684
Telegram slave clock, DCFport24	81. 240 .331	270	81. 240 .431	354
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , battery operated 1.5 V	84. 240 .331	389.–	84. 240 .431	473
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 240 .331	449.–	85. 240 .431	533
NTP system clock (NTP client), synch, by LAN, PoE1)	91.240.331	419	91. 240 .431	503

Options	300 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in jet black RAL 9005	-01	none	-01	none
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	none	-05	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request
Low reflectivity front glass	-50	on request	-50	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	-53	59	fitted	as standard
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	69	-54	69
Snap-tight mounting fixture	-57	49	-57	49
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

This Snap-tight fixture (option -57) prevents the clock from dropping or being wrenched off. Screw fixture to the wall, attach clock – done! No protection against thrown balls.

Case colour	Suffix
jet black RAL 9005	-01
metallic silver grey RAL 9006	-05
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20



Indoor analog single face

Type series 240





















DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).







Indoor analog single face



















DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PFWFTA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Elegant clocks, combining faces with Roman numerals and tapered hands with state-of-theart clockwork technology.

Case

cir. 300 mm diameter very sturdy metal case, as standard enamelled white (RAL 9016) or, as an option, enamelled in colours (see list below).

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Snap-tight fixture (option)

As an option, these clocks are available with an additional mounting fixture to prohibit dropping or wrenching off.

Front glass

Domed mineral glass as standard, shock-resistant Plexiglas® XT as an option.

Face

Metal, enamelled white with black Roman numerals.

Tapered black hour and minute hands, no second hand.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

Stainless steel V2A (option)

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!





Clock type	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 246 .311	210
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 246 .311	265
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 246 .311	345
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 246 .311	225
Telegram slave clock, DCFport24	81. 246 .311	260
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 246 .311	379
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 246 .311	439
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 246 .311	409

		Surcharge
Options	Suffix	€ each
Case enamelled in jet black RAL 9005	-01	none
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	none
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	-53	59
Snap-tight mounting fixture	-57	49
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

Case colour	Suffix
jet black RAL 9005	-01
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20



Highly presentable clocks for demanding environments – a professional means of showing the time.

Case

cir. 300 mm diameter very sturdy metal case, as standard enamelled metallic silver grey (RAL 9006) or, as an option, enamelled in colours (see list below).

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Snap-tight fixture (option)

As an option, these clocks are available with an additional mounting fixture to prohibit dropping or wrenching off.

Front glass

Domed mineral glass as standard, shock-resistant Plexiglas® XT as an option.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/ or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

Metal, enamelled white with extra large, distinct black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances.

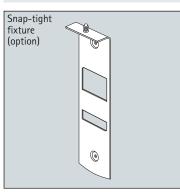
Hands:

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.





Clock type	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 249 .311	190
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 249 .311	245
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 249 .311	325
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 249 .311	205
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 249 .311	450
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 249 .311	570
Telegram slave clock, DCFport24	81. 249 .311	240
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 249 .311	359
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 249 .311	419
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 249 .311	389

Options	Suffix	Surcharge € each
Case enamelled in jet black RAL 9005	-01	none
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	none
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	-53	59
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	69
Snap-tight mounting fixture	-57	49
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169

¹⁾NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

Suffix
-01
-05
-06
-10
-20



Indoor analog single face

Type series 249



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).







single face



Indoor analog single face















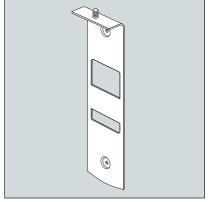








Highly presentable clocks for demanding environments – a professional means of showing the time.



This Snap-tight fixture (option -57) prevents the clock from dropping or being wrenched off. Screw fixture to the wall, attach clock – done! No protection against thrown balls.



Optionally available with case enamelled in



cir. 300 mm diameter

cir. 400 mm diameter

very sturdy metal case, as standard enamelled metallic silver grey (RAL 9006) or, as an option, enamelled in colours (see list below).

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Snap-tight fixture (option)

As an option, these clocks are available with an additional mounting fixture to prohibit dropping or wrenching off. No protection against thrown balls.

Front glass

Domed mineral glass on 300 mm case, shock-resistant Plexiglas® XT on 400 mm case as standard. As an option, low reflectivity front glass is available.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

Stainless steel V2A (option)

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog single face

Type series 250

















clocks







DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWEIA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

face diameter ▶ 300 mm 400 mm € each Clock type € each Item No. Item No. Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.**250**.311 190.-41.250.411 284.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.**250**.311 245.-51.**250**.411 349.-52.**250**.411 429 -DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve 52.250.311 325 -Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.**250**.311 205.-71.250.411 289.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.250.311 **450.-** 72.**250**.411 534.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion 73.250.311 **570.-** 73.**250**.411 654.-Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz 74.**250**.311 **615.-** 74.**250**.411 699.-Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand 75.250.311 **590.-** 75.**250**.411 674.-Telegram slave clock, DCFport24 81.250.311 240.-81.**250**.411 324.-RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V 84.250.311 359.-84.**250**.411 443.-RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, with outage reserve 85.**250**.311 419.-85.**250**.411 503.-NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾ 91.250.311 **389.-** 91.**250**.411 473.-

	300 mm	Surcharge	400 n	nm Surcharge
Options	Suffix	€ each	Suffix	c € each
Case enamelled in traffic white RAL 9016	-00	none	-00	none
Case enamelled in jet black RAL 9005	-01	none	-01	none
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request
Low reflectivity front glass	-50	on request	-50	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	-53	59	f	fitted as standard
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	69.–	-54	69
Snap-tight mounting fixture	-57	49	-57	49
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
traffic white RAL 9016	-00
jet black RAL 9005	-01
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



single face



Indoor analog single face













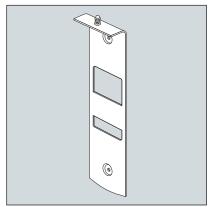








Highly presentable clocks for demanding environments a professional means of showing the time.



This Snap-tight fixture (option -57) prevents the clock from dropping or being wrenched off. Screw fixture to the wall, attach clock – done! No protection against thrown balls.



Optionally available with case enamelled in



cir. 300 mm diameter

cir. 400 mm diameter

very sturdy metal case, as standard enamelled metallic silver grey (RAL 9006) or, as an option, enamelled in colours (see list below).

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Snap-tight fixture (option)

As an option, these clocks are available with an additional mounting fixture to prohibit dropping or wrenching off. No protection against thrown balls.

Front glass

Domed mineral glass on 300 mm case, shock-resistant Plexiglas® XT on 400 mm case as standard. As an option, low reflectivity front glass is available.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 V AC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

Stainless steel V2A (option)

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog single face

Type series 250























clocks
DCF77 radio controlled clocks
will only function correctly
within a radius of approx.
1,500 km around Mainflingen
(50 km east of Frankfurt/M.)
and under conditions of free
radio propagation and may
be impaired in heavily reinforced concrete structures.
For this case we recommend
a remotable DCF77 aerial

PEWETA DCFport24

(option).

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWEIA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

face diameter ►	300 mm		400 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 250 .321	190	41. 250 .421	284
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 250 .321	245	51. 250 .421	349
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 250 .321	325	52. 250 .421	429
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 250 .321	205	71. 250 .421	289
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 250 .321	450	72. 250 .421	534
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 250 .321	570	73. 250 .421	654
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 250 .321	615	74. 250 .421	699
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 250 .321	590	75. 250 .421	674
Telegram slave clock, DCFport24	81. 250 .321	240	81. 250 .421	324
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 250 .321	359	84. 250 .421	443
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 250 .321	419	85. 250 .421	503
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 250 .321	389	91. 250 .421	473

Options	300 mm Suffix	Surcharge € each	400 n Suffix	nm Surcharge x € each
Case enamelled in traffic white RAL 9016	-00	none	-00	none
Case enamelled in jet black RAL 9005	-01	none	-01	none
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request
Low reflectivity front glass	-50	on request	-50	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	-53	59	1	fitted as standard
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	69	-54	69
Snap-tight mounting fixture	-57	49	-57	49
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
traffic white RAL 9016	-00
jet black RAL 9005	-01
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



single face



Indoor analog single face

Type series **250**







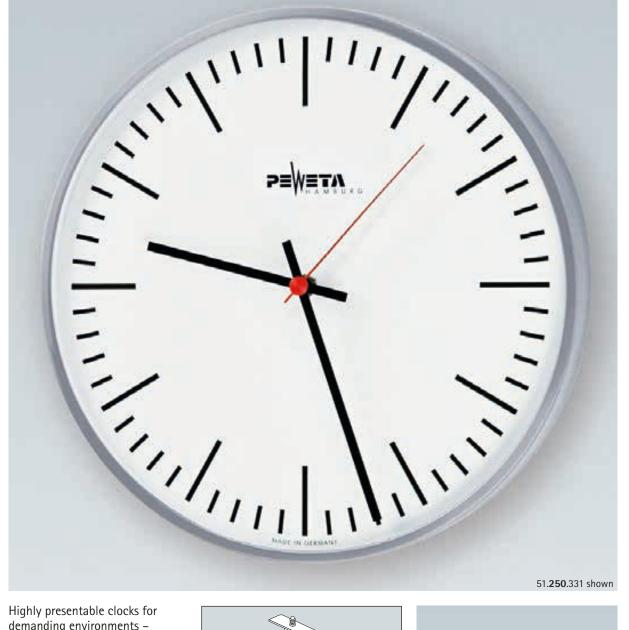




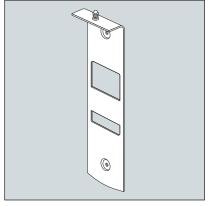








Highly presentable clocks for demanding environments – a professional means of showing the time.



This Snap-tight fixture (option -57) prevents the clock from dropping or being wrenched off. Screw fixture to the wall, attach clock – done! No protection against thrown balls.



Optionally available with case enamelled in



cir. 300 mm diameter

cir. 400 mm diameter

very sturdy metal case, as standard enamelled metallic silver grey (RAL 9006) or, as an option, enamelled in colours (see list below).

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Snap-tight fixture (option)

As an option, these clocks are available with an additional mounting fixture to prohibit dropping or wrenching off. No protection against thrown balls.

Front glass

Domed mineral glass on 300 mm case, shock-resistant Plexiglas® XT on 400 mm case as standard. As an option, low reflectivity front glass is available.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with black fine-line markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 V AC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

Stainless steel V2A (option)

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog single face

Type series 250























clocks
DCF77 radio controlled clocks
will only function correctly
within a radius of approx.
1,500 km around Mainflingen
(50 km east of Frankfurt/M.)
and under conditions of free
radio propagation and may
be impaired in heavily reinforced concrete structures.
For this case we recommend
a remotable DCF77 aerial
(option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

face diameter ▶			400 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 250 .331	190	41. 250 .431	284
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 250 .331	245	51. 250 .431	349
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 250 .331	325	52. 250 .431	429
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 250 .331	205	71. 250 .431	289
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 250 .331	450	72. 250 .431	534
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 250 .331	570	73. 250 .431	654
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 250 .331	615	74. 250 .431	699
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 250 .331	590	75. 250 .431	674
Telegram slave clock, DCFport24	81. 250 .331	240	81. 250 .431	324
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 250 .331	359	84. 250 .431	443
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 250 .331	419	85. 250 .431	503
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 250 .331	389	91. 250 .431	473

Options	300 mm Suffix	Surcharge € each		
Case enamelled in traffic white RAL 9016	-00	none	-00	none
Case enamelled in jet black RAL 9005	-01	none	-01	none
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request
Low reflectivity front glass	-50	on request	-50	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	-53	59	f	itted as standard
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	69	-54	69
Snap-tight mounting fixture	-57	49	-57	49
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
traffic white RAL 9016	-00
jet black RAL 9005	-01
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Indoor Clocks

single face



Indoor analog single face

























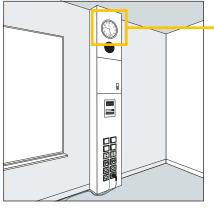








Wall clocks with shock-resistant plastic cases. State-of-the-art, up-to-date, functional – totally reliable!



Media pillar fitted with a type series 270 wall



Installation inside a media pillar by means of a front ring (extra)



cir. 265 mm diameter

cir. 315 mm diameter

cir. 415 mm diameter shock-resistant Plexiglas® XT case with a matted rim. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Face

High distinction white metal with black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.



Indoor analog single face

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and

























clocks DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial

PEWETA DCFport24

(option).

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

face diameter >	250 mm		300 mm		400 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€each	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 270 .211	129	41. 270 .311	134	41. 270 .411	179
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 270 .211	184	51. 270 .311	189	51. 270 .411	244
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 270 .211	264	52. 270 .311	269.–	52. 270 .411	324
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 270 .211	144	71. 270 .311	149	71. 270 .411	184
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 270 .211	389	72. 270 .311	394	72. 270 .411	429
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 270 .211	509	73. 270 .311	514	73. 270 .411	549
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 V AC/50 Hz	74. 270 .211	554	74. 270 .311	559	74. 270 .411	594
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 270 .211	529	75. 270 .311	534	75. 270 .411	569
Telegram slave clock, DCFport24	81. 270 .211	179.–	81. 270 .311	184	81. 270 .411	219
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 270 .211	298	84. 270 .311	303	84. 270 .411	338
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 270 .211	358	85. 270 .311	363	85. 270 .411	398
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 270 .211	328	91. 270 .311	333	91. 270 .411	368
Option	250 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169	-60	169

External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169.–	-60 169	-60	169
Extras	250 mm Item No.	€ each			
Front ring, 288 mm diameter, for fitting clocks of this type series with a case diameter of 265 mm to media pillars made of 1.5 mm steel panels ²⁾	01. 270 .200	49			
Front ring, 288 mm diameter, for fitting clocks of this type series with a case diameter of 265 mm to media pillars made of 19 mm wood panels ²⁾	01. 270 .220	49			

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

 $^{^{\}rm 2)} For \ fitting \ the \ front \ ring, an appropriate cut-out as \ well \ as \ 3 \ mounting$ holes must be provided. Please ask for the scale drawing if required.



Indoor Clocks

single face



Indoor analog single face

Type series 270











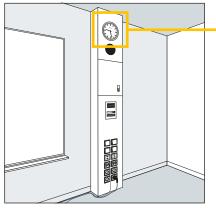




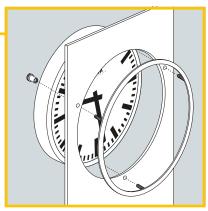




Wall clocks with shock-resistant **plastic cases**. State-of-the-art, up-to-date, functional – totally reliable!



Media pillar fitted with a type series 270 wall clock



Installation inside a media pillar by means of a front ring (extra)





cir. 265 mm diameter

cir. 315 mm diameter

cir. 415 mm diameter shock-resistant Plexiglas® XT case with a matted rim.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Face

High distinction white metal with black bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.



Indoor analog single face

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

333.- 91.**270**.421

Type series	
270	
2/0	





















clocks

368.-

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

face diameter ►			300 mm		400 mm	
Clock type	Item No.	€ eacn	Item No.	€ eacn	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 270 .221	129	41. 270 .321	134	41. 270 .421	179
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 270 .221	184	51. 270 .321	189	51. 270 .421	244
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 270 .221	264	52. 270 .321	269.–	52. 270 .421	324
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 270 .221	144	71. 270 .321	149	71. 270 .421	184
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 270 .221	389	72. 270 .321	394	72. 270 .421	429
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 270 .221	509	73. 270 .321	514	73. 270 .421	549
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 270 .221	554	74. 270 .321	559.–	74. 270 .421	594
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 270 .221	529	75. 270 .321	534	75. 270 .421	569
Telegram slave clock, DCFport24	81. 270 .221	179	81. 270 .321	184	81. 270 .421	219
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 270 .221	298	84. 270 .321	303	84. 270 .421	338
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 270 .221	358	85. 270 .321	363	85. 270 .421	398

Option	Suffix	€ each		€ each Suffix	€ each
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	16960	169
Extras	250 mm Item No.	€ each			
Front ring, 288 mm diameter, for fitting clocks of this type series with a case diameter of 265 mm to media pillars made of 1.5 mm steel panels ²⁾	01. 270 .200	49.–			
Front ring, 288 mm diameter.	01.270.220	49			

91.270.221

328.- 91.**270**.321

Options – just as you like them ...

to media pillars made of 19 mm wood panels 2)

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

for fitting clocks of this type series with a case diameter of 265 mm

NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

²⁾ For fitting the front ring, an appropriate cut-out as well as 3 mounting holes must be provided. Please ask for the scale drawing if required.



Indoor Clocks

single face



Indoor analog single face











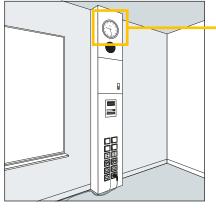




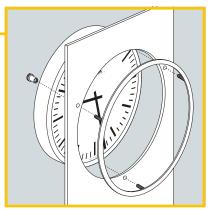




Wall clocks with shock-resistant plastic cases. State-of-the-art, up-to-date, functional totally reliable!



Media pillar fitted with a type series 270 wall



Installation inside a media pillar by means of a front ring (extra)





cir. 265 mm diameter

cir. 315 mm diameter

cir. 415 mm diameter shock-resistant Plexiglas® XT case with a matted rim. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Face

High distinction white metal with black fine-line markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks



Indoor analog single face

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

184.- | 81.**270**.431

333.- 91.**270**.431

84.270.431

85.**270**.431

303.-

363.-

Type series
270

















219.-

338.-

398.-

368.-







clocks DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial

PEWETA DCFport24

(option).

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PFWFTA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

81.270.231

84.270.231

85.**270**.231

91.270.231

179.- 81.**270**.331

328.- 91.**270**.331

84.270.331

85.**270**.331

298.-

358.-

Option	250 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169	-60	169

External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169 -60	169 -60	169.–
Extras	250 mm Item No.	€ each		
Front ring, 288 mm diameter, for fitting clocks of this type series with a case diameter of 265 mm to media pillars made of 1.5 mm steel panels ²⁾	01. 270 .200	49		
Front ring, 288 mm diameter, for fitting clocks of this type series with a case diameter of 265 mm to media pillars made of 19 mm wood panels ²⁾	01. 270 .220	49		

Options - just as you like them ...

Telegram slave clock, DCFport24

with outage reserve

RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V

RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC,

NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

face diameter 300 mm 250 mm 400 mm Clock type € each Item No. € each Item No. Item No. € each Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.**270**.231 **129.-** 41.**270**.331 **134.-** 41.**270**.431 179.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.270.231 184.-51.**270**.331 189.-51.**270**.431 244.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, 52.**270**.231 52.**270**.331 **269.-** 52.**270**.431 324.-264.with outage reserve Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.270.231 144.-71.**270**.331 149.-71.**270**.431 184.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.270.231 **389.-** 72.**270**.331 394.-72.**270**.431 429.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion 549.-73.**270**.231 73.**270**.331 509.-514.-73.**270**.431 Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 74.270.231 554.-74.**270**.331 559.-74.**270**.431 594.-230 VAC/50 Hz Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand 75.**270**.231 529.-75.**270**.331 534.-75.**270**.431 569.-

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

²⁾ For fitting the front ring, an appropriate cut-out as well as 3 mounting holes must be provided. Please ask for the scale drawing if required.



Indoor Clocks

single face



Indoor analog single face





















Wall clocks with sturdy **metal cases.** State-of-the-art, up-to-date, functional – totally reliable!



Slave clock, minute pulse 12...60 V





- cir. 265 mm diameter
- cir. 300 mm diameter
- cir. 400 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT on 265 mm diameter cases, domed mineral glass on 300 mm diameter cases and shock-resistant Plexiglas® XT on 400 mm cases.

Face

High distinction white metal with black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks



DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.



Indoor analog single face

Type series 271



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 sl

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

face diameter 300 mm 250 mm 400 mm Clock type € each Item No. € each € each Item No. Item No Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.**271**.211 **178.-** 41.**271**.311 180.- 41.271.411 274.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.**271**.211 233.-51.**271**.311 235.-51.**271**.411 339.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, 419.-313.-52.**271**.311 315.-52.**271**.411 52.271.211 with outage reserve Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.**271**.211 193.-71.**271**.311 195.-71.**271**.411 279.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.**271**.211 **438.-** 72.**271**.311 440.-72.**271**.411 524.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion 644.-558.-560.-73.**271**.211 73.**271**.311 73.**271**.411 Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 689.-74.271.211 603.-74.**271**.311 605.-74.**271**.411 230 VAC/50 Hz Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand 75.**271**.211 578.-75.**271**.311 580.-75.**271**.411 664.-Telegram slave clock, DCFport24 81.**271**.211 **228.-** 81.**271**.311 230.- 81.271.411 314.-RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V 84.271.211 347.-84.**271**.311 349.-84.**271**.411 433.-RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, 85.**271**.211 85.**271**.311 409.-85.**271**.411 493.-407.with outage reserve NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾ 91.**271**.211 **377.-** 91.**271**.311 **379.-** 91.**271**.411 463.-

Options	250 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	10		10		10
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	10	-06	10	-06	10
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	fitte	ed as standard	-53	59		fitted as standard
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169	-60	169

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
custom enamelled	-10

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Indoor Clocks

single face



Indoor analog single face

Type series 271



















Wall clocks with sturdy **metal cases.** State-of-the-art, up-to-date, functional – totally reliable!



Optionally available with case enamelled in metallic silver grey RAL 9006





- cir. 265 mm diameter
- cir. 300 mm diameter
- cir. 400 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT on 265 mm diameter cases, domed mineral glass on 300 mm diameter cases and shock-resistant Plexiglas® XT on 400 mm cases.

Face

High distinction white metal with black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Pointed black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks



DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.



Indoor analog single face



















clocks DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PFWFTA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

face diameter 300 mm 250 mm 400 mm Clock type € each Item No. € each € each Item No. Item No Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.**271**.221 **178.-** 41.**271**.321 **180.-** 41.**271**.421 274.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.**271**.221 233.-51.**271**.321 235.-51.**271**.421 339.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, 419.-52.**271**.221 52.**271**.321 315.-52.**271**.421 313.with outage reserve Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.**271**.221 193.-71.**271**.321 195.-71.**271**.421 279.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.**271**.221 **438.-** 72.**271**.321 440.-72.**271**.421 524.-644.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion 558.-560.-73.**271**.221 73.**271**.321 73.**271**.421 Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 689.-74.271.221 603.-74.**271**.321 605.-74.**271**.421 230 VAC/50 Hz Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand 75.**271**.221 578.-75.**271**.321 580.-75.**271**.421 664.-Telegram slave clock, DCFport24 81.271.221 **228.-** 81.**271**.321 **230.-** 81.**271**.421 314.-RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V 433.-84.271.221 347.-84.271.321 349.-84.**271**.421 RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, 85.**271**.221 85.**271**.321 409.-85.**271**.421 493.-407.with outage reserve NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾ 91.**271**.221 **377.-** 91.**271**.321 **379.-** 91.**271**.421 463.-

	250 mr					
Options	Suffix	€ each	Suffix	€ each	Suffi	x € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	10	-05	10	-05	10
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	10	-06	10	-06	10
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	fit	ted as standard	-53	59		fitted as standard
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169 -	-60	169 -	-60	169 -

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Indoor Clocks

single face



Indoor analog single face



















Wall clocks with sturdy metal cases. State-of-the-art, up-todate, functional - totally reliable!



Slave clock, minute pulse 12...60 V





- cir. 265 mm diameter
- cir. 300 mm diameter
- cir. 400 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT on 265 mm diameter cases, domed mineral glass on 300 mm diameter cases and shock-resistant Plexiglas® XT on 400 mm cases.

Face

High distinction white metal with black fine-line markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks



DCF77 radio controlled clocks and *AirPort24* slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.



Indoor analog single face

Type series 271





















clocks
DCF77 radio controlled clocks
will only function correctly
within a radius of approx.
1,500 km around Mainflingen
(50 km east of Frankfurt/M.)
and under conditions of free
radio propagation and may
be impaired in heavily reinforced concrete structures.
For this case we recommend
a remotable DCF77 aerial
(option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

face diameter 300 mm 250 mm 400 mm Clock type € each Item No. € each € each Item No. Item No Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.**271**.231 **178.-** 41.**271**.331 **180.-** 41.**271**.431 274.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.271.231 233.-51.**271**.331 235.-51.**271**.431 339.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, 419.-52.**271**.331 315.-52.**271**.431 52.271.231 313.with outage reserve Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.**271**.231 193.-71.**271**.331 195.-71.**271**.431 279.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.271.231 **438.-** 72.**271**.331 440.-72.**271**.431 524.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion 644.-558.-560.-73.**271**.231 73.**271**.331 73.**271**.431 Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 689.-74.271.231 603.-74.**271**.331 605.-74.**271**.431 230 VAC/50 Hz Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand 75.**271**.231 578.-75.**271**.331 580.-75.**271**.431 664.-Telegram slave clock, DCFport24 81.271.231 **228.-** 81.**271**.331 **230.-** 81.**271**.431 314.-433.-RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V 84.271.231 347.-84.271.331 349.-84.**271**.431 RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, 85.**271**.231 85.**271**.331 409.-85.**271**.431 493.-407.with outage reserve NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾ 91.**271**.231 **377.-** 91.**271**.331 **379.-** 91.**271**.431 463.-

·						
Options	250 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	10	-05	10	-05	10
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	10	-06	10	-06	10
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)	fitte	ed as standard	-53	59	f	itted as standard
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169	-60	169

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Indoor Clocks

double face



Indoor analog double face



















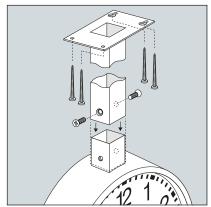




Double face clocks for all places where time must be readable from either side. Robust metal, fit everywhere!



Metal cover for wall or ceiling mounting brackets available as an option



Detachable ceiling mounting in any length desired (e.g. for suspension beneath a false ceiling), available as an option (Suffix -29)



- cir. 270 mm diameter
- cir. 320 mm diameter
- cir. 420 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, the case may be enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of very sturdy wall or ceiling mounting brackets, standard length cir. 150 mm. For custom lengths or custom mounting options see table below.

Front glasses

Flat, shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

High distinction white metal with black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Faces printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hands.

No second hands on DCF77 and AirPort24 radio controlled clocks and on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Double face clocks

Double face clocks come completely wired and pre-assembled. Just mount them and plug in - that's it!

Stainless steel V2A (option)

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog double face

Type series



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

Face d	liameter >	250 mm		300 mm		400 mm	
▼ Clock type M	ounting ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V ^{1) 2)}	wall	51. 272 .212	675	51. 272 .312	745	51. 272 .412	825
	ceiling	51. 272 .213	675	51. 272 .313	745	51. 272 .413	825
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	wall	52. 272 .212	715	52. 272 .312	785	52. 272 .412	865
	ceiling	52. 272 .213	715.–	52. 272 .313	785	52. 272 .413	865
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 272 .212	419	71. 272 .312	459	71. 272 .412	539
	ceiling	71. 272 .213	419	71. 272 .313	459	71. 272 .413	539
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	wall	72. 272 .212	909	72. 272 .312	949	72. 272 .412	1,029
	ceiling	72. 272 .213	909	72. 272 .313	949	72. 272 .413	1,029
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V,	wall	74. 272 .212	1,239	74. 272 .312	1,279	74. 272 .412	1,359
extra low noise motion	ceiling	74. 272 .213	1,239	74. 272 .313	1,279	74. 272 .413	1,359
Slave clock, minute pulse 12/24 V,	wall	75. 272 .212	1,189	75. 272 .312	1,229	75. 272 .412	1,309
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	ceiling	75. 272 .213	1,189	75. 272 .313	1,229	75. 272 .413	1,309
Telegram slave clock, DCFport24	wall	81. 272 .212	475	81. 272 .312	515	81. 272 .412	595
	ceiling	81. 272 .213	475	81. 272 .313	515	81. 272 .413	595
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	84. 272 .212	685	84. 272 .312	725	84. 272 .412	805
battery operated 1.5 V ¹⁾	ceiling	84. 272 .213	685	84. 272 .313	725	84. 272 .413	805
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 272 .212	725	85. 272 .312	765	85. 272 .412	845
mains operated 230 VAC	ceiling	85. 272 .213	725	85. 272 .313	765	85. 272 .413	845
NTP system clock (NTP client),	wall	91. 272 .212	645	91. 272 .312	685	91. 272 .412	765
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 272 .213	645	91. 272 .313	685	91. 272 .413	765

Options	250 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39	-05	45	-05	49
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	45	-06	49
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request	-20	on request
Detachable ceiling mounting (length acc. to customer's choice)	-29	on request	-29	on request	-29	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	on request	-30	on request	-30	on request
Metal cover for wall or ceiling mounting brackets	-37	39	-37	39	-37	39
Stainless steel cover V2A for wall or ceiling mounting brackets	-38	95	-38	95	-38	95

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



double face



Indoor analog double face

















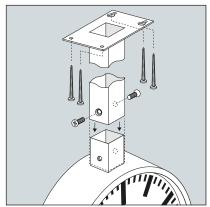




Double face clocks for all places where time must be readable from either side. Robust metal, fit everywhere!



Clock case with lugs (option) for suspension by metal ropes or chains



Detachable ceiling mounting in any length desired (e.g. for suspension beneath a false ceiling), available as an option (Suffix -29)



- cir. 270 mm diameter
- cir. 320 mm diameter
- cir. 420 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, the case may be enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of very sturdy wall or ceiling mounting brackets, standard length cir. 150 mm. For custom lengths or custom mounting options see table below.

Front glasses

Flat, shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

High distinction white metal with black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands, red second hands.

No second hands on DCF77 and AirPort24 radio controlled clocks and on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Double face clocks

Double face clocks come completely wired and pre-assembled. Just mount them and plug in - that's it!

Stainless steel V2A (option)

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog double face

Type series





















DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

1				300 mm		400 mm	
▼ Clock type	Mounting ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V ^{1) 2)}	wall	51. 272 .222	675	51. 272 .322	745	51. 272 .422	825
	ceiling	51. 272 .223	675	51. 272 .323	745	51. 272 .423	825
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC	2) wall	52. 272 .222	715	52. 272 .322	785	52. 272 .422	865
· ·	ceiling	52. 272 .223	715	52. 272 .323	785	52. 272 .423	865
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 272 .222	419	71. 272 .322	459	71. 272 .422	539
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ceiling	71. 272 .223	419	71. 272 .323	459	71. 272 .423	539
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	wall	72. 272 .222	909	72. 272 .322	949	72. 272 .422	1,029
	ceiling	72. 272 .223	909	72. 272 .323	949	72. 272 .423	1,029
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V,	wall	74. 272 .222	1,239	74. 272 .322	1,279	74. 272 .422	1,359
extra low noise motion	ceiling	74. 272 .223	1,239	74. 272 .323	1,279	74. 272 .423	1,359
Slave clock, minute pulse 12/24 V,	wall	75. 272 .222	1,189	75. 272 .322	1,229	75. 272 .422	1,309
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	ceiling	75. 272 .223	1,189	75. 272 .323	1,229	75. 272 .423	1,309
Telegram slave clock, DCFport24	wall	81. 272 .222	475	81. 272 .322	515	81. 272 .422	595
	ceiling	81. 272 .223	475	81. 272 .323	515	81. 272 .423	595
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	84. 272 .222	685	84. 272 .322	725	84. 272 .422	805
battery operated 1.5 V ¹⁾	ceiling	84. 272 .223	685	84. 272 .323	725	84. 272 .423	805
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 272 .222	725	85. 272 .322	765	85. 272 .422	845
mains operated 230 VAC	ceiling	85. 272 .223	725	85. 272 .323	765	85. 272 .423	845
NTP system clock (NTP client),	wall	91. 272 .222	645	91. 272 .322	685	91. 272 .422	765
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 272 .223	645	91. 272 .323	685	91. 272 .423	765

Options	250 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39	-05	45	-05	49
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	45	-06	49
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request	-20	on request
Detachable ceiling mounting (length acc. to customer's choice)	-29	on request	-29	on request	-29	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	on request	-30	on request	-30	on request
Metal cover for wall or ceiling mounting brackets	-37	39	-37	39	-37	39
Stainless steel cover V2A for wall or ceiling mounting brackets	-38	95	-38	95	-38	95

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



double face



Indoor analog double face





















Double face clocks for all places where time must be readable from either side. Robust metal, fit everywhere!



Metal cover for wall or ceiling mounting brackets available as an option



Clock case with lugs (option) for suspension by metal ropes or chains



- cir. 270 mm diameter
- cir. 320 mm diameter
- cir. 420 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, the case may be enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of very sturdy wall or ceiling mounting brackets, standard length cir. 150 mm. For custom lengths or custom mounting options see table helow.

Front glasses

Flat, shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

High distinction white metal with black fine-line markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hands.

No second hands on DCF77 and AirPort24 radio controlled clocks and on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Double face clocks

Double face clocks come completely wired and pre-assembled. Just mount them and plug in - that's it!

Stainless steel V2A (option)

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog double face

Type series





















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

Face diameter ▶		250 mm		300 mm		400 mm	
▼ Clock type Mo	unting ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V ^{1) 2)}	wall	51. 272 .232	675	51. 272 .332	745	51. 272 .432	825
	ceiling	51. 272 .233	675	51. 272 .333	745	51. 272 .433	825
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	wall	52. 272 .232	715	52. 272 .332	785	52. 272 .432	865
	ceiling	52. 272 .233	715	52. 272 .333	785	52. 272 .433	865
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 272 .232	419	71. 272 .332	459	71. 272 .432	539
	ceiling	71. 272 .233	419	71. 272 .333	459	71. 272 .433	539
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	wall	72. 272 .232	909	72. 272 .332	949	72. 272 .432	1,029
	ceiling	72. 272 .233	909	72. 272 .333	949	72. 272 .433	1,029
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V,	wall	74. 272 .232	1,239	74. 272 .332	1,279	74. 272 .432	1,359
extra low noise motion	ceiling	74. 272 .233	1,239	74. 272 .333	1,279	74. 272 .433	1,359
Slave clock, minute pulse 12/24 V,	wall	75. 272 .232	1,189	75. 272 .332	1,229	75. 272 .432	1,309
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	ceiling	75. 272 .233	1,189	75. 272 .333	1,229	75. 272 .433	1,309
Telegram slave clock, DCFport24	wall	81. 272 .232	475	81. 272 .332	515	81. 272 .432	595
	ceiling	81. 272 .233	475	81. 272 .333	515	81. 272 .433	595
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	84. 272 .232	685	84. 272 .332	725	84. 272 .432	805
battery operated 1.5 V ¹⁾	ceiling	84. 272 .233	685	84. 272 .333	725	84. 272 .433	805
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 272 .232	725	85. 272 .332	765	85. 272 .432	845
mains operated 230 VAC	ceiling	85. 272 .233	725	85. 272 .333	765	85. 272 .433	845
NTP system clock (NTP client),	wall	91. 272 .232	645	91. 272 .332	685	91. 272 .432	765
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 272 .233	645	91. 272 .333	685	91. 272 .433	765
		250	c 1	200	c 1	400	
		250 mm	Surcharge	300 mm	Surcharge	400 mm	Surcharge

Options	250 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39	-05	45	-05	49
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	45	-06	49
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request	-20	on request
Detachable ceiling mounting (length acc. to customer's choice)	-29	on request	-29	on request	-29	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	on request	-30	on request	-30	on request
Metal cover for wall or ceiling mounting brackets	-37	39	-37	39	-37	39
Stainless steel cover V2A for wall or ceiling mounting brackets	-38	95	-38	95	-38	95

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



single face



Indoor analog single face























Wall clocks with shock-resistant plastic cases. State-of-the-art, up-to-date, functional – totally reliable!



Slave clock, minute pulse 12...60 V



cir. 275 x 275 mm

cir. 325 x 325 mm

cir. 425 x 425 mm

shock-resistant Plexiglas® XT case with a matted rim.

Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Front glass

Shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Face

High distinction white metal with black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.



Indoor analog single face

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

Type series
280























clocks
DCF77 radio controlled clocks
will only function correctly
within a radius of approx.
1,500 km around Mainflingen
(50 km east of Frankfurt/M.)
and under conditions of free
radio propagation and may
be impaired in heavily reinforced concrete structures.
For this case we recommend
a remotable DCF77 aerial
(option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

All prices are subject to change without notice, packing and shipping cost (see page 187) as well as VAT for deliveries within Germany added.

Face dimensions ▶ 250 x 250 mm 300 x 300 mm 400 x 400 mm Clock type € each € each Item No. Item No. Item No. € each Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.**280**.211 **129.-** 41.**280**.311 134.- 41.280.411 179.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.**280**.211 184.-51.**280**.311 189.-51.**280**.411 244.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, 52.**280**.211 52.**280**.311 269.-52.**280**.411 324.-264.with outage reserve Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.**280**.211 144.-71.**280**.311 149.-71.280.411 184.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.**280**.211 389.-72.**280**.311 394.-72.**280**.411 429.-549.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion 73.**280**.411 73.**280**.211 509.-73.**280**.311 514.-Slave clock, minute pulse 12/24 V. 74.280.211 74.**280**.311 74.280.411 594.-554.-559.synchronous second hand 230 VAC/50 Hz Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand 75.**280**.211 529.-75.**280**.311 534.-75.**280**.411 569.-184.-Telegram slave clock, DCFport24 81.**280**.211 **179.-** 81.**280**.311 81.**280**.411 219.-84.280.211 84.**280**.311 84.280.411 338.-RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V 298.-303.-RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, 85.**280**.211 358.-85.**280**.311 363.-85.**280**.411 398.with outage reserve NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾ 91.280.211 **328.-** 91.**280**.311 **333.-** 91.**280**.411 368.-250x250mm Surcharge 300x300mm Surcharge 400x400mm Surcharge € each Suffix € each Suffix **Suffix** € each External DCF77 receiving aerial (cannot be added later) -60 169.- | -60 169.- -60 169.-

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



single face



Indoor analog single face

280





















Wall clocks with shock-resistant plastic cases. State-of-the-art, up-to-date, functional – totally reliable!



71.**280**.321 shown

Telegram slave clock



cir. 275 x 275 mm

cir. 325 x 325 mm

cir. 425 x 425 mm

shock-resistant Plexiglas® XT case with a matted rim.

Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Front glass

Shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Face

High distinction white metal with black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Pointed black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks



Indoor analog single face

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

Type	seri	es		
2	8	0)	



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PFWFTA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

Face dimensions ▶ 250 x 250 mm 300 x 300 mm 400 x 400 mm Clock type € each € each € each Item No. Item No. Item No. Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.**280**.221 **129.-** 41.**280**.321 **134.-** 41.**280**.421 179.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.**280**.221 184.-51.**280**.321 189.-51.**280**.421 244.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, 52.**280**.421 52.**280**.221 52.**280**.321 269.-324.-264.with outage reserve Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.280.221 144.-71.**280**.321 149.-71.280.421 184.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.**280**.221 389.-72.**280**.321 394.-72.**280**.421 429.-549.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion 73.**280**.421 73.**280**.221 509.-73.**280**.321 514.-Slave clock, minute pulse 12/24 V 74.280.221 74.**280**.321 74.**280**.421 594.-554.-559.synchronous second hand 230 VAC/50 Hz Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand 75.**280**.221 529.-75.**280**.321 534.-75.**280**.421 569.-184.-Telegram slave clock, DCFport24 81.**280**.221 **179.-** 81.**280**.321 81.**280**.421 219.-84.280.221 84.**280**.321 84.**280**.421 RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V 298.-303.-338.-RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, 85.**280**.221 358.-85.**280**.321 363.-85.**280**.421 398.with outage reserve NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾ 91.280.221 **328.-** 91.**280**.321 **333.-** 91.**280**.421 368.-250x250mm Surcharge 300x300mm Surcharge 400x400mm Surcharge € each Suffix € each Suffix **Suffix** € each External DCF77 receiving aerial (cannot be added later) -60 169.- | -60 169.- -60 169.-

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



single face



Indoor analog single face

280























Wall clocks with shock-resistant plastic cases. State-of-the-art, up-to-date, functional totally reliable!



Slave clock, minute pulse 12...60 V





cir. 275 x 275 mm

cir. 325 x 325 mm

cir. 425 x 425 mm

shock-resistant Plexiglas® XT case with a matted rim.

Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Front glass

Shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Face

High distinction white metal with black fine-line markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.



Indoor analog single face

Type series

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

erve	280	
olled clocks and cks with a 230 VAC is type series provide	Quartz Quartz	1
n for annrox 14 days		













DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

All prices are subject to change without notice, packing and shipping cost (see page 187) as well as VAT for deliveries within Germany added.

Prices shown as of January 1st, 2025. If you have any questions or require additional information, please contact us, we will gladly give advice.

Face dimensions 250 x 250 mm 300 x 300 mm 400 x 400 mm Clock type € each € each € each Item No. Item No. Item No. Quartz clock, battery operated 1.5 V 41.**280**.231 **129.-** 41.**280**.331 **134.-** 41.**280**.431 179.-DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V 51.**280**.231 184.-51.**280**.331 189.-51.**280**.431 244.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, 52.**280**.431 52.**280**.231 52.**280**.331 269.-324.-264.with outage reserve Slave clock, minute pulse 12...60 V 71.280.231 144.-71.**280**.331 149.-71.280.431 184.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 72.**280**.231 389.-72.**280**.331 394.-72.**280**.431 429.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion 73.**280**.231 509.-73.**280**.331 514.-73.**280**.431 549.-Slave clock, minute pulse 12/24 V 74.**280**.231 74.**280**.331 74.**280**.431 594.-554.-559.synchronous second hand 230 VAC/50 Hz Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand 75.**280**.231 529.-75.**280**.331 534.-75.**280**.431 569.-184.-Telegram slave clock, DCFport24 81.**280**.231 **179.-** 81.**280**.331 81.**280**.431 219.-84.280.231 84.**280**.331 84.**280**.431 338.-RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V 298.-303.-RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, 85.**280**.231 358.-85.**280**.331 363.-85.**280**.431 398.with outage reserve NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE¹⁾ **328.-** 91.**280**.331 **333.-** 91.**280**.431 91.280.231 368.-250x250mm Surcharge 300x300mm Surcharge 400x400mm Surcharge € each Suffix € each Suffix **Suffix** € each External DCF77 receiving aerial (cannot be added later) -60 169.- | -60 169.- | -60 169.-

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



single face



Indoor analog single face

Type series 281



















Wall clocks with sturdy **metal cases** with shock-resistant front glasses. State-of-the-art, up-to-date, functional – totally reliable!



Slave clock, minute pulse 12...60 V





- cir. 275 x 275 mm
- cir. 325 x 325 mm
- cir. 425 x 425 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT for

Face

High distinction white metal with black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks



single face



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

outstandingly clear visibility.

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

Face dimensions	250 x 250 mm		300 x 300 mm		400 x 400 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 281 .211	178	41. 281 .311	180	41. 281 .411	274
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 281 .211	233	51. 281 .311	235	51. 281 .411	339
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 281 .211	313	52. 281 .311	315	52. 281 .411	419
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 281 .211	193	71. 281 .311	195	71. 281 .411	279
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 281 .211	438	72. 281 .311	440	72. 281 .411	524
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 281 .211	558	73. 281 .311	560	73. 281 .411	644
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 281 .211	603	74. 281 .311	605	74. 281 .411	689.–
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 281 .211	578	75. 281 .311	580	75. 281 .411	664
Telegram slave clock, DCFport24	81. 281 .211	228	81. 281 .311	230	81. 281 .411	314
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 281 .211	347	84. 281 .311	349	84. 281 .411	433
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 281 .211	407	85. 281 .311	409	85. 281 .411	493
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 281 .211	377	91. 281 .311	379	91. 281 .411	463

	250x250	mm Surcharge	300x300r	nm Surcharge	400x40	0mm Surcharge
Options	Suffix	€ each	Suffix	€ each	Suffix	€ each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	10	-05	10	-05	10
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	10	-06	10	-06	10
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169.–	-60	169	-60	169.–

All prices are subject to change without notice, packing and shipping cost (see page 187) as well as VAT for deliveries within Germany added.

Prices shown as of January 1st, 2025. If you have any questions or require additional information, please contact us, we will gladly give advice.

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



single face



Indoor analog single face

281





















Wall clocks with sturdy metal cases with shock-resistant front glasses. State-of-the-art, up-todate, functional - totally reliable!



Telegram slave clock





- cir. 275 x 275 mm
- cir. 325 x 325 mm
- cir. 425 x 425 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Face

High distinction white metal with black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Pointed black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks



Indoor

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and in case of a mains power outage.























DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days

Face dimensions	250 x 250 mm		300 x 300 mm		400 x 400 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 281 .221	178.–	41. 281 .321	180	41. 281 .421	274
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 281 .221	233	51. 281 .321	235	51. 281 .421	339
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 281 .221	313	52. 281 .321	315	52. 281 .421	419
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 281 .221	193	71. 281 .321	195	71. 281 .421	279
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 281 .221	438	72. 281 .321	440	72. 281 .421	524
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 281 .221	558	73. 281 .321	560	73. 281 .421	644
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 281 .221	603	74. 281 .321	605	74. 281 .421	689
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 281 .221	578	75. 281 .321	580	75. 281 .421	664
Telegram slave clock, DCFport24	81. 281 .221	228	81. 281 .321	230	81. 281 .421	314
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 281 .221	347	84. 281 .321	349	84. 281 .421	433
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 281 .221	407	85. 281 .321	409	85. 281 .421	493
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 281 .221	377	91. 281 .321	379	91. 281 .421	463

Options	250x250 Suffix	mm Surcharge € each		mm Surcharge € each		mm Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	10	-05	10	-05	10
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	10	-06	10	-06	10
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169	-60	169

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



single face



Indoor analog single face

281



















Wall clocks with sturdy metal cases with shock-resistant front glasses. State-of-the-art, up-todate, functional - totally reliable!



Slave clock, minute pulse 12...60 V





- cir. 275 x 275 mm
- cir. 325 x 325 mm
- cir. 425 x 425 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Face

High distinction white metal with black fine-line markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41091.

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hand on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks



analog single face

Power outage reserve

DCF77 radio controlled clocks and AirPort24 slave clocks with a 230 VAC power supply of this type series provide continued operation for approx. 14 days in case of a mains power outage.

Type series
281





















clocks DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Face dimensions	250 x 250 mm		300 x 300 mm		400 x 400 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 281 .231	178	41. 281 .331	180	41. 281 .431	274
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 281 .231	233	51. 281 .331	235	51. 281 .431	339
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 281 .231	313	52. 281 .331	315	52. 281 .431	419
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 281 .231	193	71. 281 .331	195	71. 281 .431	279
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 281 .231	438	72. 281 .331	440	72. 281 .431	524
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 281 .231	558	73. 281 .331	560	73. 281 .431	644
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74 .281 .231	603	74. 281 .331	605	74. 281 .431	689
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 281 .231	578	75. 281 .331	580	75. 281 .431	664
Telegram slave clock, DCFport24	81. 281 .231	228	81. 281 .331	230	81. 281 .431	314
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 1.5 V	84. 281 .231	347	84. 281 .331	349	84. 281 .431	433
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 281 .231	407	85. 281 .331	409	85. 281 .431	493
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ¹⁾	91. 281 .231	377	91. 281 .331	379	91. 281 .431	463

Options	250x250 Suffix	mm Surcharge € each		mm Surcharge € each		mm Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	10	-05	10	-05	10
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	10	-06	10	-06	10
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	-60	169	-60	169

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10

¹⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



double face



Indoor analog double face

















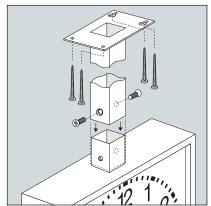




Double face clocks for all places where time must be readable from either side. Robust metal, fit everywhere!



Metal cover for wall or ceiling mounting brackets available as an option



Detachable ceiling mounting in any length desired (e.g. for suspension beneath a false ceiling), available as an option (Suffix -29)



- cir. 285 x 285 mm
- cir. 335 x 335 mm
- cir. 435 x 435 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, the case may be enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of very sturdy wall or ceiling mounting brackets, standard length cir. 150 mm. For custom lengths or custom mounting options see table below.

Front glasses

Flat, shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Faces

High distinction white metal with black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Faces printed according to DIN 41091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hands.

No second hands on DCF77 and AirPort24 radio controlled clocks and on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Face diameter ► 250 x 250 mm

Double face clocks

Double face clocks come completely wired and pre-assembled.

Just mount them and plug in – that's it!

Stainless steel V2A (option)

300 x 300 mm 400 x 400 mm

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog double face

Type series 282





















DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainfilingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

▼ Clock type	Mounting ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V ¹	2) wall	51. 282 .212	675	51. 282 .312	745	51. 282 .412	825
	ceiling	51. 282 .213	675	51. 282 .313	745	51. 282 .413	825
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VA	C ²⁾ wall	52. 282 .212	715	52. 282 .312	785	52. 282 .412	865
	ceiling	52. 282 .213	715	52. 282 .313	785	52. 282 .413	865
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 282 .212	419	71. 282 .312	459	71. 282 .412	539
	ceiling	71. 282 .213	419	71. 282 .313	459	71. 282 .413	539
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V		72. 282 .212	909	72. 282 .312	949	72. 282 .412	1,029
	ceiling	72. 282 .213	909	72. 282 .313	949	72. 282 .413	1,029
Slave clock, minute pulse 12/24 V,		74. 282 .212	1,239	74. 282 .312	1,279	74. 282 .412	1,359
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	ceiling	74. 282 .213	1,239	74. 282 .313	1,279	74. 282 .413	1,359
Slave clock, second pulse 12/24 V,		75. 282 .212	1,189	75. 282 .312	1,229	75. 282 .412	1,309
with creeping minute hand	ceiling	75. 282 .213	1,189	75. 282 .313	1,229	75. 282 .413	1,309
Telegram slave clock, DCFport24		81. 282 .212	475	81. 282 .312		81. 282 .412	595
	ceiling	81. 282 .213	475	81. 282 .313	515	81. 282 .413	595
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	84. 282 .212	685	84. 282 .312	725	84. 282 .412	805
battery operated 1.5 V ¹⁾	ceiling	84. 282 .213	685	84. 282 .313	725	84. 282 .413	805
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 282 .212	725	85. 282 .312	765	85. 282 .412	845
mains operated 230 VAC	ceiling	85. 282 .213	725	85. 282 .313	765	85. 282 .413	845
NTP system clock (NTP client),	wall	91. 282 .212	645	91. 282 .312	685	91. 282 .412	765
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 282 .213	645	91. 282 .313	685	91. 282 .413	765
		250v250ram	Curchaves	200 v 200 r	Curebores	400×400 mana	Curcharge
Options		Suffix	Surcharge € each		Surcnarge € each	400x400mm	Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006		-05	39	-05		-05	49
case chamened in inclaime silver grey time 5000		03	33	00	+3.−	03	+3.−

Options	250x250m Suffix	m Surcharge € each		n Surcharge € each	400x400mn Suffix	n Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39	-05	45	-05	49
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	45	-06	49
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request	-20	on request
Detachable ceiling mounting (length acc. to customer's choice)	-29	on request	-29	on request	-29	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	on request	-30	on request	-30	on request
Metal cover for wall or ceiling mounting brackets	-37	39	-37	39	-37	39
Stainless steel cover V2A for wall or ceiling mounting brackets	-38	95	-38	95	-38	95

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



double face



Indoor analog double face

















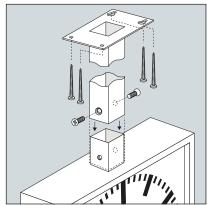




Double face clocks for all places where time must be readable from either side. Robust metal, fit everywhere!



Clock case with lugs (option) for suspension by metal ropes or chains



Detachable ceiling mounting in any length desired (e.g. for suspension beneath a false ceiling), available as an option (Suffix -29)



- cir. 285 x 285 mm
- cir. 335 x 335 mm
- cir. 435 x 435 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, the case may be enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of very sturdy wall or ceiling mounting brackets, standard length cir. 150 mm. For custom lengths or custom mounting options see table helow.

Front glasses

Flat, shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

High distinction white metal with black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands, red second hands.

No second hands on DCF77 and AirPort24 radio controlled clocks and on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Face diameter ► 250 x 250 mm

Double face clocks

Double face clocks come completely wired and pre-assembled. Just mount them and plug in - that's it!

Stainless steel V2A (option)

300 x 300 mm 400 x 400 mm

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog double face





















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

▼ Clock type	Mounting ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V ¹	2) wall	51. 282 .222	675	51. 282 .322	745	51. 282 .422	825
	ceiling	51. 282 .223	675	51. 282 .323	745	51. 282 .423	825
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VA	C ²⁾ wall	52. 282 .222	715	52. 282 .322	785	52. 282 .422	865
	ceiling	52. 282 .223	715	52. 282 .323	785	52. 282 .423	865
Slave clock, minute pulse 1260 V		71. 282 .222	419	71. 282 .322		71. 282 .422	539
	ceiling	71. 282 .223	419	71. 282 .323	459	71. 282 .423	539
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	wall	72. 282 .222	909	72. 282 .322		72. 282 .422	1,029
	ceiling	72. 282 .223	909	72. 282 .323	949	72. 282 .423	1,029
Slave clock, minute pulse 12/24 V,		74. 282 .222		74. 282 .322		74. 282 .422	1,359
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	ceiling	74. 282 .223	1,239	74. 282 .323	1,279	74. 282 .423	1,359
Slave clock, second pulse 12/24 V,		75. 282 .222		75. 282 .322		75. 282 .422	1,309
with creeping minute hand	, ,	75. 282 .223	-	75. 282 .323		75. 282 .423	1,309
Telegram slave clock, DCFport24		81. 282 .222		81. 282 .322		81. 282 .422	595
		81. 282 .223		81. 282 .323		81. 282 .423	595
RC telegram slave clock, AirPort24,		84. 282 .222		84. 282 .322	_	84. 282 .422	805
battery operated 1.5 V ¹⁾		84. 282 .223		84. 282 .323		84. 282 .423	805
RC telegram slave clock, AirPort24,		85. 282 .222		85. 282 .322		85. 282 .422	845
mains operated 230 VAC		85. 282 .223	725.–	85. 282 .323	765.–	85. 282 .423	845
NTP system clock (NTP client),		91. 282 .222		91. 282 .322		91. 282 .422	765
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 282 .223	645	91. 282 .323	685	91. 282 .423	765
		250v250mm	Curchargo	300x300mm	Curchargo	400×400mm	Curchargo
Options		Suffix	€ each		€ each		€ each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006		-05	39		45		49

Options	250x250 Suffix	mm Surcharge € each		0mm Surcharge € each		00mm Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39	-05	45	-05	49
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	45	-06	49
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request	-20	on request
Detachable ceiling mounting (length acc. to customer's choice)	-29	on request	-29	on request	-29	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	on request	-30	on request	-30	on request
Metal cover for wall or ceiling mounting brackets	-37	39	-37	39	-37	39
Stainless steel cover V2A for wall or ceiling mounting brackets	-38	95	-38	95	-38	95

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



double face



Indoor analog double face



















Double face clocks for all places where time must be readable from either side. Robust metal, fit everywhere!



Metal cover for wall or ceiling mounting brackets available as an option



81.**282**.332 shown

Clock case with lugs (option) for suspension by metal ropes or chains





- cir. 285 x 285 mm
- cir. 335 x 335 mm
- cir. 435 x 435 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, the case may be enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

As an option, a stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) is available in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of very sturdy wall or ceiling mounting brackets, standard length cir. 150 mm. For custom lengths or custom mounting options see table below.

Front glasses

Flat, shock-resistant Plexiglas® XT for outstandingly clear visibility.

Faces

High distinction white metal with black fine-line markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hands.

No second hands on DCF77 and AirPort24 radio controlled clocks and on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

Face diameter > 250 v 250 mm

Double face clocks

300 v 300 mm

Double face clocks come completely wired and pre-assembled.

Just mount them and plug in – that's it!

Stainless steel V2A (option)

Due to its components stainless steel V2A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!



Indoor analog double face

Type series 282















clocks







DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainfilingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

	race diameter	250 X 250 mm	n	300 X 300 mr	n	400 X 400 MI	m
▼ Clock type	Mounting ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.	5 V 1) 2) wall	51. 282 .232	675	51. 282 .332	745	51. 282 .432	825
	ceiling	51. 282 .233	675	51. 282 .333	745	51. 282 .433	825
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230	VAC ²⁾ wall	52. 282 .232	715	52. 282 .332	785	52. 282 .432	865
	ceiling	52. 282 .233	715	52. 282 .333	785	52. 282 .433	865
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 282 .232	419	71. 282 .332	459	71. 282 .432	539
	ceiling	71. 282 .233	419	71. 282 .333	459	71. 282 .433	539
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	wall	72. 282 .232	909	72. 282 .332	949	72. 282 .432	1,029
	ceiling	72. 282 .233	909	72. 282 .333	949	72. 282 .433	1,029
Slave clock, minute pulse 12/24 V,	wall	74. 282 .232	1,239	74. 282 .332	1,279	74. 282 .432	1,359
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	ceiling	74. 282 .233	1,239	74. 282 .333	1,279	74. 282 .433	1,359
Slave clock, second pulse 12/24 V,	wall	75. 282 .232	1,189	75. 282 .332	1,229	75. 282 .432	1,309
with creeping minute hand	ceiling	75. 282 .233	1,189	75. 282 .333	1,229	75. 282 .433	1,309
Telegram slave clock, DCFport24	wall	81. 282 .232	475	81. 282 .332	515	81. 282 .432	595
	ceiling	81. 282 .233	475	81. 282 .333	515	81. 282 .433	595
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	84. 282 .232	685	84. 282 .332	725	84. 282 .432	805
battery operated 1.5 V ¹⁾	ceiling	84. 282 .233	685	84. 282 .333	725	84. 282 .433	805
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 282 .232	725	85. 282 .332	765	85. 282 .432	845
mains operated 230 VAC	ceiling	85. 282 .233	725	85. 282 .333	765	85. 282 .433	845
NTP system clock (NTP client),	wall	91. 282 .232	645	91. 282 .332	685	91. 282 .432	765
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 282 .233	645	91. 282 .333	685	91. 282 .433	765
Out!our				300x300mm			0
Options		Suffix	€ each	Suttix	€ each	Sumix	€ each

Options	250x250mr Suffix	n Surcharge € each		n Surcharge € each		m Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39		45		49
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	45	-06	49
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request	-20	on request	-20	on request
Detachable ceiling mounting (length acc. to customer's choice)	-29	on request	-29	on request	-29	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	on request	-30	on request	-30	on request
Metal cover for wall or ceiling mounting brackets	-37	39	-37	39	-37	39
Stainless steel cover V2A for wall or ceiling mounting brackets	-38	95	-38	95	-38	95

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
custom enamelled	-10
stainless steel V2A	-20

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.





Large rooms with high ceilings and large halls require large clocks that can be read free of doubt from long distances.

Correct time at a single glance. You have our guarantee!



Clocks for Large Spaces

single face, indoor

Large spaces call for large clocks! Exact time, clearly readable.

Case

cir. 500 mm diameter very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Domed shock-resistant Plexiglas® XT. As an option, low reflectivity front glass is available.

Face

High distinction white metal with large black Arabic numerals or large black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances.

Face printed according to DIN 41091.

Hands

Black bar-type hour and minute

Red second hand on slave clocks with minute/second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.



	Arabic num		Bar marking	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery op. 2 x 1,5 V ^{1) 2)}	51. 330 .511	750	51. 330 .521	750
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC, with outage reserve	52. 330 .511	790.–	52. 330 .521	790.–
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 330 .511	475	71. 330 .521	475
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 330 .511	720	72. 330 .521	720
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 330 .511	885	74. 330 .521	885
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	81. 330 .511	559	81. 330 .521	559
RC telegram slave clock, AirPort24, battery op. 1.5 $V^{\scriptscriptstyle (1)}$	84. 330 .511	684	84. 330 .521	684
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC	85. 330 .511	724.–	85. 330 .521	724.–
NTP system clock (NTP client), synch. by LAN, PoE ³⁾	91. 330 .511	789.–	91. 330 .521	789

		Surcharge		Surcharge
Options	Suffix	€ each	Suffix	€ each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	49	-05	49
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	49	-06	49
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request
Low reflectivity front glass	-50	on request	-50	on request

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10



Large space analog single face

Type series 330





















DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP



¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³¹NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces double face, indoor



Large space analog double face































Double face indoor clocks in an extremely sturdy version - solid, industrial grade metal cases with sturdy wall brackets or suspended from the ceiling, shockresistant Plexiglas® XT front glasses.

The best decision for a reliable and durable product!



△ Ceiling mount double bracket design, optionally available in custom length



Tube version for suspension from the ceiling, tube optionally available in custom length





cir. 500 mm diameter, very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of double bracket wall or ceiling mounting, standard bracket length cir. 210 mm, or sturdy metal tube suspension from the ceiling, tube length cir. 500 mm.

Rim and mounting fixtures enamelled metallic dark gun metal (DB 703).

Front glasses

Domed shock-resistant Plexiglas® XT.
As an option, low reflectivity front glasses are available.

Faces

High distinction white metal with large black Arabic numerals or large black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Faces printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands. Red second hands on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.

Double face clocks

Arabic numerals

wall 91.**332**.512

tube 91.332.514

ceiling 91.**332**.513

Double face clocks come completely wired and pre-assembled.

Just mount them and plug in – that's it!

Bar markings



Large space analog double face

Type series 332



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainfilingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

		Alabic Halli	Ciuis	Dui marking	5-3
Clock type		Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ^{1) 2)}	wall	51. 332 .512	1,495	51. 332 .522	1,495
	ceiling	51. 332 .513	1,495	51. 332 .523	1,495
	tube	51. 332 .514	1,495	51. 332 .524	1,495
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	wall	52. 332 .512	1,535	52. 332 .522	1,535
	ceiling	52. 332 .513	1,535	52. 332 .523	1,535
	tube	52. 332 .514	1,535	52. 332 .524	1,535
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 332 .512	1,159	71. 332 .522	1,159
	ceiling	71. 332 .513	1,159	71. 332 .523	1,159
	tube	71. 332 .514	1,159	71. 332 .524	1,159
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	wall	72. 332 .512	1,649	72. 332 .522	1,649
	ceiling	72. 332 .513	1,649	72. 332 .523	1,649
	tube	72. 332 .514	1,649	72. 332 .524	1,649
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	wall	74. 332 .512	1,979	74. 332 .522	1,979
	ceiling	74. 332 .513	1,979	74. 332 .523	1,979
	tube	74. 332 .514	1,979	74. 332 .524	1,979
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	wall	81. 332 .512	1,275	81. 332 .522	1,275
	ceiling	81. 332 .513	1,275	81. 332 .523	1,275
	tube	81. 332 .514	1,275	81. 332 .524	1,275
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 2 x 1,5 V ¹⁾	wall	84. 332 .512	1,425	84. 332 .522	1,425
	ceiling	84. 332 .513	1,425	84. 332 .523	1,425
	tube	84. 332 .514	1,425	84. 332 .524	1,425
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	wall	85. 332 .512	1,465	85. 332 .522	1,465
	ceiling	85. 332 .513	1,465	85. 332 .523	1,465
	tube	85. 332 .514	1,465	85. 332 .524	1,465

Options	Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	79.–	-05	79.–
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	79.–	-06	79.–
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request
Case fitted with lugs for suspension by ropes or chains	-30	none	-30	none
Custom length mounting brackets	-31	on request	-31	on request
Low reflectivity front glasses	-51	on request	-51	on request

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
custom enamelled	-10

1,505.-

1.505.-

1.505.-

91.332.522

91.**332**.523

91.332.524

1,505.-

1.505.-

1,505.-

NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE³⁾

63

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces single face, indoor



Large space analog single face























Large spaces call for large clocks! Extremely sturdy clocks with solid, industrial grade metal cases. Doubt-free reading of the exact time from afar – at any

Also available in a version resistant to thrown balls, according to DIN 18032, part 3.



Case enamelled dark gun metal (DB703) as an option

Outdoor clocks resistant to thrown balls





- cir. 446 mm diameter
- cir. 546 mm diameter
- cir. 646 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled metallic silver grey (RAL 9006) or, as an option, enamelled in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (option)

Clocks of this type series are also available resistant to thrown balls and thus suitable for gymnasiums and other sporting facilities. Very sturdy case with three-point mounting as a safeguard, proof against wrenching off the hook. Front glass is a 2-layer laminated safety glass, 6 mm thick. The clocks are certified and labelled

"resistant to thrown balls according to DIN 18032, part 3".

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with large black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Visible face diameter 420 mm, 520 mm and 620 mm respectively. Face printed according to DIN 41091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands according to DIN 41 092.

Red second hand on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.



Large space analog single face

Type series	
350	





















clocks
DCF77 radio controlled clocks
DCF77 radio controlled clocks
of this type series will be supplied including a remotable
DCF77 aerial (IP 68). Thus,
optimum reception quality
can be achieved regardless
of the final placement of the
clock itself. However, DCF77
radio controlled clocks will
only function correctly within
a radius of approx. 1,500 km
around Mainflingen (50 km
east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Face diameter ▶	420 mm		520 mm		620 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ^{1) 2)}	51. 350 .411	830	51. 350 .511	949	51. 350 .611	1,125
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	52. 350 .411	870	52. 350 .511	989	52. 350 .611	1,165
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 350 .411	499	71. 350 .511	619	71. 350 .611	734
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 350 .411	744	72. 350 .511	864	72. 350 .611	979
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74.350.411	909	74. 350 .511	1,029	74. 350 .611	1,144.–
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 24 V	81. 350 .411	589	81. 350 .511	709	81. 350 .611	824
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 2 x 1,5 V ¹⁾	84. 350 .411	714	84. 350 .511	834	84. 350 .611	949
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 350 .411	754	85. 350 .511	874	85. 350 .611	989
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 350 .411	819	91. 350 .511	939	91. 350 .611	1,054

Options	420 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none	-06	none	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	80	-54	80	-54	80
Resistance to thrown halls acc to DIN 18032 part 3	-59	179 –	-59	179 –	-59	179 –

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
dark gun metal DB 703	-06
custom enamelled	-10

Outdoor clocks resistant to thrown balls

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

 $^{^{\}scriptscriptstyle 2)}\text{A}$ remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces

single face, indoor



Large space analog single face























Large spaces call for large clocks! Extremely sturdy clocks with solid, industrial grade metal cases. Doubt-free reading of the exact time from afar - at any

Also available in a version resistant to thrown balls, according to DIN 18032, part 3.



Case enamelled dark gun metal (DB703) as an option

Outdoor clocks resistant to thrown balls





- cir. 446 mm diameter
- cir. 546 mm diameter
- cir. 646 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled metallic silver grey (RAL 9006) or, as an option, enamelled in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (option)

Clocks of this type series are also available resistant to thrown balls and thus suitable for gymnasiums and other sporting facilities. Very sturdy case with three-point mounting as a safeguard, proof against wrenching off the hook. Front glass is a 2-layer laminated safety glass, 6 mm thick. The clocks are certified and labelled

"resistant to thrown balls according to DIN 18032, part 3".

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with large black DIN bar markings for easy, doubtfree reading even over longer distances. Visible face diameter 420 mm, 520 mm and 620 mm respectively. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands according to DIN 41 092.

Red second hand on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.



Large space analog single face

Type series 350

















clocks





DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainfilingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Face diameter ▶	420 mm		520 mm		620 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ^{1) 2)}	51. 350 .421	830	51. 350 .521	949	51. 350 .621	1,125
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	52. 350 .421	870	52. 350 .521	989	52. 350 .621	1,165
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 350 .421	499	71. 350 .521	619	71. 350 .621	734
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 350 .421	744	72. 350 .521	864	72. 350 .621	979
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 350 .421	909	74 .350 .521	1,029	74. 350 .621	1,144
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	81. 350 .421	589	81. 350 .521	709	81. 350 .621	824
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 2 x 1,5 V ¹⁾	84. 350 .421	714	84. 350 .521	834	84. 350 .621	949
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 350 .421	754	85. 350 .521	874	85. 350 .621	989
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 350 .421	819	91. 350 .521	939	91. 350 .621	1.054

Options	420 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none	-06	none	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	80	-54	80	-54	80
Resistance to thrown halls acc to DIN 18032 part 3	-59	179 –	-59	179 –	-59	179 –

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10

Outdoor clocks resistant to thrown balls

¹¹Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces double face, indoor



Large space analog double face





















Large spaces call for large clocks! Extremely sturdy clocks with solid, industrial grade metal cases. Doubt-free reading of the exact time from afar - at any time.



Ceiling mount double bracket design and case enamelled in metallic dark gun metal (DB703) as an option



Tube version for suspension from the ceiling





- cir. 446 mm diameter
- cir. 546 mm diameter
- cir. 646 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled metallic silver grey (RAL 9006) or, as an option, enamelled in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of double bracket wall or ceiling mounting, standard bracket length cir. 210 mm, or sturdy metal tube suspension from the ceiling, tube length cir. 1000 mm. On request, custom length available optionally. As a susp

Front glasses

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA).

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Faces

High distinction white metal with large black Arabic numerals for easy, doubtfree reading even over longer distances. Visible face diameter 420 mm, 520 mm and 620 mm respectively. Faces printed according to DIN 41 091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands according to DIN 41092

Red second hands on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only



Large space analog double face

ocks

ouble face clocks come completely



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

an option, available with lugs for	Double face clo
pension by ropes or chains.	Double face clos

wired and pre-assembled. Just mount them and plug in - that's it!

	meter ▶	420 mm		520 mm		620 mm	
Clock type		Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ^{1) 2)}	wall	51. 352 .412	1,544	51. 352 .512	1,695	51. 352 .612	1,899
	ceiling	51. 352 .413	1,544	51. 352 .513	1,695	51. 352 .613	1,899
	tube	51. 352 .414	1,644	51. 352 .514	1,795	51. 352 .614	1,999
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	wall	52. 352 .412	1,584	52. 352 .512	1,735	52. 352 .612	1,939
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ceiling	52. 352 .413	1.584	52. 352 .513	1.735	52. 352 .613	1,939
		52. 352 .414		52. 352 .514		52. 352 .614	2,039
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 352 .412	1,195	71. 352 .512	1,345	71. 352 .612	1,545
· ·	ceiling	71. 352 .413	1,195	71. 352 .513	1,345	71. 352 .613	1,545
		71. 352 .414	1,295	71. 352 .514	1,445	71. 352 .614	1,645
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	wall	72. 352 .412	1,685	72. 352 .512	1,835	72. 352 .612	2,035
	ceiling	72. 352 .413	1,685	72. 352 .513	1,835	72. 352 .613	2,035
	tube	72. 352 .414	1,785	72. 352 .514	1,935	72. 352 .614	2,135
Slave clock, minute pulse 12/24 V,	wall	74. 352 .412	2,015	74. 352 .512	2,165	74. 352 .612	2,365
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	ceiling	74. 352 .413	2,015	74. 352 .513	2,165	74. 352 .613	2,365
	tube	74. 352 .414	2,115	74. 352 .514	2,265	74. 352 .614	2,465
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	wall	81. 352 .412	1,309	81. 352 .512	1,459	81. 352 .612	1,660
	ceiling	81. 352 .413	1,309	81. 352 .513	1,459	81. 352 .613	1,660
	tube	81. 352 .414	1,409	81. 352 .514	1,559	81. 352 .614	1,760
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	84. 352 .412	1,459	84. 352 .512	1,609	84. 352 .612	1,810
battery operated 2 x 1,5 V ¹⁾	ceiling	84. 352 .413	1,459	84. 352 .513	1,609	84. 352 .613	1,810
	tube	84. 352 .414	1,559	84. 352 .514	1,709	84. 352 .614	1,910
RC telegram slave clock, AirPort24,		85. 352 .412	1,499	85. 352 .512	1,649	85. 352 .612	1,850
mains operated 230 VAC	ceiling	85. 352 .413	1,499.–	85. 352 .513	1,649	85. 352 .613	1,850
		85. 352 .414	1,599	85. 352 .514	1,749	85. 352 .614	1,950
NTP system clock (NTP client),	wall	91. 352 .412	1,539	91. 352 .512	1,689	91. 352 .612	1,890
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 352 .413	1,539	91. 352 .513	1,689	91. 352 .613	1,890
		91. 352 .414	1,639	91. 352 .514	1,789	91. 352 .614	1,990

Options	420 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none	-06	none	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	none	-30	none	-30	none
Custom length mounting fixture	-31	on request	-31	on request	-31	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	150	-54	150	-54	150

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³¹ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces double face, indoor



Large space analog double face

























time.





Ceiling mount double bracket design and case enamelled in metallic dark gun metal (DB703) as an option



Tube version for suspension from the ceiling





- cir. 446 mm diameter
- cir. 546 mm diameter
- cir. 646 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled metallic silver grey (RAL 9006) or, as an option, enamelled in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of double bracket wall or ceiling mounting, standard bracket length cir. 210 mm, or sturdy metal tube suspension from the ceiling, tube length cir. 1000 mm. On request, custom length available optionally. As an option, available with lugs for suspension by ropes or chains.

Front glasses

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA).

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Faces

High distinction white metal with large black DIN bar markings for easy, doubtfree reading even over longer distances. Visible face diameter 420 mm, 520 mm and 620 mm respectively. Faces printed according to DIN 41 091.

Face diameter ► 420 mm

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands according to DIN 41092

Red second hands on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.



Large space analog double face

Double face clocks

520 mm

1,639.- 91.**352**.524

Double face clocks come completely wired and pre-assembled. Just mount them and plug in - that's it!

1,789.- 91.**352**.624

620 mm















clocks







DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks

require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

1,990.-

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Clock type		Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ^{1) 2)}	wall	51. 352 .422	1,544	51. 352 .522	1,695	51. 352 .622	1,899
	ceiling	51. 352 .423	1,544	51. 352 .523	1,695	51. 352 .623	1,899
	tube	51. 352 .424	1,644	51. 352 .524	1,795	51. 352 .624	1,999
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	wall	52. 352 .422	1,584	52. 352 .522	1,735	52. 352 .622	1,939
	ceiling	52. 352 .423	1,584	52. 352 .523	1,735	52. 352 .623	1,939
	tube	52. 352 .424	1,684	52. 352 .524	1,835	52. 352 .624	2,039
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 352 .422	1,195	71. 352 .522	1,345	71. 352 .622	1,545
	ceiling	71. 352 .423	1,195	71. 352 .523	1,345	71. 352 .623	1,545
	tube	71. 352 .424	1,295	71. 352 .524	1,445	71. 352 .624	1,645
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	wall	72. 352 .422	1,685	72. 352 .522		72. 352 .622	2,035
	ceiling	72. 352 .423	1,685	72. 352 .523	1,835	72. 352 .623	2,035
	tube	72. 352 .424	1,785	72. 352 .524	1,935	72. 352 .624	2,135
Slave clock, minute pulse 12/24 V,		74. 352 .422	2,015	74. 352 .522		74. 352 .622	2,365
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz		74. 352 .423	•	74. 352 .523		74. 352 .623	2,365
	tube	74. 352 .424	2,115	74. 352 .524	2,265	74. 352 .624	2,465
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V		81. 352 .422		81. 352 .522		81. 352 .622	1,660
		81. 352 .423	•	81. 352 .523		81. 352 .623	1,660
	tube	81. 352 .424	1,409.–	81. 352 .524	1,559.–	81. 352 .624	1,760
RC telegram slave clock, AirPort24,		84. 352 .422	-	84. 352 .522		84. 352 .622	1,810
battery operated 2 x 1,5 V ¹⁾		84. 352 .423	-	84. 352 .523		84. 352 .623	1,810
		84. 352 .424		84. 352 .524		84. 352 .624	1,910
RC telegram slave clock, AirPort24,		85. 352 .422	-	85. 352 .522		85. 352 .622	1,850
mains operated 230 VAC		85. 352 .423	-	85. 352 .523		85. 352 .623	1,850
		85. 352 .424	1,599.–	85. 352 .524		85. 352 .624	1,950
NTP system clock (NTP client),		91. 352 .422		91. 352 .522		91. 352 .622	1,890
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 352 .423	1,539.–	91. 352 .523	1,689	91. 352 .623	1,890

Options	420 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	none	-06	none	-06	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	none	-30	none	-30	none
Custom length mounting fixture	-31	on request	-31	on request	-31	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	150	-54	150	-54	150

tube 91.**352**.424

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³¹ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces flush-mounted in walls, indoor



Large space analog flush-mounted





















Clocks of this type series are excellently suited for all applications requiring large clocks with solid, industrial grade metal cases mounted flush with a wall

Also available in a version resistant to thrown balls, according to DIN 18032, part 3.



Clock cases made of stainless steel V4A, blasted and varnished (optional) are resistant to saline or chlorous media. Excellently suited for permanent use in public swimming pools.





- Faceplate cir. 460 x 460 mm
- Faceplate cir. 560 x 560 mm
- Faceplate cir. 660 x 660 mm very sturdy metal case for flush mounting in walls, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below. A stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), blasted and additionally coated with a protective varnish, is available as an option. Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Mounting

These clocks are to be mounted flush with the wall surface and require a recess of (WxHxD)

- cir. 406 x 406 x 80 mm
- cir. 506 x 506 x 80 mm
- cir. 606 x 606 x 80 mm.

Resistance to thrown balls

acc. to DIN 18032, part 3 (option)

Clocks of this type series are also available resistant to thrown balls and thus suitable for schools, gymnasiums and other sporting facilities. Very sturdy metal case with 6 mm two-ply laminated mineral safety glass. These clocks conform to German Industry Standard and are certified and labelled "resistant to thrown balls according to DIN 18032, part 3".

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with large black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Visible print diameters are cir. 335 mm, 420 mm, and 503 mm respectively. Face printed according to DIN 41 091.

Hands:

Black bar-type hour and minute hands. Red second hand on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) only.

Stainless steel V4A (option)

Due to its components stainless steel V4A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!

Stainless steel V4A + varnish (option)

V4A quality stainless steel with an additional coat of protective varnish is outstandingly resistant to acids and other chlorous media and is therefore particularly suited for public swimming pools as well as for the chemical industry.



Large space analog flush-mounted

Type series 369





















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainfilingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

according to DIN 41 091.			WCII as 10	i the che	illicai illuusti y.	
Face dimensions ►	400 x 400 mm Item No.		500 x 500 mm Item No.	€ each	600 x 600 mm Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	52. 369 .410	959	52. 369 .510	1,079	52. 369 .610	1,209
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 369 .410	589	71. 369 .510	709	71. 369 .610	839
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 369 .410	834	72. 369 .510	954	72. 369 .610	1,084
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74 .369 .410	999.–	74. 369 .510	1,119.–	74 .369 .610	1,249
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	81. 369 .410	610	81. 369 .510	799	81. 369 .610	929
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 369 .410	844	85. 369 .510	964	85. 369 .610	1,094
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ²⁾	91. 369 .410	759.–	91. 369 .510	1,029	91. 369 .610	1,159

	400×400	mm Surcharge	500 x 500 mn	1 Surcharge	600x600mm	Surcharge
Options	Suffix	€ each	Suffix	€ each	Suffix	€ each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39.–	-05	49	-05	59
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	49	-06	59
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V4A, matted finish	-21	on request	-21	on request	-21	on request
Case stainless steel V4A, blasted and varnished	-22	on request	-22	on request	-22	on request
Custom logo on clock face	-47	on request	-47	on request	-47	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	80	-54	80	-54	80
Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3	-59	179	-59	179	-59	179

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V4A, matted finish	-21
stainless steel V4A + clear varnish	-22

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces flush-mounted in walls, indoor



Large space analog flush-mounted

369























Clocks of this type series are excellently suited for all applications requiring large clocks with solid, industrial grade metal cases mounted flush with a wall surface.

Also available in a version resistant to thrown balls, according to DIN 18032, part 3.



Case enamelled in metallic silver grey (RAL 9006) available as an option



- Faceplate cir. 460 x 460 mm
- Faceplate cir. 560 x 560 mm
- Faceplate cir. 660 x 660 mm very sturdy metal case for flush mounting in walls, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below. A stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), blasted and additionally coated with a protective varnish, is available as an option. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

These clocks are to be mounted flush with the wall surface and require a recess of (WxHxD)

- cir. 406 x 406 x 80 mm
- cir. 506 x 506 x 80 mm
- cir. 606 x 606 x 80 mm.

Resistance to thrown balls

acc. to DIN 18032, part 3 (option)

Clocks of this type series are also available resistant to thrown balls and thus suitable for schools, gymnasiums and other sporting facilities. Very sturdy metal case with 6 mm two-ply laminated mineral safety glass. These clocks conform to German Industry Standard and are certified and labelled "resistant to thrown balls according to DIN 18032, part 3".

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with large black DIN bar markings for easy, doubtfree reading even over longer distances. Visible print diameters are cir. 335 mm,

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands according to DIN 41092.

Red second hand on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) only.

Stainless steel V4A (option)

Due to its components stainless steel V4A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!

Stainless steel V4A + varnish (option)

V4A quality stainless steel with an additional coat of protective varnish is outstandingly resistant to acids and other chlorous media and is therefore particu-

799.- 81.**369**.620

964.- 85.**369**.620

1,029.- 91.**369**.620



Large space analog flush-mounted



















929.-

1,094.-

1,159.-



DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

420 mm, and 503 mm respectively. Face printed according to DIN 41 091.				,		olic swimming permical industry.	
Clock type	Face dimensions	400 x 400 mm Item No.	€ each	500 x 500 mm Item No.	€ each	600 x 600 mm Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operate	d 230 VAC 2)	52. 369 .420	959	52. 369 .520	1,079	52. 369 .620	1,209
Slave clock, minute pulse 1260 V		71. 369 .420	589	71. 369 .520	709	71. 369 .620	839
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V		72. 369 .420	834	72. 369 .520	954	72. 369 .620	1,084
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz		74 .369 .420	999.–	74. 369 .520	1,119.–	74. 369 .620	1,249

81.**369**.420

85.**369**.420

91.369.420

610.- 81.**369**.520

844.- 85.**369**.520

759.- 91.**369**.520

Options	400 x 400 mm Suffix	Surcharge € each	500 x 500 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39	-05	49	-05	59
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	49	-06	59
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V4A, matted finish	-21	on request	-21	on request	-21	on request
Case stainless steel V4A, blasted and varnished	-22	on request	-22	on request	-22	on request
Custom logo on clock face	-47	on request	-47	on request	-47	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	80	-54	80	-54	80
Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3	-59	179	-59	179	-59	179

Options - just as you like them ...

Telegram slave clock, DCFport24, 24 V

RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC

NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE²⁾

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V4A, matted finish	-21
stainless steel V4A + clear varnish	-22

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces on-wall mounting, indoor



Large space analog single face























Clocks of this type series are excellently suited for all applications requiring large clocks with solid, industrial grade metal cases combined with a doubt-free readability.

They are also available "resistant to thrown balls" according to DIN 18032, part 3.



DCF77 radio controlled clock with large second hand, enamelled red, resistant to thrown balls version.



Clock cases made of stainless steel V4A, blasted and varnished (optional) are resistant to saline or chlorous media. Excellently suited for permanent use in public swimming pools.



- cir. 400 x 400 mm
- cir. 500 x 500 mm
- cir. 600 x 600 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, custom enamelled, as listed below. A stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18–10, German trade name V2A) with a matted finish or a stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17–12–2, German trade name V4A), blasted and additionally coated with a protective varnish, are available as options. Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (option)

Clocks of this type series are also available resistant to thrown balls and thus suitable for schools, gymnasiums and other sporting facilities. Very sturdy metal case with 6 mm two-ply laminated mineral safety glass. These clocks conform to German Industry Standard and are certified and

labelled "resistant to thrown balls according to DIN 18032, part 3".

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with large black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Visible print diameters are 335 mm, 420 mm, and 503 mm respectively. Face printed according to DIN 41091.

Radio controlled clocks of this type series are equipped with a plastic face for improved radio reception.

Hands

Black bar-type hour and minute hands. Red second hands only on DCF77 radio controlled clocks with large second hands (53.xxx and 54.xxx), on slave clocks with minute/second pulse (72.xxx), and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx).

Stainless steel V4A (option)

Due to its components stainless steel V4A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!

Stainless steel V4A + varnish (option)

V4A quality stainless steel with an additional coat of protective varnish is outstandingly resistant to acids and other chlorous media and is therefore particularly suited for public swimming pools as well as for the chemical industry.



Large space analog single face

Type series **370**



















PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

400 x 400 mm		500 x 500 mm		600 x 600 mm	
Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
51. 370 .411	489	51. 370 .511	909	51. 370 .611	1,039
52. 370 .411	569	52. 370 .511	949	52. 370 .611	1,079
71. 370 .411	459	71. 370 .511	579	71. 370 .611	709
72. 370 .411	704	72. 370 .511	824	72. 370 .611	954
74. 370 .411	869	74 .370 .511	989	74. 370 .611	1,119.–
81. 370 .411	494	81. 370 .511	669	81. 370 .611	799
84. 370 .411	613	84. 370 .511	794	84. 370 .611	924
85. 370 .411	673	85. 370 .511	834	85. 370 .611	964
91. 370 .411	643	91. 370 .511	899	91. 370 .611	1,029
	Item No. 51.370.411 52.370.411 71.370.411 72.370.411	Item No. € each 51.370.411 489 52.370.411 569 71.370.411 459 72.370.411 704 74.370.411 869 81.370.411 494 84.370.411 613 85.370.411 673	Item No. € each Item No. 51.370.411 489 51.370.511 52.370.411 569 52.370.511 71.370.411 459 71.370.511 72.370.411 704 72.370.511 74.370.411 869 74.370.511 81.370.411 494 81.370.511 84.370.411 613 84.370.511 85.370.411 673 85.370.511	Item No. € each Item No. € each 51.370.411 489 51.370.511 909 52.370.411 569 52.370.511 949 71.370.411 459 71.370.511 579 72.370.411 704 72.370.511 824 74.370.511 989 81.370.411 494 81.370.511 669 84.370.411 613 84.370.511 794 85.370.411 673 85.370.511 834	Item No. € each Item No. € each Item No. 51.370.411 489 51.370.511 909 51.370.611 52.370.411 569 52.370.511 949 52.370.611 71.370.411 459 71.370.511 579 71.370.611 72.370.411 704 72.370.511 824 72.370.611 74.370.411 869 74.370.511 989 74.370.611 81.370.411 494 81.370.511 669 81.370.611 84.370.411 613 84.370.511 794 84.370.611 85.370.411 673 85.370.511 834 85.370.611

Title System crock (Title chemic), Syntemonisation of 2 mil 102	0.10701111	0.0.	0.10701011		0.10701011	.,0=0.
Face dimensions	400 x 400 mm		500 x 500 mm		600 x 600 mm	
DCF77 radio controlled clocks with large second hands ³	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ¹⁾	not available		53. 370 .511	1,059	53. 370 611	1,189
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC	not available		54. 370 .511	1,099	54. 370 611	1,229
	400 400 6		E00 E00	c 1	600 600	c 1

Options	400 x 400 mm Suffix	Surcharge € each		m Surcharge € each	600x600 Suffix	mm Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39.–	-05	49	-05	59
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	49	-06	59
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V4A, matted finish	-21	on request	-21	on request	-21	on request
Case stainless steel V4A, blasted and varnished	-22	on request	-22	on request	-22	on request
Custom logo on clock face	-47	on request	-47	on request	-47	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	80	-54	80	-54	80
Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3	-59	179.–	-59	179.–	-59	179.–
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169	fitted	as standard	fit	ted as standard

Options – just as *you* like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

³⁾ DCF77 radio controlled clocks with Item Nos. 53.**370**... and 54.**370**.... will be supplied with large second hands, enamelled red.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V4A, matted finish	-21
stainless steel V4A + clear varnish	-22

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²¹NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces on-wall mounting, indoor



Large space analog single face





















Clocks of this type series are excellently suited for all applications requiring large clocks with solid, industrial grade metal cases combined with a doubt-free readability.

They are also available "resistant to thrown balls" according to DIN 18032, part 3.



DCF77 radio controlled clock with large second hand, enamelled red, resistant to thrown balls version.



71.**370**.621 shown

Also available resistant

Case enamelled dark gun metal (DB703) available as an option





- cir. 400 x 400 mm
- cir. 500 x 500 mm
- cir. 600 x 600 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, custom enamelled, as listed below. A stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) with a matted finish or a stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), blasted and additionally coated with a protective varnish, are available as options. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (option)

Clocks of this type series are also available resistant to thrown balls and thus suitable for schools, gymnasiums and other sporting facilities. Very sturdy metal case with 6 mm two-ply laminated mineral safety glass. These clocks conform to German Industry Standard and are certified and

labelled "resistant to thrown balls according to DIN 18032, part 3".

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard.

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Face

High distinction white metal with large black DIN bar markings for easy, doubtfree reading even over longer distances. Visible print diameters are 335 mm, 420 mm, and 503 mm respectively. Face printed according to DIN 41 091.

Radio controlled clocks of this type series are equipped with a plastic face for improved radio reception.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands according to DIN 41092.

Red second hands only on DCF77 radio controlled clocks with large second hands (53.xxx and 54.xxx), on slave clocks with minute/second pulse (72.xxx), and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx).

Stainless steel V4A (option)

Due to its components stainless steel V4A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!

Stainless steel V4A + varnish (option)

V4A quality stainless steel with an additional coat of protective varnish is outstandingly resistant to acids and other chlorous media and is therefore particularly suited for public swimming pools as well as for the chemical industry.



Large space analog single face





















PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from

PEWETA AirPort24

page 178 on).

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 trans mitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Face dimensions	400 x 400 mm		500 x 500 mm		600 x 600 mm	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ¹⁾	51. 370 .421	489	51. 370 .521	909	51. 370 .621	1,039
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	52. 370 .421	569	52. 370 .521	949	52. 370 .621	1,079
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 370 .421	459	71. 370 .521	579	71. 370 .621	709
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 370 .421	704	72. 370 .521	824	72. 370 .621	954
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 370 .421	869	74. 370 .521	989	74. 370 .621	1,119.–
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	81. 370 .421	494	81. 370 .521	669	81. 370 .621	799
RC telegram slave clock, AirPort24, battery operated 2 x 1,5 V ¹⁾	84. 370 .421	613	84. 370 .521	794	84. 370 .621	924
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 370 .421	673	85. 370 .521	834	85. 370 .621	964
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ²⁾	91. 370 .421	643	91. 370 .521	899	91. 370 .621	1,029

Face dimensions	400 x 400 mm		500 x 500 mm		600 x 600 mm	
DCF77 radio controlled clocks with large second hands ³	Item No. € €	each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ¹⁾	not available		53. 370 .521	1,059	53. 370 .621	1,189
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC	not available		54. 370 .521	1,099	54. 370 .621	1,229

						600 mm Surcharge
Options	Suffix	€ each	Suffix	€ each	Suffix	< € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	39	-05	49	-05	59
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	39	-06	49	-06	59
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V4A, matted finish	-21	on request	-21	on request	-21	on request
Case stainless steel V4A, blasted and varnished	-22	on request	-22	on request	-22	on request
Custom logo on clock face	-47	on request	-47	on request	-47	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	80	-54	80	-54	80
Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3	-59	179	-59	179	-59	179
External DCF77 receiving aerial (cannot be added later)	-60	169 -	f	itted as standard		fitted as standard

All prices are subject to change without notice, packing and shipping cost (see page 187) as well as VAT for deliveries within Germany added.

Prices shown as of January 1st, 2025. If you have any questions or require additional information, please contact us, we will gladly give advice.

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

³⁾ DCF77 radio controlled clocks with Item Nos. 53.370... and 54.370... will be supplied with large second hands, enamelled red.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V4A, matted finish	-21
stainless steel V4A + clear varnish	-22

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²INTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces double face, indoor



Large space analog double face





















Double face indoor clocks with solid, industrial grade metal cases with sturdy wall brackets or suspended from the ceiling, shock-resistant Plexiglas® XT front glasses.

The best decision for a reliable and durable product!



Clock cases made of stainless steel V4A, blasted and varnished (optional) are resistant to saline or chlorous media. Excellently suited for permanent use in public swimming pools.



- cir. 400 x 400 mm
- cir. 500 x 500 mm
- cir. 600 x 600 mm

very sturdy metal case enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, custom enamelled, as listed below. A stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18–10, German trade name V2A) with a matted finish or a stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17–12–2, German trade name V4A), blasted and additionally coated with a protective varnish, are available as options. Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Mounting

Choice of double bracket wall or ceiling mounting, enamelled white, standard bracket length cir. 250 mm. Also available with lugs for suspension by ropes or chains as an option for larger ceiling heights.

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA).

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Faces

High distinction white metal with large black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances. Visible print diameters are 335 mm, 420 mm, and 503 mm respectively. Faces printed according to DIN 41 091.

Hands

Face dimensions

Black bar-type hour and minute hands. Red second hands on slave clocks with minute/second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.

Double face clocks

500 x 500 mm

Double face clocks come completely wired and pre-assembled.

Just mount them and plug in – that's it!

Stainless steel V4A (option)

Due to its components stainless steel V4A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!

Stainless steel V4A + varnish (option)

V4A quality stainless steel with an additional coat of protective varnish is outstandingly resistant to acids and other chlorous media and is therefore particularly suited for public swimming pools as well as for the chemical industry.

600 x 600 mm



Large space analog double face

Type series 372





















DCF77 radio controlled

clocks
DCF77 radio controlled clocks
DCF77 radio controlled clocks
of this type series will be supplied including a remotable
DCF77 aerial (IP 68). Thus,
optimum reception quality
can be achieved regardless
of the final placement of the
clock itself. However, DCF77
radio controlled clocks will
only function correctly within
a radius of approx. 1,500 km
around Mainflingen (50 km
east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 sld

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

400 x 400 mm

	400x400mn	Surcharge	500x500m	m Surcharge	600x600	mm Surcharge
Options	Suffix	€ each	Suffix	€ each	Suffix	€ each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	95	-05	105	-05	125
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	95	-06	105	-06	125
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V4A, matted finish	-21	on request	-21	on request	-21	on request
Case stainless steel V4A, blasted and varnished	-22	on request	-22	on request	-22	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	on request	-30	on request	-30	on request
Custom logo on clock face	-47	on request	-47	on request	-47	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	150	-54	150	-54	150

Clock type Mounting ▼ € each Item No. € each Item No. € each Item No. DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V^{1) 2)} wall 51.372.412 1,624.- 51.372.512 1,855.-51.**372**.612 2,079.ceiling 51.372.413 **1,624.-** 51.**372**.513 1.855.-51.372.613 2,079.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC²⁾ wall 52 **372** 412 1.664.-52.372.512 1.895.-52.372.612 2.119.ceiling | 52.**372**.413 **1.664.** 52.**372**.513 1.895.-52.372.613 2.119.-Slave clock, minute pulse 12...60 V wall 71.372.412 1,275.-71.372.512 1.505.-71.**372**.612 1,725.ceiling 71.**372**.413 **1,275.-** 71.**372**.513 1,505.-71.**372**.613 1,725.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 1.995.wall 72.**372**.412 **1,765.-** 72.**372**.512 72.**372**.612 2,215.ceiling 72.**372**.413 1,765.-72.**372**.513 1.995.-72.372.613 2.215.-Slave clock, minute pulse 12/24 V, wall 74.372.412 **2,095.-** 74.**372**.512 2,325.-74.**372**.612 2,545.synchronous second hand 230 VAC/50 Hz ceiling 74.372.413 74.**372**.513 74.**372**.613 2.095.-2.325.-2.545.-Telegram slave clock, DCFport24, 24 V wall 81.372.412 **1,389.-** 81.**372**.512 1,619.-81.**372**.612 1,840.ceiling 81.**372**.413 **1,389.-** 81.**372**.513 **1,619.-** 81.**372**.613 1,840.-RC telegram slave clock, AirPort24, wall 84.372.412 1,539.-84.**372**.512 1,769.-84.372.612 1,990.-**1.539.** 84.**372**.513 1.990.battery operated 2 x 1,5 V1) ceiling 84.372.413 1.769.-84.372.613 RC telegram slave clock, AirPort24, wall 85.372.412 **1,579.-** 85.**372**.512 1,809.-85.**372**.612 2,030.mains operated 230 VAC ceiling 85.372.413 1,579.- 85.372.513 1,809.-85.372.613 2,030.-NTP system clock (NTP client), wall 91.**372**.412 **1,619.-** 91.**372**.512 91.372.612 1.849.-2.070.synchronisation by LAN, PoE³⁾ ceiling 91.372.413 **1,849.-** 91.**372**.613 2,070.-**1,619.-** 91.**372**.513

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces double face, indoor



Large space analog double face





















Double face indoor clocks with solid, industrial grade metal cases with sturdy wall brackets or suspended from the ceiling, shock-resistant Plexiglas® XT front glasses.

The best decision for a reliable and durable product!



Case enamelled dark gun metal (DB703) as an option





- cir. 400 x 400 mm
- cir. 500 x 500 mm
- cir. 600 x 600 mm

very sturdy metal case enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, custom enamelled, as listed below. A stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A) with a matted finish or a stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), blasted and additionally coated with a protective varnish, are available as options. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

Choice of double bracket wall or ceiling mounting, enamelled white, standard bracket length cir. 250 mm. Also available with lugs for suspension by ropes or chains as an option for larger ceiling heights.

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA).

Packaging (option)

As an option, clockwork packaged to protect it against blown dust and/or sprayed water (IP 54 according to EN 60 529) is available.

Faces

High distinction white metal with large black DIN bar markings for easy, doubtfree reading even over longer distances. Visible print diameters are 335 mm, 420 mm, and 503 mm respectively. Faces printed according to DIN 41 091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands according to DIN 41 092.

Red second hands on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.

Double face clocks

Double face clocks come completely wired and pre-assembled. Just mount them and plug in - that's it!

Stainless steel V4A (option)

Due to its components stainless steel V4A is an alloy almost completely impervious to detergents and disinfectants and is therefore excellently suited for the use in the food and pharmaceutical industries, in kitchens, laboratories and other clean rooms. And it looks good into the bargain, as well!

Stainless steel V4A + varnish (option)

V4A quality stainless steel with an additional coat of protective varnish is outstandingly resistant to acids and other chlorous media and is therefore particularly suited for public swimming pools as well as for the chemical industry.



Large space analog double face

Type series





















DCF77 radio controlled

clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort 24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

⁵⁰⁰ x 500 mm Face dimensions 400 x 400 mm 600 x 600 mm **Clock type Mounting ▼** € each Item No. € each Item No. € each Item No. DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V^{1) 2)} wall 51.**372**.422 1,624.- 51.372.522 1,855.-51.**372**.622 2,079.ceiling 51.**372**.423 **1,624.-** 51.**372**.523 1.855.-51.372.623 2,079.-DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC²⁾ wall 52.**372**.422 1.664.-52.**372**.522 1.895.-52.372.622 2.119.ceiling 52.**372**.423 **1.664.** 52.**372**.523 1.895.-52.372.623 2.119.-71.**372**.622 Slave clock, minute pulse 12...60 V wall 71.372.422 1,275.-71.**372**.522 1.505.-1,725.ceiling 71.**372**.423 **1,275.-** 71.**372**.523 1,505.-71.**372**.623 1,725.-Slave clock, minute/second pulse 12/24 V 1.995.wall 72.**372**.422 **1,765.-** 72.**372**.522 72.**372**.622 2,215.ceiling 72.**372**.423 1,765.-72.**372**.523 1.995.-72.**372**.623 2.215.-Slave clock, minute pulse 12/24 V, wall 74.372.422 **2,095.-** 74.**372**.522 2,325.-74.**372**.622 2,545.synchronous second hand 230 VAC/50 Hz ceiling 74.**372**.423 74.**372**.523 74.**372**.623 2.095.-2.325.-2.545.-Telegram slave clock, DCFport24, 24 V wall 81.372.422 **1,389.-** 81.**372**.522 1,619.-81.**372**.622 1,840.ceiling 81.372.423 **1,389.-** 81.**372**.523 **1,619.-** 81.**372**.623 1,840.-RC telegram slave clock, AirPort24, wall 84.**372**.422 1,539.-84.**372**.522 1,769.-84.372.622 1,990.ceiling 84.372.423 **1.539.** 84.**372**.523 1.990.battery operated 2 x 1,5 V1) 1.769.-84.372.623 RC telegram slave clock, AirPort24, wall 85.372.422 **1,579.-** 85.**372**.522 1,809.-85.**372**.622 2,030.mains operated 230 VAC ceiling 85.372.423 1,579.- 85.372.523 1,809.-85.372.623 2,030.-NTP system clock (NTP client), wall 91.372.422 **1,619.-** 91.**372**.522 91.372.622 1.849.-2.070.-**1,849.-** 91.**372**.623 synchronisation by LAN, PoE³⁾ ceiling 91.372.423 2,070.-**1,619.-** 91.**372**.523

	400x400mr	n Surcharge	500x500m	m Surcharge	600x60	Omm Surcharge
Options	Suffix	€ each	Suffix	€ each	Suffix	€ each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	95	-05	105	-05	125
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	95	-06	105	-06	125
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Case stainless steel V4A, matted finish	-21	on request	-21	on request	-21	on request
Case stainless steel V4A, blasted and varnished	-22	on request	-22	on request	-22	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains	-30	on request	-30	on request	-30	on request
Custom logo on clock face	-47	on request	-47	on request	-47	on request
Packaging against dust and spray (IP 54)	-54	150	-54	150	-54	150

¹⁾ Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces four faces, indoor



Large space analog four faces

390





















Clock cubes with solid, industrial grade metal cases for large halls or places of high publicity. Always the correct time, exactly readable from any angle!





for indoor and outdoor use see pages 168 and 169.





edge length cir. 565 mm, with four square faces, cir. 425 x 425 mm sturdy metal cube, enamelled in white (RAL 9016) as standard, Optionally, at a surcharge, enamelled in custom colours. A large hinged inspection flap on the top provides easy access for maintenance.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

This clock cube will usually be suspended from the ceiling by metal ropes or chains. Due to varying requirements, ropes or chains are to be procured locally. Four eyebolts are provided on the top of the case.

Front glasses

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA).

High distinction white metal with large black Arabic numerals or large black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Visible face dimensions cir. 400 x 400 mm. Faces printed according to DIN 41 091

Black bar-type hour and minute hands. Red second hands on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.





Large space analog

















clocks

on request





DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

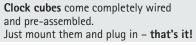
PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Backlighted clock cubes

for indoor and outdoor use see pages 168 and 169.



on request -13

	Arabic numerals		Bar marking	gs
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ¹⁾	52. 390 .415	2,195	52. 390 .425	2,195
Slave clock, minute pulse 1260 V	71.390.415	1,850	71. 390 .425	1,850
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 390 .415	2,830	72. 390 .425	2,830
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 390 .415	3,490	74. 390 .425	3,490
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	81. 390 .415	1,989	81. 390 .425	1,989
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 390 .415	2,219	85. 390 .425	2,219
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ²⁾	91.390.415	2,249	91. 390 .425	2,249
Options	Arab. num. Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each

-13

Options – just as you like them ...

Cube custom enamelled

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Clocks for Large Spaces four faces, indoor



Large space analog four faces























Clock cubes with solid, industrial grade metal cases for large halls or places of high publicity. Always the correct time, exactly readable from any angle!



△ Case custom enamelled (option)

Backlighted clock cubes

for indoor and outdoor use see pages 168 and 169.





- edge length cir. 500 mm, with four round faces, diameter cir. 400 mm
- edge length cir. 625 mm, with four round faces, diameter cir. 500 mm sturdy metal cube, enamelled in white (RAL 9016) as standard. Optionally, at a surcharge, case and/or clock rims enamelled in custom colours. A large hinged inspection flap on the top provides easy access for maintenance. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

This clock cube will usually be suspended from the ceiling by metal ropes or chains. Due to varying requirements, ropes or chains are to be procured locally.

Four eyebolts are provided on the top of the case.

Front glasses

Domed shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA). As an option, low reflectivity front glasses are available.

Faces

High distinction white metal with large black Arabic numerals or large black DIN bar markings for easy, doubt-free reading even over longer distances. Visible face diameter cir. 400 mm and cir. 500 mm respectively.

Faces printed according to DIN 41 091

Hands

Black bar-type hour and minute hands. Red second hands on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.



Large space























clocks DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

analog four faces

71	
797	



Clock cubes come completely wired

Just mount them and plug in - that's it!

and pre-assembled.











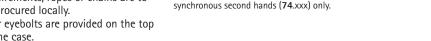


east of Frankfurt/M.).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see

Backlighted clock cubes

for indoor and outdoor use see pages 168 and 169.



	Face	Arabic numerals		Bar markings	5
Clock type	diameter	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ¹⁾	400 mm	52. 395 .415	2,725	52. 395 .425	2,725
Slave clock, minute pulse 1260 V	400 mm	71. 395 .415	2,390	71. 395 .425	2,390
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	400 mm	72. 395 .415	3,370	72. 395 .425	3,370
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	400 mm	74. 395 .415	4,030	74. 395 .425	4,030
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	400 mm	81. 395 .415	2,530	81. 395 .425	2,530
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	400 mm	85. 395 .415	2,760	85. 395 .425	2,760
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ²⁾	400 mm	91. 395 .415	2,790	91. 395 .425	2,790

	Face	Arabic numerals		Bar markings	5
Clock type	diameter	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ¹⁾	500 mm	52. 395 .515	3,325	52. 395 .525	3,325
Slave clock, minute pulse 1260 V	500 mm	71. 395 .515	2,990	71. 395 .525	2,990
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	500 mm	72. 395 .515	3,970	72. 395 .525	3,970
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	500 mm	74. 395 .515	4,630	74. 395 .525	4,630
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	500 mm	81. 395 .515	3,325	81. 395 .525	3,325
Telegram slave clock, DCFport24, mains operated 230 V	500 mm	83. 395 .515	3,225	83. 395 .525	3,225
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	500 mm	85. 395 .515	3,415	85. 395 .525	3,415
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ²⁾	500 mm	91. 395 .515	3,465	91. 395 .525	3,465

Options	Arab. nur Suffix	n. Surcharge € each		Surcharge € each
Cube custom enamelled	-13	on request	-13	on request
Clock rims custom enamelled	-14	on request	-14	on request
Clock rims enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-16	none	-16	none
Low reflectivity front glasses	-51	on request	-51	on request

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.





Whether you look for dust-, water- or vapour-proof clocks (acc. to IP grade 64), clocks for high temperatures in sauna cabins, pace clocks indicating split times or clocks for surgical operating rooms in hospitals or other "clean room" applications – on the following pages you will find clocks for all specific requirements ...



Wall Clocks

waterproof, steam proof, dust proof

These clocks are packaged in waterproof, steam proof and dust proof cases and thus perfectly suitable for "critical" areas with blown dust and water thrown in sheets or other demanding environments.

They are not suitable for sauna cabins. Sauna clocks may be found on page 91 only.

Case

cir. 300 mm diameter white plastic case, dust- and waterproof according to IP 64 (EN 60529).

Front glass

Flat mineral glass, black sealing ring. Also available with shock-resistant Plexiglas® XT (option).

White face with large black Arabic numerals for easy, doubt-free reading even over longer distances.

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.



Clock type	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 1.5 V	41. 420 .311	79.–
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 420 .311	179
		Surcharge

Shock-resistant Plexiglas® XT (instead of mineral glass)



Indoor analog single face























€ each

-53

clocks DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced



Wall Clock

soundless, for relaxation rooms



Indoor analog single face

Type series 423











Wall clock in a wooden case with soundless Quartz clockwork and creeping second hand. Excellently suited for relaxation rooms within spa facilities (not suitable for sauna cabins. Sauna clocks may be found on page 91 only).

Case

cir. 220 mm diameter Ayous wood. Protection grade IP 40 (EN 60529).

Front glass

Domed mineral glass.

Face

Metal, enamelled white with large black Arabic numerals.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.



Clock type	Item No.	€ each
Quartz clock, soundless, battery operated 1.5 V	44. 423 .211	148

creeping second handsoundless clockwork





Sauna Slave Clocks

heat resistant

Special slave clockworks and specially treated wooden cases facilitate professional use of these clocks in private or public saunas. Suited for the use in sauna cabins (up to cir. 95 °C).

Case

cir. 220 mm diameter

cir. 230 x 230 mm

Special Ayous wood will not crack even under most severe fluctuations of temperature and humidity. Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Front glass

Heat resistant mineral glass.

Metal, enamelled white with large black Arabic numerals.

Black bar-type hour and minute hands.



Clock type	Dimensions	Item No.	€ each
Slave clock, minute pulse 24 V	220 mm diameter	71. 425 .211	239
Slave clock, minute pulse 24 V	230 x 230 mm	71. 426 .211	229

		Surcharge
Option	Suffix	€ each
Custom logo on clock face (minimum order of 50)	-47	on request

Slave clocks

A separate control unit is required to operate the sauna slave clocks!

- For 1–2 sauna clocks, we recommend a type series **950** clave clock control unit, see page 178.
- For more than 2 sauna clocks and for longer wire lengths we recommend to use a type series 921 master clock, see page 178.



Indoor analog single face





















Training Clocks/Pace Clocks for indoors water protected, with seconds cross



Indoor analog single face

430



















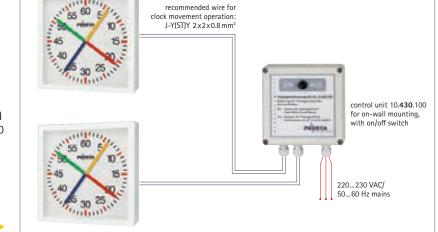




This kind of training/pace clock indicates split times during swim training/warm-up training. Times are taken by each swimmer individually. The 4-coloured seconds cross indicates the time elapsed, one complete turn corresponds to exactly 60 seconds.

For parallel operation of 2 training clocks, the slave clock type connected to the central control unit 10.430.100 is recommended. Thus an identical display (synchronous time) is always guaranteed on both training clocks connected.

> Diagram shows 2 training clocks 71.431.611 with control unit 10.430.100



Backlighted training clocks

for indoors and outdoors see pages 166 and 167.





cir. 600 x 600 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below. A stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), blasted and additionally coated with a protective varnish, is available as an option. Clock movement protected according to IP54 (EN 60529).

Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (option) Wrench-off-proof mounting fixture and two-ply laminated mineral safety glass, thus suitable for ball sports facilities when durably mounted on-

Clock types

wall.

Quartz movement, battery operated (2 x 1.5 V "Alkaline" LR 20, included). Portable, therefore suitable for mobile use.

ON/OFF switch on reverse side. With carrying handle. Setup on the edge of the pool. 2 pivoted feet ensure a firm position of clock on the ground. Or wall mounting.

- Quartz movement, mains operated 230 VAC. Recommended for continuous operation and for durable, fixed on-wall position. Wall mounting and fixed power supply only, incl. wrench-off-proof 3-point mounting fixture.
- Slave movement, pulse operated 24 V. To be operated by fixed connection to control unit 10.430.100 only.

Recommended for synchronized, parallel operation of 2 training clocks/pace clocks 71.430.611 in securely fixed positions.

Wall mounting only, incl. 3-point wrench-off-proof mounting fixture. Control unit 10.430.100 is required for operation.



Face

High distinction white metal with red/ black second bars and black numerals for easy, doubt-free reading. Reading distance cir. 30 m.

4-coloured seconds cross, intervals in second cycles.

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard

Function

The (swim) training/pace clock can be used by any number of swimmers simultaneously.

The crossed second hands show the time elapsed in seconds.

The swimmer will wait for a maximum of 14 seconds until the next colour of the four second hands ("his" colour) reaches the 12-o'clock-position and will then memorise the colour of "his" hand. Upon reaching the edge of the pool (after 1 or 2 laps) the time elapsed can be read according to the position of "his" second hand.

Stainless steel V4A + varnish (option)

V4A quality stainless steel with an additional coat of protective varnish is outstandingly resistant to acids and other chlorous media and is therefore particularly suited for public swimming pools as well as for the chemical industry.



Indoor analog single face

Type series
430
TOO





















Technical data	
Operating power (quartz clock type, battery operated)	2 x 1.5 V Mono/LR 20
Operating power (quartz clock type, mains operated)	220230 VAC
Operating power (slave clock type, pulse operated)	24 V second pulses
Duration of operation in permanent use (battery operated)	cir. 1,000 hours
Intervals	second cycles
Dial sections	060
Reading distance	cir. 30 m

Clock type	Item No.	€ each
Quartz clock, battery operated 2 x 1.5 V	41. 430 .611	960
Quartz clock, mains operated 230 VAC	42. 430 .611	950
Slave clock, minute pulse 24 V (second cycles)	71. 430 .611	795

Accessory	Item No.	€ each
Control unit for 2 training clocks 71. 430 .611, operating power 220230 VAC/5060 Hz, ON/OFF switch	10. 430 .100	349

Options	OptNr.	Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	59
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	59
Case custom enamelled	-10	on request
Case stainless steel V4A, blasted and varnished	-22	on request
Custom logo on clock face	-47	on request
Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (types 42.430.611 and 71.430.611 only)	-59	179.–

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V4A + clear varnish	-22

Clock cases made of stainless steel V4A, matted and varnished (option), are resistant to saltwater and other media containing chlorine. They are therefore excellently suited for permanent use in public swim-

Backlighted training clocks

for indoors and outdoors see pages 166 and 167.



Training Clocks/Pace Clocks for indoors water protected, with minute and second hands



Indoor analog single face



















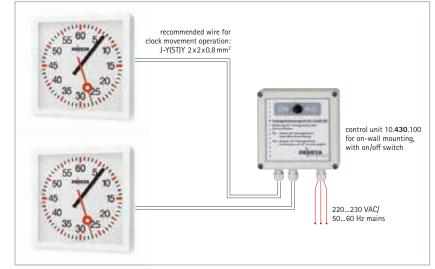




This kind of training/pace clock indicates split times during swim training/warm-up training. Times are taken by each swimmer individually. The clock indicates the elapsed time in minutes and seconds.

For parallel operation of 2 training clocks, the slave clock type connected to the central control unit 10.430.100 is recommended. Thus an identical display (synchronous time) is always guaranteed on both training clocks connected.

> Diagram shows 2 training clocks 71.431.611 with control unit 10.430.100





cir. 600 x 600 mm

very sturdy metal case, enamelled white (RAL 9016). Optionally, at a surcharge, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006), in dark gun metal (DB 703) or custom enamelled, as listed below. A stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), blasted and additionally coated with a protective varnish, is available as an option. Clock movement protected according to IP54 (EN 60529).

Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (option) Wrench-off-proof mounting fixture and two-ply laminated mineral safety glass, thus suitable for ball sports facilities when durably mounted on-

Clock types

wall.

Quartz movement, battery operated (2 x 1.5 V "Alkaline" LR 20, included). Portable, therefore suitable for mobile use.

ON/OFF switch on reverse side. With carrying handle. Setup on the edge of the pool. 2 pivoted feet ensure a firm position of clock on the ground. Or wall mounting.

- Quartz movement, mains operated 230 VAC. Recommended for continuous operation and for durable, fixed on-wall position. Wall mounting and fixed power supply only, incl. wrench-off-proof 3-point mounting fixture.
- Slave movement, pulse operated 24 V. To be operated by fixed connection to control unit 10.430.100 only.

Recommended for synchronized, parallel operation of 2 training clocks/pace clocks 71.430.611 in securely fixed positions.

Wall mounting only, incl. 3-point wrench-off-proof mounting fixture. Control unit 10.430.100 is required for operation.



Face

High distinction white metal with red/ black second bars and black numerals for easy, doubt-free reading. Reading distance cir. 30 m.

Black minute hand. Red second hand with "eye", intervals in second cycles.

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard.

Function

The (swim) training/pace clock can be taneously.

The elapsed time is displayed in minutes and seconds.

Upon finishing a training round the time elapsed can be easily calculated (time indicated minus the minutes memorised.

Stainless steel V4A + varnish (option)

V4A quality stainless steel with an additional coat of protective varnish is outstandingly resistant to acids and other chlorous media and is therefore particularly suited for public swimming pools as well as for the chemical industry.



used by any number of swimmers simul-

The swimmer will wait for a maximum of 59 seconds until the second hand reaches the 12-o'clock-position and will then memorise the position of the minute hand.



Indoor analog single face





















Technical data	
Operating power (quartz clock type, battery operated)	2 x 1.5 V Mono/LR 20
Operating power (quartz clock type, mains operated)	220230 VAC
Operating power (slave clock type, pulse operated)	24 V minute/sec. pulses
Duration of operation in permanent use (battery operated)	cir. 1,000 hours
Intervals	second cycles
Dial sections	060
Reading distance	cir. 30 m

A	Marine NI a	Carala
Slave clock, minute pulse 24 V (second cycles)	71. 431 .611	935
Quartz clock, mains operated 230 VAC	42. 431 .611	1,090
Quartz clock, battery operated 2 x 1.5 V	41. 431 .611	1,100
Clock type	Item No.	€ each
neuanig distance		CII. 00 III

Accessory	em No.	€ each
Control unit for 2 training clocks 71. 431 .611, operating power 220230 VAC/5060 Hz, ON/OFF switch	0. 430 .100	349

		Surcharge
Options	OptNr.	€ each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	59
Case enamelled in metallic dark gun metal DB 703	-06	59
Case custom enamelled	-10	on request
Case stainless steel V4A, blasted and varnished	-22	on request
Custom logo on clock face	-47	on request
Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (types 42.430.611 and 71.430.611 only)	-59	179.–

Options - just as you like them ... These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
dark gun metal DB 703	-06
? custom enamelled	-10
stainless steel V4A + clear varnish	-22

Clock cases made of stainless steel V4A, matted and varnished (option), are resistant to saltwater and other media containing chlorine. They are therefore excellently suited for permanent use in public swim-



Analog Clocks for In-Wall Mounting ideal for surgical operating rooms and other clean rooms



Indoor analog flush-mounted













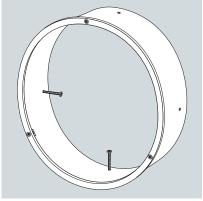








These round analog clocks with stainless steel V4A cases were designed with the surgical operating room in mind. Mounted in-wall, flush with the surface, these reliable and accurate clocks meet all hygienic standards. Also suitable for all other demanding environments such as the pharmaceutical, beverage and food industries.



Metal mounting frame 01.460.300 for in-wall mounting in conventional brick walls (flush with tiles or plaster)



Clock 81.460.310 for in-wall mounting with spring-clip attachment device 01.460.301 for stud-and-panel wall mounting



cir. 301 mm diameter

cir. 401 mm diameter very high grade stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), for mounting flush with wall tiles or plaster. Visible surface with a matted finish, resistant to acids, detergents and disinfectants. In mounted condition protected against dust and moisture to IP 54

(EN 60 529). Mounting

- built-in/plaster
- in stud-and-panel wall A metal mounting frame for conventional brick walls or a spring-clip device for stud-and-panel walls is supplied with the clock.

Front glass

Flat mineral glass, 3 mm. Optionally treated for low reflectivity.

Face

High distinction white metal with black Arabic numerals. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hands on minute pulse 12... 60 V controlled slave clocks.



Indoor analog flush-mounted

Type series 460



















clocks





DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA DCFport24

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively

NTP

(see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Stainless steel V4A

Due to its components stainless steel V4A is not only completely impervious to detergents and disinfectants but also to acids and other aggressive media. The flush-mounted clocks of this type series are therefore particularly suited for the use surgical operating rooms and other clean rooms.

Mounting dimensions		301 mm diameter	401 mm diameter
With mounting frame	mounting frame diameter	cir. 301 mm	cir. 401 mm
(conventional brick walls)	wall breakout diameter	cir. 301 mm	cir. 401 mm
	minimum depth	cir. 63 mm	cir. 63 mm
With spring clips	clock case diameter	cir. 301 mm	cir. 401 mm
(stud-and-panel walls)	wall breakout diameter	cir. 282 mm	cir. 382 mm
	minimum depth	cir. 60 mm	cir. 60 mm

Technical data		301 mm diameter	401 mm diameter
Face	visible face diameter	cir. 250 mm	cir. 350 mm
	print diameter	cir. 240 mm	cir. 340 mm

	301 mm diameter		401 mm diam	eter
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC 1)	52. 460 .310	965	52. 460 .410	1,098
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 460 .310	735	71. 460 .410	869
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 460 .310	980	72. 460 .410	1,114
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 460 .310	1,100	73. 460 .410	1,234
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 V AC/50 Hz	74. 460 .310	1,145	74. 460 .410	1,279
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 460 .310	1,120	75. 460 .410	1,254
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	81. 460 .310	745	81. 460 .410	880
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 460 .310	910	85. 460 .410	1,044
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 460 .310	895	91. 460 .410	1,029

	301 mm diameter		401 mm diameter	
Mounting kits (please order one frame or kit per clock)	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Metal mounting frame for in-wall mounting in conventional brick walls (diameter x depth: 301 x 60 mm, 401 x 60 mm respectively)	01. 460 .300	none	01. 460 .400	none
Mounting kit for stud-and-panel walls (spring-clip attachment device/no mounting frame required)	01. 460 .301	none	01. 460 .401	none

Option	301 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each
Front glass treated for low reflectivity	-49	49	-49	49

¹⁾A remotable DCF77 receiving aerial (IP 68) is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Analog Clocks for In-Wall Mounting ideal for surgical operating rooms and other clean rooms



Indoor analog flush-mounted

















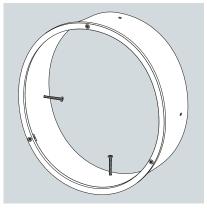








These round analog clocks with stainless steel V4A cases were designed with the surgical operating room in mind. Mounted in-wall, flush with the surface, these reliable and accurate clocks meet all hygienic standards. Also suitable for all other demanding environments such as the pharmaceutical, beverage and food industries.



Metal mounting frame 01.460.300 for in-wall mounting in conventional brick walls (flush with tiles or plaster)



Clock 81.460.320 for in-wall mounting with spring-clip attachment device 01.460.301 for stud-and-panel wall mounting



cir. 301 mm diameter cir. 401 mm diameter

very high grade stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2. German trade name V4A), for mounting flush with wall tiles or plaster. Visible surface with a matted finish, resistant to acids, detergents and disinfectants. In mounted condition protected against dust and moisture to IP 54 (EN 60 529).

Mounting

- built-in/plaster
- in stud-and-panel wall A metal mounting frame for conventional brick walls or a spring-clip device for stud-and-panel walls is supplied with the clock.

Front glass

Flat mineral glass, 3 mm. Optionally treated for low reflectivity.

Face

High distinction white metal with black DIN bar markings. Face printed according to DIN 41091.

Hands

Pointed black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hands on minute pulse $12...60\ V$ controlled slave clocks.



Indoor analog flush-mounted























clocks DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA DCFport24

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Stainless steel V4A

Due to its components stainless steel V4A is not only completely impervious to detergents and disinfectants but also to acids and other aggressive media. The flush-mounted clocks of this type series are therefore particularly suited for the use surgical operating rooms and other clean rooms.

Mounting dimensions		301 mm diameter	401 mm diameter
With mounting frame	mounting frame diameter	cir. 301 mm	cir. 401 mm
(conventional brick walls)	wall breakout diameter	cir. 301 mm	cir. 401 mm
	minimum depth	cir. 63 mm	cir. 63 mm
With spring clips	clock case diameter	cir. 301 mm	cir. 401 mm
(stud-and-panel walls)	wall breakout diameter	cir. 282 mm	cir. 382 mm
	minimum depth	cir. 60 mm	cir. 60 mm
Technical data		301 mm diameter	401 mm diameter

Technical data		301 mm diameter	401 mm diameter
Face	visible face diameter	cir. 250 mm	cir. 350 mm
	print diameter	cir. 240 mm	cir. 340 mm

			401 mm diam	eter
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC 1)	52. 460 .320	965	52. 460 .420	1,098
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 460 .320	735	71. 460 .420	869
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 460 .320	980	72. 460 .420	1,114
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 460 .320	1,100	73. 460 .420	1,234
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 460 .320	1,145	74. 460 .420	1,279
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 460 .320	1,120	75. 460 .420	1,254
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	81. 460 .320	745	81. 460 .420	880
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 460 .320	910	85. 460 .420	1,044
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 460 .320	895	91. 460 .420	1,029

	301 mm diameter		401 mm diameter	
Mounting kits (please order one frame or kit per clock)	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Metal mounting frame for in-wall mounting in conventional brick walls (diameter x depth: 301 x 60 mm, 401 x 60 mm respectively)	01. 460 .300	none	01. 460 .400	none
Mounting kit for stud-and-panel walls (spring-clip attachment device/no mounting frame required)	01. 460 .301	none	01. 460 .401	none

Option	301 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each
Front glass treated for low reflectivity	-49	49	-49	49

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial (IP 68) is included in delivery shipment.

²⁾NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Analog Clocks for In-Wall Mounting ideal for surgical operating rooms and other clean rooms



Indoor analog flush-mounted













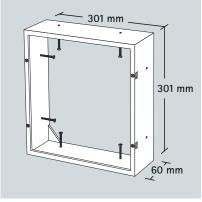








These square analog clocks with stainless steel V4A cases were designed with the surgical operating room in mind. Mounted in-wall, flush with the surface, these reliable and accurate clocks meet all hygienic standards. Also suitable for all other demanding environments such as the pharmaceutical, beverage and food industries.



Metal mounting frame 01.470.300 for in-wall mounting in conventional brick walls (flush with tiles or plaster)



Clock 81.470.310 for in-wall mounting with spring-clip attachment device 01.470.301 for stud-and-panel wall mounting



cir. 301 x 301 mm

very high grade stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), for mounting flush with wall tiles or plaster. Visible surface with a matted finish, resistant to acids, detergents and disinfectants. In mounted condition protected against dust and moisture to IP 54 (EN 60 529).

Mounting

Option

Front glass treated for low reflectivity

- built-in/plaster
- in stud-and-panel wall
- on-wall mounting (optional)
 A metal mounting frame for conventional brick walls or a spring-clip device for stud-and-panel walls is supplied with the clock. Optionally, at a surcharge, the clock may also be configured for on-wall mounting.

Front glass

Flat mineral glass, 3 mm. Optionally treated for low reflectivity.

Face

High distinction white metal with black Arabic numerals. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hands on minute pulse 12... 60 V controlled slave clocks.



Due to its components stainless steel V4A is not only completely impervious to detergents and disinfectants but also to acids and other aggressive media. The flush-mounted clocks of this type series are therefore particularly suited for the use surgical operating rooms and other clean rooms.



Indoor analog flush-mounted

Type series
470























clocks
DCF77 radio controlled clocks
DCF77 radio controlled clocks
of this type series will be supplied including a remotable
DCF77 aerial (IP 68). Thus,
optimum reception quality
can be achieved regardless
of the final placement of the
clock itself. However, DCF77
radio controlled clocks will
only function correctly within
a radius of approx. 1,500 km
around Mainflingen (50 km
east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA DCFport24

PEWETA AirPort24 PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively

NTP

Surcharge

€ each

49.-

Suffix

(see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Mounting dimensions	with mounting frame	for stud-and-panel walls
Clock case (width x height)	cir. 301 x 301 mm	cir. 301 x 301 mm
Wall breakout (width x height)	cir. 301 x 301 mm	cir. 282 x 277 mm
Depth	cir. 63 mm	cir. 60 mm

Technical data		
Face	print diameter	cir. 235 mm
	face dimensions	cir. 270 x 270 mm
Power consumption	slave clock, minute pulse 24 V	cir. 6 mA
	slave clock, minute/second pulse 24 V	cir. 12 mA

Clock type	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC 1)	52. 470 .310	965
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 470 .310	735
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 470 .310	980
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 470 .310	1,100
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 470 .310	1,145
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 470 .310	1,120
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	81. 470 .310	745
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 470 .310	910
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 470 .310	895
Mounting kits (please order one frame or kit per clock)	Item No.	€ each
Metal mounting frame for in-wall mounting in conventional brick walls	01. 470 .300	none
Mounting kit for stud-and-panel walls (spring-clip attachment device/no mounting frame required)	01. 470 .301	none
Case for on-wall mounting (stainless steel V4A)	01. 470 .302	269

¹⁾A remotable DCF77 receiving aerial (IP 68) is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Analog Clocks for In-Wall Mounting ideal for surgical operating rooms and other clean rooms



Indoor analog flush-mounted















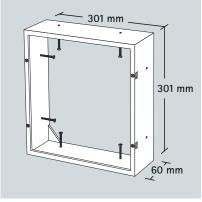








These square analog clocks with stainless steel V4A cases were designed with the surgical operating room in mind. Mounted in-wall, flush with the surface, these reliable and accurate clocks meet all hygienic standards. Also suitable for all other demanding environments such as the pharmaceutical, beverage and food industries.



Metal mounting frame 01.470.300 for in-wall mounting in conventional brick walls (flush with tiles or plaster)



Clock 81.470.330 (with fine-line markings) for in-wall mounting with spring-clip attachment device 01.470.301 for stud-and-panel wall



cir. 301 x 301 mm

very high grade stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), for mounting flush with wall tiles or plaster. Visible surface with a matted finish, resistant to acids, detergents and disinfectants. In mounted condition protected against dust and moisture to IP 54 (EN 60 529).

Mounting

- built-in/plaster
- in stud-and-panel wall
- A metal mounting frame for conventional brick walls or a spring-clip device for stud-and-panel walls is supplied with the clock. Optionally, at a surcharge, the clock may also be configured for on-wall mounting.

Front glass

Flat mineral glass, 3 mm. Optionally treated for low reflectivity.

High distinction white metal with black DIN bar or black fine-line markings. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hands on minute pulse 12... 60 V controlled slave clocks.



























DCF77 radio controlled

clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

on-wall mounting (optional)

Mounting dimensions	with mounting frame	for stud-and-panel walls
Clock case (width x height)	cir. 301 x 301 mm	cir. 301 x 301 mm
Wall breakout (width x height)	cir. 301 x 301 mm	cir. 282 x 277 mm
Depth	cir. 63 mm	cir. 60 mm

Stainless steel V4A

other clean rooms.

Due to its components stainless steel

acids and other aggressive media.

V4A is not only completely impervious to

detergents and disinfectants but also to

The flush-mounted clocks of this type series are therefore particularly suited for the use surgical operating rooms and

Technical data		
Face	print diameter	cir. 235 mm
	face dimensions	cir. 270 x 270 mm
Power consumption	slave clock, minute pulse 24 V	cir. 6 mA
	slave clock, minute/second pulse 24 V	cir. 12 mA

	DIN bars		fine-line	
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC 1)	52. 470 .320	965	52. 470 .330	965
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 470 .320	735	71. 470 .330	735
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 470 .320	980	72. 470 .330	980
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 470 .320	1,100	73. 470 .330	1,100
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 470 .320	1,145	74. 470 .330	1,145
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 470 .320	1,120	75. 470 .330	1,120
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	81. 470 .320	745	81. 470 .330	745
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 470 .320	910	85. 470 .330	910
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 470 .320	895	91. 470 .330	895

Mounting kits (please order one frame or kit per clock)	Item No.	€ each
Metal mounting frame for in-wall mounting in conventional brick walls	01. 470 .300	none
Mounting kit for stud-and-panel walls	01. 470 .301	none
(spring-clip attachment device/no mounting frame required)		
Case for on-wall mounting (stainless steel V4A)	01. 470 .302	269

Option	Suffix	Surcharge € each
Front glass treated for low reflectivity	-49	49

103

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial (IP 68) is included in delivery shipment.

²⁾NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Analog Clocks for In-Wall Mounting

with digital stopwatch display, ideal for surgical operating rooms



Indoor analog/digital flush-mounted

















These analog clocks with LED digital stopwatch display with stainless steel V4A cases were designed with the surgical operating room in mind. Mounted in-wall, flush with the surface, these reliable and accurate clocks meet all hygienic standards. Also suitable for all other demanding environments such as the pharmaceutical, beverage and food industries.





For operating the stopwatch mode of the LED digital display we provide different remote control units in stainless steel cases. For a detailed product description please see page 110.



cir. 301 x 387 mm

very high grade stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), for mounting flush with wall tiles or plaster. Visible surface with a matted finish, resistant to acids, detergents and disinfectants. In mounted condition protected against dust and moisture to IP 54 (EN 60 529).

Mounting

- built-in/plaster
- in stud-and-panel wall
- on-wall mounting (optional) A metal mounting frame for conventional brick walls or a spring-clip device for stud-and-panel walls is supplied with the clock. Optionally, at a surcharge, the clock may also be configured for on-wall mounting.

Front glass

Flat mineral glass, 3 mm. Glass on digital display is treated for low reflectivity. On analog face, low reflective glass is available as an option.

Face

High distinction white metal with black Arabic numerals. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hands on minute pulse 12... 60 V controlled slave clocks.

LED digital display

6-digit 7-segment LED bars, digit colour red (option: amber or green). Digit height 25 mm. Automatic brightness control. Power supply is 230 VAC mains as standard, 12 V DC (option). Power loss reserve: Time telegram/pulse storage to cover cir. 100 hours.

Stopwatch mode

The 6-digit display will show hours, minutes and seconds, counting up from start. The stopwatch system is controlled by a remote control unit (as an extra), for technical data see page 110.

Stainless steel V4A

Due to its components stainless steel V4A is not only completely impervious to detergents and disinfectants but also to acids and other aggressive media. The flush-mounted clocks of this type series are therefore particularly suited for the use surgical operating rooms and other clean rooms.

Mounting dimensions		for stud-and-panel walls
clock case (width x height)	cir. 301 x 387 mm	cir. 301 x 387 mm
wall breakout (width x height)	cir. 301 x 387 mm	cir. 282 x 362 mm
depth	cir. 81 mm	cir. 78 mm

Technical data		
Analog face	print diameter	cir. 235 mm
	face dimensions	cir. 270 x 270 mm
Digit height	digital display	25 mm
Electrical values	operating voltage for digital display	230 VAC
	optional operating voltage for digital display	12 VDC
	power consumption LED display	cir. 9 VA

Clock type	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC 1)	52. 480 .310	1,695
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 480 .310	1,490
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 480 .310	1,735
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 480 .310	1,855
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synch. second hand 230 V AC/50 Hz	74. 480 .310	1,900
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 480 .310	1,875
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	81. 480 .310	1,530
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 480 .310	1,694
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 480 .310	1,679
Mounting kits (please order one frame or kit per clock)	Item No.	€ each
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		€ eacn
Metal mounting frame (width x height x depth: cir. 301 x 387 x 78 mm) for in-wall mounting in conventional brick walls	01.480.300	none
Mounting kit for stud-and-panel walls (spring-clip attachment device/no mounting frame required)	01. 480 .301	none
Case for on-wall mounting (stainless steel V4A)	01. 480 .302	295

Accessories	Item No.	€ each
Remote control with mounting frame for in-wall mounting, stainless steel V4A	02. 498 .100	795.–
Remote control for stud-and-panel wall mounting by means of spring clip attachment device, stainless steel V4A (no mounting frame required)	02. 498 .101	795.–
Hand-held remote control, stainless steel V4A	02. 498 .102	795

Options	Suffix	€ each
Front glass of analog clock treated for low reflectivity	-49	49
Mains adapter 12 V DC for LED digital display	-70	none
Amber (instead of red) digital display	-78	on request
Green (instead of red) digital display	-79	on request
Date display during inactivity of stopwatch mode	-81	on request



Indoor analog/digital flush-mounted

















clocks







DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

¹⁾A remotable DCF77 receiving aerial (IP 68) is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by



Analog Clocks for In-Wall Mounting

with digital stopwatch display, ideal for surgical operating rooms



Indoor analog/digital flush-mounted

Type series 480



















These analog clocks with LED digital stopwatch display with stainless steel V4A cases were designed with the surgical operating room in mind. Mounted in-wall, flush with the surface, these reliable and accurate clocks meet all hygienic standards. Also suitable for all other demanding environments such as the pharmaceutical, beverage and food industries.





For operating the stopwatch mode of the LED digital display we provide different remote control units in stainless steel cases. For a detailed product description please see page 110.



cir. 301 x 387 mm

very high grade stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), for mounting flush with wall tiles or plaster. Visible surface with a matted finish, resistant to acids, detergents and disinfectants. In mounted condition protected against dust and moisture to IP 54 (EN 60 529).

Mounting

- built-in/plaster
- in stud-and-panel wall
- on-wall mounting (optional) A metal mounting frame for conventional brick walls or a spring-clip device for stud-and-panel walls is supplied with the clock. Optionally, at a surcharge, the clock may also be configured for on-wall mounting.

Front glass

Flat mineral glass, 3 mm. Glass on digital display is treated for low reflectivity. On analog face, low reflective glass is available as an option.

Face

High distinction white metal with black DIN bar markings. Face printed according to DIN 41 091.

Hands

Black bar-type hour and minute hands, red second hand.

No second hands on minute pulse 12...60 V controlled slave clocks.

LED digital display

6-digit 7-segment LED bars, digit colour red (option: amber or green). Digit height 25 mm. Automatic brightness control. Power supply is 230 VAC mains as standard, 12 V DC (option). Power loss reserve: Time telegram/pulse storage to cover cir. 100 hours.

Stopwatch mode

The 6-digit display will show hours, minutes and seconds, counting up from start. The stopwatch system is controlled by a remote control unit (as an extra), for technical data see page 110.

Stainless steel V4A

Due to its components stainless steel V4A is not only completely impervious to detergents and disinfectants but also to acids and other aggressive media. The flush-mounted clocks of this type series are therefore particularly suited for the use surgical operating rooms and other clean rooms.

Mounting dimensions	with mounting frame	for stud-and-panel walls
clock case (width x height)	cir. 301 x 387 mm	cir. 301 x 387 mm
wall breakout (width x height)	cir. 301 x 387 mm	cir. 282 x 362 mm
depth	cir. 81 mm	cir. 78 mm

Technical data		
Analog face	print diameter	cir. 235 mm
	face dimensions	cir. 270 x 270 mm
Digit height	digital display	25 mm
Electrical values	operating voltage for digital display	230 VAC
	optional operating voltage for digital display	12 VDC
	power consumption LED display	cir. 9 VA

	DIN bars		fine-line	
Clock type	Item No.	€ eacn	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains op. 230 VAC 1)	52. 480 .320	1,695	52. 480 .330	1,695
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 480 .320	1,490	71. 480 .330	1,490
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 480 .320	1,715	72. 480 .330	1,735
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V, extra low noise motion	73. 480 .320	1,855	73. 480 .330	1,855
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synch. second hand 230 VAC/50 Hz	74. 480 .320	1,900	74. 480 .330	1,900
Slave clock, second pulse 12/24 V, with creeping minute hand	75. 480 .320	1,875	75. 480 .330	1,875
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	81. 480 .320	1,530	81. 480 .330	1,530
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC, with outage reserve	85. 480 .320	1,694	85. 480 .330	1,694
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 480 .320	1,679	91. 480 .330	1,679

Mounting kits (please order one frame or kit per clock)	Item No.	€ each
Metal mounting frame (width x height x depth: cir. 301 x 387 x 78 mm) for in-wall mounting in conventional brick walls	01. 480 .300	none
Mounting kit for stud-and-panel walls (spring-clip attachment device/no mounting frame required)	01. 480 .301	none
Case for on-wall mounting (stainless steel V4A)	01. 480 .302	295
Accessories	Item No.	€ each
Remote control w. mounting frame for in-wall mounting, stainless steel V4A	02.498.100	795
Remote control for stud-and-panel wall mounting by means of spring clip	02.498.101	795

attachment device, stainless steel V4A (no mounting frame required)

Options	Suffix	Surcharge € each
Front glass of analog clock treated for low reflectivity	-49	49
Mains adapter 12 V DC for LED digital display	-70	none
Amber (instead of red) digital display	-78	on request
Green (instead of red) digital display	-79	on request
Date display during inactivity of stopwatch mode	-81	on request



Indoor analog/digital flush-mounted

480	pe series
	180





















clocks



DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).



795.-

02.498.102

Hand-held remote control, stainless steel V4A

¹⁾A remotable DCF77 receiving aerial (IP 68) is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by



LED Digital Clocks for In-Wall Mounting

with stopwatch mode (optional), ideal for surgical operating rooms



Indoor digital flush-mounted

Type series 490

















These LED digital clocks with stainless steel V4A cases were designed with the surgical operating room in mind. They are mounted in-wall, flush with the surface, to meet all hygienic standards.

Configured in this type of case or in any other case adapted to customer's wishes, e. g.

- for on-wall mounting,
- for desk-top use or
- as a double faced clock, these clocks can be used in any demanding environment, such as the pharmaceutical, beverage and food industries, requiring accurate and dependable time information.



Double faced clock with ceiling bracket, stainless steel V4A





For operating the stopwatch mode (option) we provide different remote control units in stainless steel cases. For a detailed product description please see page 110.



Case

cir. 455 x 150 mm,

very high grade stainless steel case (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2, German trade name V4A), for mounting flush with wall tiles or plaster. Visible surface with a matted finish, resistant to acids, detergents and disinfectants. In mounted condition protected against dust and moisture to IP 54 (EN 60 529).

Mounting

- built-in/plaster
- in stud-and-panel wall
- on-wall mounting (optional)
- double faced clocks may be suspended from the ceiling on brackets (optional).

A metal mounting frame for conventional brick walls or a spring-clip device for stud-and-panel walls is supplied with the clock. Optionally, at a surcharge, the clock may also be configured for on-wall mounting or as a double faced version.

LED digital display

6-digits, 2 each for hours, minutes and seconds. 7-segment LED bars, red as standard, amber or green as options. Digit height 57 mm for hour, minute and second. Second digit height 38 mm as an option. Automatic brightness control. Readability is excellent even at extremely sharp angles.

Front glass

Flat mineral glass, 3 mm, treated for low reflectivity.

Power supply

230 VAC/50 Hz is standard, 12 VDC mains is optional. Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2). Existing 2-wire or 4-wire slave clock bus lines may be re-used for 12 VDC or PEWETA DCFport24 versions.

Stopwatch mode (optional)

These clocks can be fitted with a count up/split time stopwatch mode. The 6-digit LED display will show hours, minutes and seconds, counting up from start. The stopwatch system is controlled by a wire-based remote control unit (as an extra), for technical data see page 110.

Stainless steel V4A

Due to its components stainless steel V4A is not only completely impervious to detergents and disinfectants but also to acids and other aggressive media. The flush-mounted clocks of this type series are therefore particularly suited for the use surgical operating rooms and other clean rooms.

Mounting dimensions	with mounting frame	for stud-and-panel walls
clock case (width x height)	cir. 455 x 150 mm	cir. 455 x 150 mm
wall breakout (width x height)	cir. 455 x 150 mm	cir. 426 x 138 mm
depth	cir. 73 mm	cir. 60 mm

Technical data		
Digit height	hour, minute, second	57 mm
	second (option)	38 mm
Electrical values	operating voltage	230 VAC
	operating voltage (option)	12 VDC
	power consumption	cir. 9 VA
	power losss reserve	cir. 100 hours.

Clock type	Operating voltage	Item No.	€ each
Quartz clock (in connection with PEWETA data bus RS485 master or slave option only)		42. 490 .550	1,309.–
DCF77 radio controlled clock ¹⁾	230 VAC	52. 490 .550	1,469
Slave clock, minute pulse 24 V	230 VAC	71. 490 .550	1,399
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V ²⁾	DCFport24	81. 490 .550	1,399
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	230 VAC	83. 490 .550	1,399
RC telegram slave clock, AirPort24, with outage reserve	230 VAC	85. 490 .550	1,509
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN ¹⁾³⁾	PoE	91. 490 .550	1,459
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN ¹⁾⁴⁾	230 VAC	93. 490 .550	1,489

Mounting kits (please order one frame or kit per clock)	Item No.	€ each
Metal mounting frame (width x height x depth: cir. 455 x 150 x 70 mm) for in-wall mounting in conventional brick walls	01. 490 .500	none
Mounting kit for stud-and-panel walls (spring-clip attachment device/no mounting frame required)	01. 490 .501	none
Case for on-wall mounting (stainless steel V4A)	01. 490 .502	295
Bracket for ceiling mounting of two single clocks (stainless steel V4A)	01. 490 .503	295

Accessories	Item No.	€ each
Remote control w. mounting frame for in-wall mounting, stainless steel V4A	02. 498 .100	795
Remote control for stud-and-panel wall mounting by means of spring clip attachment device, stainless steel V4A (no mounting frame required)	02. 498 .101	795.–
Hand-held remote control, stainless steel V4A	02. 498 .102	795

Options	Suffix	Surcharge € each
Operating voltage 12 VDC (instead of 230 VAC)	-70	none
Stopwatch mode (remote control unit is an extra)	-71	169
Amber (instead of red) LED digital display (57 mm digit height second only)	-78	on request
Green (instead of red) LED digital display (57 mm digit height second only)	-79	on request
Date indication alternating with time indication	-81	on request
PEWETA data bus RS485 master (output)	-82	100
PEWETA data bus RS485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature indication (external temperature sensor included)	-88	295
Second digit height 38 mm (instead of 57 mm)	-89	none
GPS version, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695



Indoor digital flush-mounted





















DCF77 radio controlled

clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).



¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial (IP 68) is included in delivery shipment.

²⁾ Limited number of clocks within a system/ network.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by



Remote Control

ideally suited for surgical operating room in-wall clocks (digital or analog/digital)



Remote control flush-mounted or hand-held

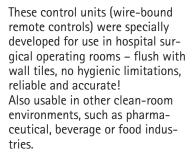
Type series 498











Case

Flush-with-tiles/wall surface stainless steel V4A (1.4571 X6CrNiMoTi 17-12-2) mounting frame for in-wall mounting, visible surfaces with a matted finish (K240), specially resistant to acids, detergents and disinfectants. In mounted condition protected against dust and moisture to IP 54 (EN 60 529).

Mounting

- built-in/plaster
- in stud-and-panel wall
- hand-held

The built-in version is supplied with either a mounting frame for mounting in conventional brick-and-plaster walls or a spring clip attachment device for stud-and-panel walls. A hand-held version is also available. For dimensions please see table.

Functions

- switching between clock and stopwatch function
- start/stop (counting upwards)
- split times
- reset

When used with PEWETA LED-OP-in-wall clocks, no separate power supply is required. Connected to clock by 4-core-wire, such as LIYCY-0 4x0.25 mm² (standard length of cir. 5 m is supplied with control unit).



Mounting dimensions	02. 498 .100	02. 498 .101
wall breakout (width x height)	cir. 150 x 150 mm	cir. 135 x 125 mm
space required for spring clips (width)	not applicable	cir. 250 mm
front panel (width x height)	cir. 150 x 150 mm	cir. 150 x 150 mm
minimum depth without mounting frame	37.5 mm	34.5 mm

Dimensions	02.498.102
width x height x depth	cir. 43 x 125 x 25 mm
weight	cir. 250 g

If interested please ask for data and dimension sheet.

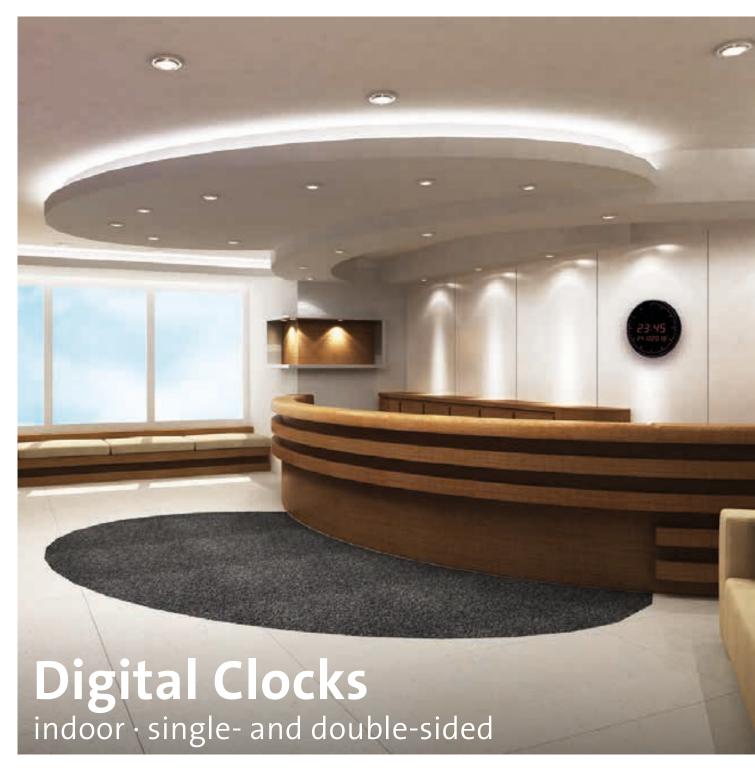
Туре	Item No.	€ each
Remote control with mounting frame for in-wall mounting, stainless steel V4A	02. 498 .100	795.–
Remote control for stud-and-panel wall mounting by means of spring clip attachment device, stainless steel V4A (no mounting frame required)	02. 498 .101	795.–
Hand-held remote control, stainless steel V4A	02.498.102	795



Stainless steel V4A

Due to its components stainless steel V4A is not only completely impervious to detergents and disinfectants but also to acids and other aggressive media. The flush-mounted clocks of this type series are therefore particularly suited for the use surgical operating rooms and other clean rooms.





"Thirteen fortyfive" — contrary to analog clocks, digital clocks soundlessly indicate the time in a 24-hour mode. This is particularly recommended for radio stations and TV studios, in world time clock systems and for places of high publicity, e.g. bank areas — locations where exact time should be shown in combination with the date.



for offices, production areas, and places of high publicity



Indoor digital single- and double-sided

























LED digital clocks, single- or double-sided with distinct, brightly lit LED bars guarantee optimal reading clearness.



LED digital display

cipher height 57 mm cipher height 100 mm

Single line display showing hours and minutes, 4 digits, bar-type 7-segment LED ciphers, colour red (optionally amber, green or blue at a surcharge). Automatic brightness control. Menu selection for hour offset and suppression of leading zero. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz (12 VDC/AC optional). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2).



Front glass Flat acrylic glass.

Mounting

Case

cir. 320 x 150 x 34 mm (cipher height 57 mm)

cir. 520 x 250 x 43 mm

(cipher height 100 mm)

Extra flat, very sturdy metal case, enamelled black (RAL 9005).

Protection grade IP 40 (EN 60529).

- Single-sided version for on-wall mounting, optionally with an additional, sturdy wall or ceiling mounting bracket (accessory)
- Double-sided version includes sturdy wall or ceiling mounting bracket.

Double-sided LED digital clocks Double-sided clocks come completely wired and assembled. All settings will be taken over by both sides automatically!

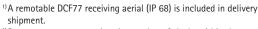


Technical data			Cipher heig	ht 57 mm	Cipher heigl	nt 100 mm
Case	colour		black	(RAL 9005)	black	(RAL 9005)
	dimensions (length x width x depth)		cir. 320 x 15	0x34 mm	cir. 520 x 2	50 x 43 mm
Display	cipher height hours, minutes			cir. 57 mm	(cir. 100 mm
	reading distance			cir. 20 m		cir. 40 m
Power consumption	display			max. 5 VA		max. 6 VA
		Cipher height ▶	57 mm		100 mm	
Single-sided version	(on-wall mounting)	Operating voltage ▼		€ each	Item No.	€ each
Quartz clock		230 V AC	42. 510 .551	660	42. 510 .951	1,110
DCF77 radio controlled	clock 1)	230 VAC	52. 510 .551	820	52. 510 .951	1,270
Slave clock, minute pul	se 24 V	230 V AC	71. 510 .551	750	71. 510 .951	1,200
Telegram slave clock, D	CFport24 ²⁾	DCFport24	81. 510 .551	750	81. 510 .951	1,200
Telegram slave clock, D	CFport24, 12/24 V	230 VAC	83. 510 .551	750	83. 510 .951	1,200
RC telegram slave clock	k, AirPort24	230 V AC	85. 510 .551	860	85. 510 .951	1,310
NTP system clock (NTP	client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 510 .551	810	91. 510 .951	1,260
NTP system clock (NTP	client), synchronisation by LAN 4)	230 VAC	93. 510 .551	840	93. 510 .951	1,290

	Cipher height ▶	57 mm		100 mm	
Double-sided version (incl. wall and ceiling mounting bracket respectively)	Mounting ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock,	wall	42. 510 .552	1,480	n	ot available
operating voltage 230 VAC	ceiling	42. 510 .553	1,480	42. 510 .953	2,380
DCF77 radio controlled clock,	wall	52. 510 .552	1,640	n	ot available
operating voltage 230 VAC 1)	ceiling	52. 510 .553	1,640	52. 510 .953	2,540
Slave clock, minute pulse 24 V,	wall	71. 510 .552	1,570	n	ot available
operating voltage 230 VAC	ceiling	71. 510 .553	1,570	71. 510 .953	2,470
Telegram slave clock, DCFport24,	wall	81. 510 .552	1,570	n	ot available
operating voltage DCFport24 ²⁾	ceiling	81. 510 .553	1,570	81. 510 .953	2,470
Telegram slave clock, DCFport24,	wall	83. 510 .552	1,570	n	ot available
operating voltage 230 VAC	ceiling	83. 510 .553	1,570	83. 510 .953	2,470
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 510 .552	1,680	n	ot available
operating voltage 230 VAC	ceiling	85. 510 .553	1,680	85. 510 .953	2,580
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾ ,	wall	91. 510 .552	1,630	n	ot available
operating voltage 230 VAC	ceiling	91. 510 .553	1,630	91. 510 .953	2,530
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4),	wall	93. 510 .552	1,660	n	ot available
operating voltage 230 VAC	ceiling	93. 510 .553	1,660	93. 510 .953	2,560
		•			

Accessories	Item No.	€ each
Mounting bracket for 1 single-sided clock, on wall, bracket length cir. 125 mm (for LED clocks with 57 mm cipher height only)	01. 510 .502	189
Mounting bracket for 1 single-sided clock, on ceiling, bracket length cir. 130 mm	01. 510 .503	189
Metal cover for wall or ceiling mounting bracket	01. 510 .537	125

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Operating voltage 12 VDC (instead of 230 VAC)	-70	none
Amber LEDs (57 mm cipher height only)	-78	on request
Green LEDs (57 mm cipher height only)	-79	on request
Blue LEDs (57 mm cipher height only)	-80	on request
Alternating date display	-81	on request
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Input for GPS radio control, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695



²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/ network is limited. Please ask for details when interested.



Indoor digital single- and double-sided

Type series **510**















clocks







DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24
PEWETA AirPort24 slave clocks
require an AirPort24 trans-

require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



for offices, production areas, and places of high publicity



Indoor digital single- and double-sided























LED digital clocks, single- or double-sided with distinct, brightly lit LED bars guarantee optimal reading clearness.



LED digital display

cipher height 57 mm (option: 38 mm for seconds)

cipher height 100 mm

Single line display showing hours, minutes and seconds, 6-digits, bar-type 7-segment LED ciphers, colour red (optionally amber, green or blue at a surcharge). Automatic brightness control. Menu selection for hour offset and suppression of leading zero. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz (12 VDC/AC optional). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2).

71.**511**.553 **-89** shown

Stopwatch mode (option)

These clocks can be fitted with an additional stopwatch mode (count-up/ count-down). This mode is controlled by a wire-bound »Basic PRO« control unit (accessory). For technical details see page 135.

Front glass Flat acrylic glass.

Double-sided LED digital clocks Double-sided clocks come completely wired and assembled. All settings will be taken over by both sides automatically!

Case

- cir. 440 x 150 x 34 mm (cipher height 57 mm)
- cir. 770 x 250 x 43 mm (cipher height 100 mm) Extra flat, very sturdy metal case, enamelled black (RAL 9005). Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

- Single-sided version for on-wall mounting, optionally with an additional, sturdy wall or ceiling mounting bracket (accessory)
- Double-sided version includes sturdy wall or ceiling mounting bracket.



Technical data					Cipher heig		
Case	colour			(RAL 9005)	black	(RAL 9005)	
	dimensions (length x width x depth)		cir. 440 x 1	50 x 34 mm	cir. 770 x 2	50 x 43 mm	
Display	cipher height hours, minutes, seconds			cir. 57 mm		cir. 100 mm	
	reading distance			cir. 20 m		cir. 40 m	1000
Power consumption	display			max. 5 VA		max. 6 VA	
		Cipher height ▶	57 mm		100 mm		1
ingle-sided version (on-wall mounting)	perating voltage ∇		€ each	Item No.	€ each	
Quartz clock		230 V AC	42. 511 .551	750	42. 511 .951	1,360	Indoo
CF77 radio controlled	clock 1)	230 VAC	52. 511 .551	910	52. 511 .951	1,520	digita
Slave clock, minute pul	se 24 V	230 VAC	71. 511 .551	840	71. 511 .951	1,450	single
elegram slave clock, D	CFport24 ²⁾	DCFport24	81. 511 .551	840	81. 511 .951	1,450	
elegram slave clock, D	*		83. 511 .551	840	83. 511 .951	1,450	doubl
RC telegram slave clock	,		85. 511 .551	950	85. 511 .951	1,560	Type seri
9	client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾		91. 511 .551		91. 511 .951	1,510	
	client), synchronisation by LAN 4)		93. 511 .551		93. 511 .951	1,540	51
,		Cialian bailet N	F7		100		
ouble-sided version	(incl. wall and ceiling mounting bracket respective	Cipher height ► y) Mounting ▼	Item No.	€ each	100 mm Item No.	€ each	
Quartz clock,	(men man and econog mounting of active respective		42. 511 .552	1,660		ot available	
operating voltage 230 \	/AC		42. 511 .553	1,660	42. 511 .953	2,990	(M)
OCF77 radio controlled		wall	52. 511 .552	1,820	no	ot available	
operating voltage 230 \	/AC ¹⁾	ceiling	52. 511 .553	1,820	52. 511 .953	3,150	Physical Property in
Slave clock, minute pul			71. 511 .552	1,750		ot available	min
perating voltage 230 \		,	71. 511 .553		71. 511 .953	3,080	
elegram slave clock, D	,		81. 511 .552	1,750		ot available	
pperating voltage <i>DCFp</i>			81. 511 .553		81. 511 .953	3,080.– ot available	∼ sec‡
Telegram slave clock, <i>D</i> Operating voltage 230 \			83. 511 .552 83. 511 .553	1,750 1,750		3,080	DCFport 24
RC telegram slave clock			85. 511 .552	1,860		ot available	7
perating voltage 230 \			85. 511 .553	•	85. 511 .953	3,190	NTP
ITP system clock (NTP	client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾ ,		91. 511 .552	1,810		ot available	PoF
perating voltage 230 \	/AC	ceiling	91. 511 .553	1,810	91. 511 .953	3,140	
	client), synchronisation by LAN 4),		93. 511 .552	1,840		ot available	DCF77 ra
perating voltage 230 \	/AC	ceiling	93. 511 .553	1,840.–	93. 511 .953	3,170	clocks DCF77 rad
		Cipher height ►			100 mm		of this type
Accessories Mounting brocket for 1	single-sided clock, on wall, bracket length cir. 12	5 mm	Item No. 01. 511 .502	€ each 189.–	Item No.	€ each ot available	plied inclu DCF77 aer
	or 1 single–sided clock, on ceiling, bracket length		01. 511 .502		01. 511 .903	378	optimum r
	or ceiling mounting bracket(s)	cii. 150 iiiili	01. 511 .503		01. 511 .903	250	can be ach
	or ceiling mounting oracket(s) asic PRO" for stopwatch function, PEWETA <i>digita</i> l	PS/195 version 6)	43. 548 .251		43. 548 .251	1,250	of the fina clock itseli
	asic PRO" for stopwatch function, PEWETA digital asic PRO" for stopwatch function, NTP/PoE version		91. 548 .251		91. 548 .251	1,290	radio cont
iemote control unit Di	asic into for stopwater function, with froe version		01 .070 .201	1,230.			only funct a radius of
)t:						Surcharge	around Ma
Options Case custom enamelled					Suffix -10	€ each on request	east of Fra
	DC (instead of 230 VAC)				-70	none	PEWETA D
	t-up/count-down« (control unit is an accessory)				-70 -71	169	clocks req
mber LEDs (57 mm cir	· ·					on request	master clo
Green LEDs (57 mm cip	3 /-						page 178 (
Blue LEDs (57 mm ciph	-					on request	PEWETA A
	3 /-					on request	PEWETA A
Alternating date display						on request	require an mitter or r
PEWETA digital RS 485	·				-82	100	(see page
PEWETA digital RS 485					-83	100	NTP
,	e display (external temperature sensor included)				-88	295	NTP syster
	n cipher height instead of 57 mm				-89	none	PEWETA m
riput for GPS radio con	trol, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)				- 95	695.–	from page time server

 $^{^{\}rm 1)}{\rm A}$ remotable DCF77 receiving aerial (IP 68) is included in delivery shipment.



time server (see page 185).

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾ NTP system clocks of 10E type require a 10E (rower over Ethernet) power supplied by customer.
⁵⁾ For LED digital clocks with 100 mm cipher height, 2 mounting brackets per clock will always be supplied.
⁶⁾ Works with LED digital clocks including the *PEWETA digital RS485* »master« option only.

⁷⁾ Works with NTP system clock (NTP client) clock types only..



LED Digital Calendar Clocks

for banks, reception areas, and other places of high publicity



Indoor digital single- and double-sided























LED digital clocks, single- or double-sided, with distinct, brightly lit LED bars guarantee optimal reading clearness.

cir. 670 x 150 x 34 mm Extra flat, very sturdy metal case, enamelled black (RAL 9005). Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Mounting

- Single-sided version for on-wall mounting, optionally with additional, sturdy ceiling mounting brackets (accessory)
- Double-sided version includes sturdy ceiling mounting brackets.

LED digital display

Single line display showing 10-character alphanumeric date, character height 30 mm, adjustable to various date formats, and numeric time, 4 digits for hours and minutes, cipher height 57 mm. Reading distance cir. 18..20 m. Bar-type 7-segment LED ciphers and 16-segment LED characters, respectively, colour red. Automatic brightness control. Menu selection for hour offset and suppression of leading zero. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz (12 VDC/AC optional). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2).

Front glass Flat acrylic glass.

Double-sided LED digital clocks Double-sided clocks come completely wired and assembled.





Various date formats are adjustable by menu



City name displayed when the clock is part of a World Time Clock system



Technical data		
Case	colour	black (RAL 9005)
	dimensions (length x width x depth)	cir. 670 x 150 x 34 mm
Display	cipher height hour/minute	cir. 57 mm
	cipher height date	cir. 30 mm
	reading distance	cir. 1820 m
Power consumption	display	max. 5 VA
	0	

	Operating		
Single-sided version (on-wall mounting)	voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 512 .551	1,250
DCF77 radio controlled clock 1)	230 VAC	52. 512 .551	1,410
Slave clock, minute pulse 24 V	230 VAC	71. 512 .551	1,340
Telegram slave clock, DCFport24 ²⁾	DCFport24	81. 512 .551	1,340
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	230 VAC	83. 512 .551	1,340
RC telegram slave clock, AirPort24	230 VAC	85. 512 .551	1,450
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 512 .551	1,400
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4)	230 VAC	93. 512 .551	1,430

Double-sided version (on-wall mounting)	Operating voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 512 .553	2,800
DCF77 radio controlled clock 1)	230 VAC	52. 512 .553	2,960
Slave clock, minute pulse 24 V	230 VAC	71. 512 .553	2,890
Telegram slave clock, DCFport24 ²⁾	DCFport24	81. 512 .553	2,890
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	230 VAC	83. 512 .553	2,890
RC telegram slave clock, AirPort24	230 VAC	85. 512 .553	3,000
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 512 .553	2,950
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN ⁴⁾	230 VAC	93. 512 .553	2,980

Accessories	Item No.	€ each
Mounting brackets for 1 single-sided clock, on ceiling, bracket length cir. 130 mm	01. 512 .503	378
Metal covers for wall or ceiling mounting brackets	01. 515 .537	250

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Operating voltage 12 VDC (instead of 230 VAC)	-70	none
City pre-sets for World Time Clock Systems	-75	139
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Input for GPS radio control, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695



Indoor digital single- and double-sided























DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort 24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/ network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



LED Digital Calendar Clocks

for banks, reception areas, and other places of high publicity



Indoor digital single- and double-sided

Type series **514**





















LED digital clocks, single- or double-sided with distinct, brightly lit LED bars guarantee optimal reading clearness.



Case

cir. 440 x 250 x 34 mm Extra flat, very sturdy metal case, enamelled black (RAL 9005). Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Mounting

- Single-sided version for on-wall mounting, optionally with additional, sturdy wall or ceiling mounting brackets (accessory)
- Double-sided version includes sturdy wall or ceiling mounting brackets.

LED digital display

2-line display, top line showing hours and minutes, cipher height 57 mm, (optional seconds: cipher height 57 mm or 38 mm), bottom line showing 10-character alphanumeric date, character height 30 mm. Bar-type 7-segment LED ciphers and 16-segment LED characters, respectively, colour red. Automatic brightness control. Menu selection for hour offset and suppression of leading zero. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz (12 VDC/AC optional). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2).



Front glass
Flat acrylic glass.

Double-sided LED digital clocks Double-sided clocks come completely wired and assembled.



Technical data		
Case	colour	black (RAL 9005)
	dimensions (length x width x depth)	cir. 440 x 250 x 34 mm
LED Display	cipher height hours, minutes	cir. 57 mm
	cipher height date	cir. 30 mm
	cipher height seconds (option)	cir. 38 or 57 mm
	reading distance	cir. 1820 m
Power consumption	display	max. 5 VA
Single-sided version (ion wall mounting)	Operating voltage Item No. € each

perating		
voltage	Item No.	€ each
230 VAC	42. 514 .551	1,250
230 VAC	52. 514 .551	1,410
230 VAC	71. 514 .551	1,340
OCFport24	81. 514 .551	1,340
230 VAC	83. 514 .551	1,340
230 VAC	85. 514 .551	1,450
PoE	91. 514 .551	1,400
230 VAC	93. 514 .551	1,430
	voltage 230 VAC 230 VAC 230 VAC 27 VAC 230 VAC 230 VAC POE	voltage Item No. 230 VAC 42.514.551 230 VAC 71.514.551 230 VAC 81.514.551 230 VAC 83.514.551 230 VAC 85.514.551 PoE 91.514.551 230 VAC 93.514.551

			-
Double-sided version (incl. wall or ceiling mounting brackets)	Mounting	Item No.	€ each
Quartz clock,	wall	42. 514 .552	2,800
operating voltage 230 VAC	ceiling	42. 514 .553	2,800
DCF77 radio controlled clock,	wall	52. 514 .552	2,960
operating voltage 230 VAC 1)	ceiling	52. 514 .553	2,960
Slave clock, minute pulse 24 V,	wall	71. 514 .552	2,890
operating voltage 230 VAC	ceiling	71. 514 .553	2,890
Telegram slave clock, DCFport24,	wall	81. 514 .552	2,890
operating voltage DCFport24 ²⁾	ceiling	81. 514 .553	2,890
Telegram slave clock, DCFport24,	wall	83. 514 .552	2,890
operating voltage 230 VAC	ceiling	83. 514 .553	2,890
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 514 .552	3,000
operating voltage 230 VAC	ceiling	85. 514 .553	3,000
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾ ,	wall	91. 514 .552	2,950
operating voltage 230 VAC	ceiling	91. 514 .553	2,950
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN ⁴ ,		93. 514 .552	2,980
operating voltage 230 VAC	ceiling	93. 514 .553	2,980

Accessories	Item No.	€ each
Mounting brackets for 1 single-sided clock, on wall, bracket length cir. 125 mm	01. 514 .502	378
Mounting brackets for 1 single-sided clock, on ceiling, bracket length cir. 130 mm	01. 514 .503	378
Metal covers for wall or ceiling mounting brackets	01. 515 .537	250

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Operating voltage 12 VDC (instead of 230 VAC)	-70	none
Additional 2-digit seconds display, height 57 mm	-74	169
City pre-sets for World Time Clock Systems	-75	139
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Second display: 38 mm cipher height instead of 57 mm	-89	none
Input for GPS radio control, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695



Indoor digital single- and double-sided

514























DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort 24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/ network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



LED Digital Calendar Clocks

for banks, reception areas, and other places of high publicity



Indoor digital single- and double-sided























LED digital clocks, single- or double-sided with distinct, brightly lit LED bars guarantee optimal reading clearness.





2-line numeric display, top line showing hours and minutes, cipher height 57 mm (optional seconds: cipher height 57 mm or 38 mm), bottom line showing 8-digit numeric date, cipher height 45 mm, readable from 18...20 m distance. All ciphers are bar-type 7-segment LED, colour red. Automatic brightness control. Menu selection for hour offset and suppression of leading zero. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz (12 VDC /AC optional). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks²⁾.



Front glass Flat acrylic glass.

Mounting

cir. 440 x 300 x 34 mm

enamelled black (RAL 9005).

Case

Single-sided version for on-wall mounting, optionally with additional, sturdy wall or ceiling

Extra flat, very sturdy metal case,

Protection grade IP 40 (EN 60529).

mounting brackets (accessory) Double-sided version includes sturdy wall or ceiling mounting brackets.

> Double-sided LED digital clocks Double-sided clocks come completely wired and assembled.



Technical data		
Case	colour	black (RAL 9005)
	dimensions (length x width x depth)	cir. 440 x 300 x 34 mm
Display	cipher height hours, minutes	cir. 57 mm
	cipher height date	cir. 45 mm
	cipher height seconds (option)	cir. 38 or 57 mm
	reading distance	cir. 1820 m
Power consumption	display	max. 5 VA
	Operating	.1

	Operating		
Single-sided version (on-wall mounting)	voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 515 .551	1,240
DCF77 radio controlled clock 1)	230 VAC	52. 515 .551	1,400
Slave clock, minute pulse 24 V	230 VAC	71. 515 .551	1,330
Telegram slave clock, DCFport24 ²⁾	DCFport24	81. 515 .551	1,330
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	230 VAC	83. 515 .551	1,330
RC telegram slave clock, AirPort24	230 VAC	85. 515 .551	1,440
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 515 .551	1,390
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4)	230 VAC	93. 515 .551	1,420

Double-sided version (incl. wall or ceiling mounting brackets)	Mounting	Item No.	€ each
Quartz clock,	wall	42. 515 .552	2,780
operating voltage 230 VAC	ceiling	42. 515 .553	2,780
DCF77 radio controlled clock,	wall	52. 515 .552	2,940
operating voltage 230 VAC ¹⁾	ceiling	52. 515 .553	2,940
Slave clock, minute pulse 24 V,	wall	71. 515 .552	2,870
operating voltage 230 VAC	ceiling	71. 515 .553	2,870
Telegram slave clock, DCFport24,	wall	81. 515 .552	2,870
operating voltage DCFport24 ²⁾	ceiling	81. 515 .553	2,870
Telegram slave clock, DCFport24,	wall	83. 515 .552	2,870
operating voltage 230 VAC	ceiling	83. 515 .553	2,870
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 515 .552	2,980
operating voltage 230 VAC	ceiling	85. 515 .553	2,980
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³ ,		91. 515 .552	2,930
operating voltage 230 VAC	ceiling	91. 515 .553	2,930
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4),		93. 515 .552	2,960
operating voltage 230 VAC	ceiling	93. 515 .553	2,960

Accessories	Item No.	€ each
Mounting brackets for 1 single-sided clock, on wall, bracket length cir. 125 mm	01. 515 .502	378
Mounting brackets for 1 single-sided clock, on ceiling, bracket length cir. 130 mm	01. 515 .503	378
Metal covers for wall or ceiling mounting brackets	01. 515 .537	250

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Operating voltage 12 VDC (instead of 230 VAC)	-70	none
Additional 2-digit seconds display, height 57 mm	-74	169
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Second display: 38 mm cipher height instead of 57 mm	-89	none
Input for GPS radio control, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695



Indoor digital single- and double-sided























clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort 24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/ network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



LED Digital Calendar Clocks

for banks, reception areas, and other places of high publicity



Indoor digital single- and double-sided





















LED digital clocks, single- or double-sided with distinct, brightly lit LED bars guarantee optimal reading clearness.



LED digital display

3-line display, top line showing hours and minutes, cipher height 57 mm, (optional seconds: cipher height 57 mm or 38 mm), middle line showing day of the week spelled out (up to 10 characters, character height 30 mm), bottom line showing 8-digit numeric date, cipher height 45 mm. Bar-type 7-segment LED ciphers, resp. 16-segment LED characters, colour red. Automatic brightness control. Menu selection for hour offset and suppression of leading zero. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz (12 VDC/AC optional). Under specific circumstances,



the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2).

Front glass Flat acrylic glass.

Case

cir. 440 x 300 x 34 mm Extra flat, very sturdy metal case, enamelled black (RAL 9005). Protection grade IP 40 (EN 60529).

Mounting

- Single-sided version for on-wall mounting, optionally with additional, sturdy wall or ceiling mounting brackets (accessory)
- Double-sided version includes sturdy wall or ceiling mounting brackets.

Double-sided LED digital clocks Double-sided clocks come completely wired and assembled.



Technical data				
Case	colour		black	(RAL 9005)
	dimensions (length x width x depth)		cir. 440 x 30	00 x 34 mm
Display	cipher height hours, minutes			cir. 57 mm
	cipher height date			cir. 45 mm
	cipher height day of week			cir. 30 mm
	cipher height seconds (option)		cir. 38	3 or 57 mm
	reading distance		ci	r. 1820 m
Power consumption	display			max. 5 VA
		Operating		
Single-sided version	(on-wall mounting)		Item No.	€ each
Quartz clock			42. 516 .551	1,500
DCF77 radio controlled	clock 1)	230 VAC	52. 516 .551	1,660

	Operating		
Single-sided version (on-wall mounting)	voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 516 .551	1,500
DCF77 radio controlled clock 1)	230 VAC	52. 516 .551	1,660
Slave clock, minute pulse 24 V	230 VAC	71. 516 .551	1,590
Telegram slave clock, DCFport24 ²⁾	DCFport24	81. 516 .551	1,590
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 12/24 V	230 VAC	83. 516 .551	1,590
RC telegram slave clock, AirPort24	230 VAC	85. 516 .551	1,700
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 516 .551	1,650
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4)	230 VAC	93. 516 .551	1,680

Double-sided version (incl. wall or ceiling mounting brackets)	Mounting	Item No.	€ each
Quartz clock,	wall	42. 516 .552	3,300
operating voltage 230 VAC	ceiling	42. 516 .553	3,300
DCF77 radio controlled clock,	wall	52. 516 .552	3,540
operating voltage 230 VAC 1)	ceiling	52. 516 .553	3,540
Slave clock, minute pulse 24 V,	wall	71. 516 .552	3,480
operating voltage 230 VAC	ceiling	71. 516 .553	3,480
Telegram slave clock, DCFport24,	wall	81. 516 .552	3,480
operating voltage DCFport24 ²⁾	ceiling	81. 516 .553	3,480
Telegram slave clock, DCFport24,	wall	83. 516 .552	3,480
operating voltage 230 VAC	ceiling	83. 516 .553	3,480
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 516 .552	3,700
operating voltage 230 VAC	ceiling	85. 516 .553	3,700
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³ ,	wall	91. 516 .552	3,600
operating voltage 230 VAC	ceiling	91. 516 .553	3,600
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4),	wall	93. 516 .552	3,660
operating voltage 230 VAC	ceiling	93. 516 .553	3,660

Accessories	Item No.	€ each
Mounting brackets for 1 single-sided clock, on wall, bracket length cir. 125 mm	01. 516 .502	378
Mounting brackets for 1 single-sided clock, on ceiling, bracket length cir. 130 mm	01. 516 .503	378
Metal covers for wall or ceiling mounting brackets	01. 515 .537	250

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Operating voltage 12 VDC (instead of 230 VAC)	-70	none
Additional 2-digit seconds display, height 57 mm	-74	169
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Second display: 38 mm cipher height instead of 57 mm	-89	none
Input for GPS radio control, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695



Indoor digital single- and double-sided























DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort 24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/ network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



LED Digital Clocks with rim-circle seconds indication ideal for broadcasting facilities and places of high publicity



Indoor digital single-sided





























This 400 x 400 mm wall clock as standard shows the digital time in hours and minutes and has a circumferential ring of red LED bar marks that show the seconds, counting up. An additional 8-character alphanumeric LED display line makes this clock a veritable "information centre". Depending on the features selected this clock is capable of providing all the information required for the assigned function - exact, professional, attractive, and outright reliable!

Possible indications:

- 8-digit date display (26.08.2024)
- day of the week, spelled out (Monday)
- day of the week, abbreviated and date (Mon 26.08.)
- day of month and abbreviated month (26. Aug 24), multilingual
- additional display for seconds (48)
- stopwatch function (hh/mm/ss)
- temperature (20°C)
- city names at customer's choice with corresponding world time and timezone details (city pre-sets, see pages 128 and 129).

Whether as a single clock, as a calendar clock full of information or integrated as "master" or "slave" in a World Time Display System - this clock speaks all languages and meets all demands!



Case

cir. 400 mm diameter metal, as standard enamelled jet black (RAL 9005). Optionally, at a surcharge, custom enamelled or with stainless steel case (1.4301 X5CrNi 18-10, German trade name V2A), in a matted finish.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

LED digital display(s)

4-digit hour and minute display, bartype 7-segment LED ciphers, height 57 mm, colour red. Circumferential ring of red LED bars indicating the seconds, counting up. Automatic brightness control. Hour offset or leading zero selectable via menu. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz (12 VDC/12 VAC optional). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2).

Alphanumeric display (option)

16-segment alphanumeric LED bar character display, up to 8 characters, character height 30 mm, to display numeric and alphanumeric information, e. g. day of the week, month, date, and seconds. At a surcharge, end times (stopwatch mode, option) or city names (option), can be displayed. Selection via menu. Alternating display possible. Various languages.

Front glass

Flat, shock-resistant Plexiglas®.

World Time Display System (option)

PEWETA LED digital clocks can be integrated into a professional and intelligent World Time Display System by the PEWETA digital RS 485 data bus. Each individual LED digital clock receives the "pre-sets" pertaining to various time zones and city names. Upon selection of a time zone, local time will be displayed, regarding zone offset and local changeover dates for summer and winter time.

Stopwatch mode (option)

These clocks can be fitted with an additional stopwatch mode (count-up/ count-down). The 8-digit alphanumeric display (option) will show hours, minutes and seconds, counting up from start or down from a pre-selected value. This mode is controlled by a wire-bound »Basic PRO« control unit (accessory). For technical data see page 135.



Indoor digital single-sided

Clock type Quartz clock DCF77 radio controlled clock 1)	230 V AC	Item No. 42. 525 .551 52. 525 .551	€ each 1,490.– 1,650.–
Slave clock, minute pulse 24 V	230 V AC	71. 525 .551	1,580
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 24 V ²⁾	DCFport24	81. 525 .551	1,580
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 12/24 V	230 V AC	83. 525 .551	1,580
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i>		85. 525 .551	1,690
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾		91. 525 .551	1,640
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4)	230 V AC	93. 525 .551	1,670

Accessories	Item No.	€ each
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, PEWETA digital RS485 version ⁵⁾	43. 548 .251	1,250
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, NTP/PoF version 6	91. 548 .251	1,390

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Case stainless steel V2A, matted finish	-20	on request
Operating voltage 12 VDC (instead of 230 VAC)	-70	none
Stopwatch mode »count-up/count-down« (control unit is an accessory)	-71	169
City pre-sets for World Time Clock Systems	-75	139
Additional 8-character alphanumeric display	-77	325
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Input for GPS radio control, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.



























DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁵⁾ Works with LED digital clocks including the PEWETA digital RS485 »master« option only.

⁶⁾Works with NTP system clock (NTP client) clock types only..



LED Digital Clocks with rim-circle seconds indication ideal for broadcasting facilities and places of high publicity



Indoor digital single-sided























83.**526**.551 **-77** shown



83.**526**.551 **-77** shown



83.**526**.551 **-75 -77** shown



and meets all demands!

Whether as a single clock, as a calendar clock full of information or integrated as "master" or "slave" in a World Time Display System - this clock speaks all languages

hours and minutes and has a circumferential ring of red LED bar marks that show the seconds, counting up. An additional 8-character alphanumeric LED display line makes this clock a veritable "information centre". Depending on the features selected

This 400 x 400 mm wall clock as

standard shows the digital time in

this clock is capable of providing all the information required for the assigned function - exact, professional, attractive, and outright reliable!

Possible indications:

- 8-digit date display (25.09.2023)
- day of the week, spelled out (Monday)
- day of the week, abbreviated and date (Mon 25.09.)
- day of month and abbreviated month (25. Sep 23), multilingual
- additional display for seconds (48)
- stopwatch function (hh/mm/ss)
- temperature (20°C)
- city names at customer's choice with corresponding world time and timezone details (city pre-sets, see pages 128 and 129).



Case

cir. 400 x 400 mm metal, as standard enamelled jet black (RAL 9005). Optionally, at a surcharge, custom enamelled. Protection grade IP 40 (EN 60529).

LED digital display(s)

4-digit hour and minute display, bartype 7-segment LED ciphers, height 57 mm, colour red. Circumferential ring of red LED bars indicating the seconds, counting up. Automatic brightness control. Hour offset or leading zero selectable via menu. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz (12 VDC/12 VAC optional). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2).

Alphanumeric display (option)

16-segment alphanumeric LED bar character display, up to 8 characters, character height 30 mm, to display numeric and alphanumeric information, e. q. day of the week, month, date, and seconds. At a surcharge, end times (stopwatch mode, option) or city names (option), can be displayed. Selection via menu. Alternating display possible. Various languages.

Front glass

Flat, shock-resistant Plexiglas®.

World Time Display System (option)

PEWETA LED digital clocks can be integrated into a professional and intelligent World Time Display System by the PEWETA digital RS 485 data bus. Each individual LED digital clock receives the "pre-sets" pertaining to various time zones and city names. Upon selection of a time zone, local time will be displayed, regarding zone offset and local changeover dates for summer and winter time.

Stopwatch mode (option)

These clocks can be fitted with an additional stopwatch mode (count-up/ count-down). The 8-digit alphanumeric display (option) will show hours, minutes and seconds, counting up from start or down from a pre-selected value. This mode is controlled by a wire-bound »Basic PRO« control unit (accessory). For technical data see page 135.



Indoor digital single-sided

	Operating		
Clock type	voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	230 V AC	42. 526 .551	1,490
DCF77 radio controlled clock 1)	230 V AC	52. 526 .551	1,650
Slave clock, minute pulse 24 V	230 V AC	71. 526 .551	1,580
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V ²⁾	DCFport24	81. 526 .551	1,580
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	230 V AC	83. 526 .551	1,580
RC telegram slave clock, AirPort24	230 V AC	85. 526 .551	1,690
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 526 .551	1,640
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4)	230 V AC	93. 526 .551	1,670

·	,	
Accessories	Item No.	€ each
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, PEWETA digital RS485 version ⁵⁾	43. 548 .251	1,250
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, NTP/PoE version ⁶⁾	91. 548 .251	1,390

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Operating voltage 12 VDC (instead of 230 VAC)	-70	none
Stopwatch mode »count-up/count-down« (control unit is an accessory)	-71	169
City pre-sets for World Time Clock Systems	-75	139
Additional 8-character alphanumeric display	-77	295
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Input for GPS radio control, incl. GPS receiving aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

_	
1/200	Salara .
	9
1 1000	-
	1
4/	
	43. 548 .251























DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort 24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁵⁾ Works with LED digital clocks including the PEWETA digital RS485 »master« option only.

⁶⁾Works with NTP system clock (NTP client) clock types only..



LED World Time Clocks

as stand-alone units or combined into an integrated system



Indoor digital single-sided

























These PEWETA World Time
Displays can be used as standalone units as well as combined
with further LED World Time
Displays into an integrated system. Permanent text overlays
below the time displayed indicate
the names of the cities chosen.
The software already contains the
"pre-sets" pertaining to various
time zones and city names, so
that all units can easily be set up
to always show the correct time.



LED digital clock, 4 digits, cipher height 100 mm, local time display



Case

- cir. 520 x 250 x 43 mm
- cir. 770 x 250 x 43 mm

sturdy metal case for on-wall mounting, as standard enamelled jet black (RAL 9005). Optionally, at a surcharge, custom enamelled.

Protection grade IP 40 (EN 60529).

LED digital display

- Cipher height 57 mm, 4 digits, for world time displays
- Cipher height 100 mm, 4 or 6 digits, for local time displays bar-type 7-segment LED ciphers, colour red (optionally, at a sur-

charge, amber, green or blue), automatic brightness control. Hour offset or leading zero may be selected via menu. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz.

Front glass

Flat acrylic glass

City "pre-set"

City "pre-sets" turn any PEWETA LED digital clock into an intelligent, professional World Time Clock. Each display unit will receive a custom "pre-set" according to the name of the city chosen by the customer. This setting includes the individual time zone and the individual dates for change-over from summer to winter time and vice versa. Manual adjustment by menu is possible.

Alphanumeric LED digital display (option)

Alphanumeric LED digital display for city names instead of text overlays. 16-segment LED readout, max. 8 characters, character height 30 mm. The time zone desired and the name of the city are set by internal menu and may be changed at any time.

LED text display with NTP input flexible - as desired - modern

World Time Displays combined with LED text display and NTP input options provide you with a World Time Clock system that enables you to adjust time zones and settings flexibly and simply all by yourself.

Time zones as well as city names can be adjusted as desired and can be changed at any time if required.

This provides you with a **modern** World Time Clock, that also meets all future requirements.



42.535.521 -72 shown



digital single-sided



















clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort 24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Clock type	Cipher height	Dimensions (WHD)	Item No.	€ each
World time display with 2 world times (hour/minute)	57 mm	cir. 520 x 250 x43 mm	42. 535 .521	1,450
World time display with 3 world times (hour/minute)	57 mm	cir. 770 x 250 x 43 mm	42. 535 .531	1,950
Local time display, 4 digits (hour/minute)	100 mm	cir. 520 x 250 x43 mm	42. 535 .911	1,250
Local time display, 6 digits (hour/minute/second)	100 mm	cir. 770 x 250 x43 mm	42. 535 .921	1,490

Accessory	Item No.	€ each
External DCF77 receiving aerial (IP 68) for synchronisation with local time	03. 925 .151	174

Options	Suffix	Surcharge € each
Alphanumeric LED display for city names (instead of fixed overlay), 8 digits, cipher height 30 mm (surcharge per display/time zone)	-72	339.–
Amber LEDs (57 mm cipher height only)	-78	on request
Green LEDs (57 mm cipher height only)	-79	on request
Blue LEDs (57 mm cipher height only)	-80	on request
DCFport24 input for synchronisation with local time	-93	95
AirPort24 input for synchronisation with local time	-94	179.–
Input for GPS radio control, incl. GPS aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695
NTP input for system time synchronisation and/or network acces via LAN (optionally incl. power supply via PoE)	-98	179.–

Examples of World Time Clock Systems

Compile your PEWETA World Time Clock System according to your individual ideas and requirements. Depending on the number of time zones desired, all types of PEWETA LED display units may be combined freely.

New York Moskow London

World Time Clock System with 5 time zones, consisting of 1 local time display (center) and 2 world time displays with 2 world times each

New York Moskow Vancouver London Beijing Tokyo

World Time Clock System with 7 time zones, consisting of 1 local time display (center) and 2 world time displays with 3 world times each

Vancouver New York London Frankfurt Moskow Beijing Tokyo

World Time Clock System with 7 time zones,

consisting of 1 world time display with 3 world times and 2 world time displays with 2 world times each



LED Ultimatum Display for police, armed forces and crisis management



LED-**Ultimatum** display

































and time. Simple operation by an external control unit.

Data transmission either via RS485 or via network/LAN.









Countdown setup on the control unit



Date/time display

Extra flat metal case for wall mounting, enamelled black,

WxHxD: cir. 1040x250x43 mm. Single line display of date and time. high-grade LED bar display, cipher colour green.

Date display: 4-digit display of day and month, cipher height 57 mm. Time display: 6-digit display of hours, minutes, and seconds, cipher height 100 mm. Synchronisation via DCF77, GPS, NTP, or *DCFport24* telegram from a master clock possible.

Ultimatum display

Extra flat metal case for wall mounting, enamelled black,

WxHxD: cir. 1040x250x43 mm. Single line display of day(s) and time. high-grade LED bar display, cipher colour red.

2-digit display of days, 6-digit display of hours, minutes, and seconds, cipher height 100 mm.

Control unit

Wired control unit in a light grey table top plastic case, WxHxD: cir. 106x176x54 mm. LCD touch display to operate the ultimatum function or to set up a countdown.

Function

The green date/time display always shows the current date and time.

If an incident occurs, one of the following inputs must be made on the control unit:

Input of a target date and a target time (Example: An ultimatum will expire tomorrow at 18:00 h)

Upon input, the control unit will calculate the time remaining in days, hours, minutes, and seconds.

The time calculated will be displayed as a countdown on the control unit as well as on the ultimatum display.

Input of an initial value (Example: The ultimatum will expire in 2 days and 4 hours)

Upon input of an initial value in days, hours, minutes, and seconds, the time entered will be displayed as a countdown on the control unit as well as on the ultimatum display.

PEWETA data bus RS485 version

Date/time display, the ultimatum display, and the control unit are connected via the PEWETA RS485 data bus. The date/time display will receive the current time information from a separate input (DCF77, GPS, or DCFport24 telegram).

The control unit is connected to the date/ time display and will receive the current

time information as well as its power supply from that connection.

Operating voltage of the ultimatum display and the date/time display is 230 VAC.

The PEWETA RS485 data bus system requires the date/time display as a mandatory component!

Network (LAN) version

The date/time display, the ultimatum display, and the control unit will each be connected by a LAN access point including an individual IP Address.

The control unit will receive the current time information via NTP and its power supply via PoE. Addressing via web browser allows multiple ultimatum displays to be controlled by a single control unit. The ultimatum display and the date/time display are either supplied with 230 VAC power or via PoE.

In the network system, the date/time display is active as a pure time display and is therefore not absolutely necessary. Any other PEWETA LED digital clock in its »NTP system clock« version may be included into the system for displaying the time, and time and date, respectively.



LED-**Ultimatum** display























		Operating		
PEWETA RS485 data bus version	Input	voltage	Item No.	€ each
Date/time display, single line, green LEDs, 57/100 mm ¹⁾	DCF77	230 V AC	52. 538 .171 -82	3,350
Date/time display, single line, green LEDs, 57/100 mm	DCFport24	230 V AC	83. 538 .171 -82	3,290
Ultimatum display, single line, red LEDs, 100 mm	RS485	230 VAC	42. 538 .851 -83	3,490
Control unit with LCD touch display for PEWETA RS485 data bus version	RS485	RS485	43. 538 .200	1,250

		Operating		
Network (LAN) version	Input	voltage	Item No.	€ each
Date/time display,	NTP/LAN	PoE ²⁾	91. 538 .171	3,390
single line, green LEDs, 57/100 mm ³⁾		230 V AC	93. 538 .171	3,390
Ultimatum display,	NTP/LAN	PoE ²⁾	91. 538 .851	3,590
single line, red LEDs, 100 mm ³⁾		230 V AC	93. 538 .851	3,590
Control unit with LCD touch display for network (LAN) version ³⁾	NTP/LAN	PoE ²⁾	91. 538 .200	1,390

Options	Suffix	€ each
Case custom enamelled	-10	on request
Input for GPS radio control, incl. GPS aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695

DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

³⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by



as modules for mounting in 19" racks (1 modular height unit)



Indoor digital 19" rack

Type series **540**

Type series **541**



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).



Case

19" face plate, 1 HU, aluminium, enamelled black, acrylic front glass. WxHxD: cir. 400x44x100 mm. Protection grade IP 40 (EN 60 529).

LED digital display

Display of hours, minutes, and seconds, 6 digits, bar-type 7-segment LED ciphers, height 25 mm, colour red. Choice of one or two 6-digit displays per rack module, individually selectable as either real time clock and/or stopwatch (optional). Automatic brightness control. Hour offset or leading zero may be selected via menu. Operating voltage 12 VDC (wall-plug adapter 230 VAC/12 VDC included in delivery shipment). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks²).

Stopwatch mode (option)

These clocks can be fitted with an additional stopwatch mode (count-up/count-down). The 6-digit numeric display (option) will show hours, minutes and seconds, counting up from start or down from a preselected value. This mode is controlled by a wire-bound "Basic PRO" control unit (accessory). For technical data see page 135.

Single display	Operating voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	12 VDC	43. 540 .250	980
DCF77 radio controlled clock 1)	12 V DC	53. 540 .250	1,170
Slave clock, minute pulse 24 V	12 VDC	71. 540 .250	1,070
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V ²⁾	DCFport24	81. 540 .250	1,070
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	12 VDC	83. 540 .250	1,070
RC telegram slave clock, AirPort24	12 VDC	85. 540 .250	1,200
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 540 .250	1,190
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4)	12 VDC	93. 540 .250	1,190

Double display	Operating voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	12 VDC	43. 541 .250	1,450
DCF77 radio controlled clock ¹⁾	12 V DC	53. 541 .250	1,640
Slave clock, minute pulse 24 V	12 VDC	71. 541 .250	1,540
Telegram slave clock, DCFport24 ²⁾	DCFport24	81. 541 .250	1,540
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	12 VDC	83. 541 .250	1,540
RC telegram slave clock, AirPort24	12 VDC	85. 541 .250	1,670
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 541 .250	1,660
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN ⁴⁾	12 VDC	93. 541 .250	1,660

Accessories	Item No.	€ each
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, PEWETA digital RS485 version 5)	43. 548 .251	1,250
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, NTP/PoE version 6)	91. 548 .251	1,390

Options	Suffix	Surcharge € each
Stopwatch mode »count-up/count-down« (control unit is an accessory)	-71	169
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Input for GPS radio control, incl. GPS aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695



¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁵⁾Works with LED digital clocks including the *PEWETA digital RS485* »master« option only.

⁶⁾Works with NTP system clock (NTP client) clock types only..



as modules for mounting in 19" racks (2 modular height units)





19" face plate, 2 HU, aluminium, enamelled black, acrylic front glass. WxHxD: cir. 400x88x40 mm. Protection grade IP 40 (EN 60529).

LED digital display

Display of hours, minutes, and seconds, 6 digits, bar-type 7-segment LED ciphers, height 57 mm, colour red (optionally amber, green or blue at a surcharge). Automatic brightness control. Hour offset or leading zero may be selected via menu. Operating voltage 12 VDC (wall-plug adapter 230 VAC/12 VDC included in delivery shipment) · Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA DCFport24 version clocks2).

Stopwatch mode (option)

These clocks can be fitted with an additional stopwatch mode (countup/count-down). The 6-digit numeric display (option) will show hours, minutes and seconds, counting up from start or down from a preselected value. This mode is controlled by a wire-bound »Basic PRO« control unit (accessory). For technical data see page 135.

	Operating		
Single display	voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	12 VDC	43. 542 .550	1,100
DCF77 radio controlled clock 1)	12 V DC	53. 542 .550	1,290
Slave clock, minute pulse 24 V	12 VDC	71. 542 .550	1,190
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 24 V ²⁾	DCFport24	81. 542 .550	1,190
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	12 VDC	83. 542 .550	1,190
RC telegram slave clock, AirPort24	12 VDC	85. 542 .550	1,320
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 542 .550	1,310
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4)	12 V DC	93. 542 .550	1,310

ivii system clock (ivii chent), synemonisation by Law	12 0 00 0	JJ. J+2 .JJU	1,510.
Accessories	l:	tem No.	€ each
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, PEWETA digital RS485 version ⁵⁾	4	43. 548 .251	1,250.–
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, NTP/PoE version ⁶⁾	g	91 .548 .251	1,390

		Surcharge
Options	Suffix	€ each
Stopwatch mode »count-up/count-down« (control unit is an accessory)	-71	169
Amber LEDs	-78	on request
Green LEDs	-79	on request
Blue LEDs	-80	on request
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Alternating temperature display (external temperature sensor included)	-88	295
Input for GPS radio control, incl. GPS aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.



¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.



Indoor digital 19" rack





















clocks



DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/network is limited. Please ask for details when interested.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁴⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

⁵⁾ Works with LED digital clocks including the PEWETA digital RS485 »master« option only.

⁶⁾Works with NTP system clock (NTP client) clock types only..



for control panels and consoles



Indoor digital panel-mounted

Type series **545**





















DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).



Case

For flush panel mounting, face plate stainless steel (1.4301 X5CrNi 18/10, German trade name V2A), matted finish, acrylic front glass. WxHxD: cir. 257x64x77 mm. Protection grade IP 40 (EN 60529).

LED digital display

Display of hours, minutes, and seconds, 6 digits, bar-type 7-segment LED ciphers, height 25 mm, colour red. Automatic brightness control. Configurable as time display or for count-up/count-down function (option). Hour offset or leading zero may be selected via menu. Minimum 100 hours data retention in case of power loss. Operating voltage 230 V AC/50...60 Hz (12 V DC/AC optional). Under specific circumstances, the bus voltage may suffice to operate PEWETA *DCFport24* version clocks²).

Stopwatch mode (option)

These clocks can be fitted with an additional stopwatch mode (count-up/count-down). The 6-digit numeric display (option) will show hours, minutes and seconds, counting up from start or down from a preselected value. This mode is controlled by a wire-bound »Basic PRO« control unit (accessory). For technical data see page 135.

Technical data		
Case	stainless steel V2A	matted finish
	dimensions (width x height x depth)	cir. 257 x 64 x 77 mm
	panel cut-out (width x height)	cir. 228 x 56 mm
Display	cipher height (hh/mm/ss)	25 mm
	readability	cir. 57 m
Power consumption		cir. 9 VA

Clock type	Operating voltage	Item No.	€ each
Quartz clock	230 V AC	42. 545 .250	950
DCF77 radio controlled clock 1)	230 V AC	52. 545 .250	1,140
Slave clock, minute pulse 24 V	230 V AC	71. 545 .250	1,040
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V ²⁾	DCFport24	81. 545 .250	1,040
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V	230 V AC	83. 545 .250	1,040
RC telegram slave clock, AirPort24	230 V AC	85. 545 .250	1,190
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	PoE	91. 545 .250	1,160
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 4)	230 V AC	93. 545 .250	1,180

Accessories	Item No.	€ each
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, PEWETA digital RS485 version ⁵⁾	43. 548 .251	1,250
Remote control unit "Basic PRO" for stopwatch function, NTP/PoE version 6)	91. 548 .251	1,3290

Options	Suffix	Surcharge € each
Stopwatch mode »count-up/count-down« (control unit is an accessory)	-71	169
PEWETA digital RS 485 master (output)	-82	100
PEWETA digital RS 485 slave (input)	-83	100
Input for GPS radio control, incl. GPS aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.



- ¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.
- ²⁾ Due to power consumption the number of clocks within the system/network is limited. Please ask for details when interested.
- ³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.
- ⁴⁾ NTP system clocks require a LAN connection. Appropriate hardware has to be supplied by customer.
- ⁵⁾Works with LED digital clocks including the *PEWETA digital RS485* »master« option only.
- ⁶⁾Works with NTP system clock (NTP client) clock types only..



»Basic PRO« Remote Control Unit

for LED digital clocks equipped with stopwatch mode

This active, wire-bound "Basic PRO" remote control unit is capable of turning PEWETA LED digital clocks into stopwatches (stopwatch mode is an option), and acts as a terminal for their operation. Connection can be established either via PEWETA digital RS 485 data bus or via NTP. Both versions enable synchronous count-up/ count-down functions of all connected LED digital clocks. Since each clock within the system can be addressed individually, one remote control unit can control several stopwatches in various locations or several remote control units, e.g. at different work stations, can simultaneously trigger one LED stopwatch. By means of software, these functions can be flexibly defined and can be easily selected by the user.

Sturdy plastic tip-up case for desktop use. Dimensions (length x width) cir. 175 x 105 mm. 5" LCD touchscreen, active area

cir. 108 x 65 mm, for easy operation. The status line at the top of the screen shows the current date and time as well as the status of the PEWETA digital RS 485 or NTP connection, respectively.

Types

PEWETA digital RS485

Connection to an LED digital clock via PEWETA digital RS485 bus. Time and date as well as operating power are transferred to the remote control from a type PEWETA data bus RS485 "master" LED digital clock. Each remote control unit and LED digital clock can be addressed individually.

NTP

This remote control unit features a network connection (RJ45). Time and date are imported via NTP. Power is supplied via PoE (Power over Ethernet). Remote control units and LED digital clocks may be individually assigned via a web browser. Operation in connection with NTP system clock (NTP client) clock types only.



Туре	Item No.	€ each
Quartz time base, PEWETA digital RS 485	43. 548 .251	1,250
NTP/PoE	91. 548 .251	1,390
Option	Suffix	Surcharge € each

05.548.200

on request



Remote control unit for LED digital clocks

Type series
548























Functions

- Count up
- Count up from "00:00:00"

Custom-programmed software

Count down

Enter a start value in hours, minutes, and seconds. Count down to "00:00:00"

layout and (special) functions as demanded

Count down to (target time) Enter a target time. The time remaining will be automatically calculated and displayed. Count down to "00:00:00".



ideal for prestigious rooms and places of high publicity



Indoor digital single-sided

Type series **550**



















DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on). LCD digital clocks displaying hours and minutes. High definition, high contrast LCD display for outstanding readability even at extremely sharp angles.

Case

Extra flat AluNox® metal case with anodized surface.

LCD digital display

- cipher height 90 mm
- cipher height 140 mm
- Single line LCD display, 4 digits, extra large black 9-segment ciphers showing hours and minutes. Optionally, room temperature may be displayed alternating with time.



Technical data		Cipher height 90 mm	Cipher height 140 mm
Case	material	AluNox®	AluNox®
	dimensions (WxHxD)	cir. 400 x 250 x 28 mm	cir. 540 x 334 x 30 mm
Display	cipher height hours/minutes	90 mm	140 mm
	reading distance	cir. 35 m	cir. 50 m
Weight		cir. 0.9 kg	cir. 1.2 kg
		•	

Cipher height ► Clock type	90 mm Item No.	€ each	140 mm Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 550 .791	on request	51. 550 .991	on request
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC	52. 550 .791	on request	52. 550 .991	on request
Slave clock, minute pulse 12/24 V ¹⁾	71. 550 .791	on request	71. 550 .991	on request
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V ²⁾	81. 550 .791	on request	81. 550 .991	on request

Accessory	Item No.	€ each
External DCF77 receiving aerial (IP 31), for radio controlled types	03. 925 .171	on request
(required only if recention quality is noor)		

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Integrated power supply for 230 VAC mains operation instead of battery operation (on clock type 71.xxx only)	-69	on request
Alternating room temperature display (internal temperature sensor)	-91	on request
Alternating room temperature display (external temperature sensor, IP 31)	-92	on request

$AluNox^{\tiny{\circledR}}$

AluNox® is an anodised aluminium. While resistant to corrosion, detergents, and disinfectants, it is also abrasion-proof. The surface of AluNox® is visually very similar to stainless steel with a matted finish, yet is noticeably lighter and impervious against fingerprints. Therefore, AluNox® is excellently suited for areas where its visual resemblance of stainless steel will mainly serve decorative purposes.



¹⁾Operation of the LCD display requires batteries (LR 6/AA type, included in delivery shipment) or an integrated power supply (optional).

²⁾Operating voltage is supplied by the master clock via *DCFport24* telegram (current draw cir. 10 mA).



ideal for prestigious rooms and places of high publicity

LCD digital clocks displaying hours, minutes, and seconds. High definition, high contrast LCD display for outstanding readability even at extremely sharp angles.

Case

Extra flat, sturdy plastic case enamelled metallic silver as standard.

LCD digital display

Single line LCD display with extra large black 9-segment ciphers showing hours and minutes (cipher height 75 mm), as well as seconds (cipher height 60 mm). Optionally, room temperature may be displayed alternating with time.



		/1.56	60 ./91 shown
Technical data			
Case	colour	1	metallic silver
	dimensions (WxHxD)	cir. 422>	225 x 40 mm
Display	cipher height hours/minutes		75 mm
	cipher height seconds		60 mm
	reading distance		cir. 30 m
Weight			cir. 1.23 kg
Clock two		Item No.	€ each
Clock type		item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V		51. 551 .791	on request
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC		52. 551 .791	on request
Slave clock, minute pulse 12/24 V ¹⁾		71. 551 .791	on request
Telegram slave clock, I	DCFport24, 12/24 V ²⁾	81. 551 .791	on request

Accessory	Item No.	€ each
External DCF77 receiving aerial (IP 31), for radio controlled types (required only if reception quality is poor)	03. 925 .171	110

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Integrated power supply for 230 VAC mains operation instead of battery operation (on clock type 71.xxx only)	-69	on request
Alternating room temperature display (internal temperature sensor)	-91	on request
Alternating room temperature display (external temperature sensor, IP 31)	-92	on request



Indoor digital single-sided

Type series	
551	L



















clocks
DCF77 radio controlled clocks
will only function correctly
within a radius of approx.
1,500 km around Mainflingen
(50 km east of Frankfurt/M.)
and under conditions of free
radio propagation and may
be impaired in heavily reinforced concrete structures.
For this case we recommend
a remotable DCF77 aerial
(option).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slo

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

¹⁾Operation of the LCD display requires batteries (LR 6/AA type, included in delivery shipment) or an integrated power supply (optional).

²⁾Operating voltage is supplied by the master clock via *DCFport24* telegram (current draw cir. 10 mA).



LCD Digital Clocks with Date Display

ideal for offices, conference rooms, and reception areas



Indoor digital single-sided

















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflinger (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

LCD digital clocks with date display, 3 lines with the day-of-week spelled out. High definition, high contrast LCD display for outstanding readability even at extremely sharp angles.

Case

Extra flat AluNox® metal case with anodized surface.

LCD digital display

3-line LCD display with extra large black 9- and 42-segment ciphers respectively, top line showing hours and minutes (4 digits, cipher height 59 mm), middle line showing the day-of-week spelled out (10 digits, character height 22 mm), bottom line showing the date (6 digits, cipher height 38 mm). Optionally, room temperature may be displayed alternating with time or date.



Technical da	ata			
Case	material		AluNox®	
	dimensions (WxHxD)	cir. 318	x 285 x 26 mm	
Display	cipher height hours/minutes		59 mm	
	character height date		38 mm	
	character height day-of-week		22 mm	
	reading distance		cir. 10 m	
Weight			cir. 0.9 kg	
Clock type		Item No.	€ each	
	controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 565 .391	on request	
	controlled clock, mains operated 230 VAC	52. 565 .391	on request	
Slave clock, minute pulse 12/24 V ¹⁾		71. 565 .391	on request	
	ve clock, <i>DCFport24</i> , 12/24 V ²⁾	81. 565 .391	on request	
icicgiaili sia	ve clock, Der porter, 12/24 V	01.303.391	on request	
Accessory		Item No.	€ each	
External DCF77 receiving aerial (IP 31), for radio controlled types (required only if reception quality is poor)		03. 925 .171	on request	
			Surcharge	
Options		Suffix	€ each	
Case custom	enamelled	-10	on request	
Integrated power supply for 230 VAC mains operation instead of battery operation (on clock type 71.xxx only)		-69	on request	
	oom temperature display nperature sensor)	-91	on request	
	oom temperature display mperature sensor, IP 31)	-92	on request	

AluNox®

AluNox® is an anodised aluminium. While resistant to corrosion, detergents, and disinfectants, it is also abrasion-proof. The surface of AluNox® is visually very similar to stainless steel with a matted finish, yet is noticeably lighter and impervious against fingerprints. Therefore, AluNox® is excellently suited for areas where its visual resemblance of stainless steel will mainly serve decorative purposes.

¹⁾ Operation of the LCD display requires batteries (LR 6/AA type, included in delivery shipment) or an integrated power supply (optional).

²⁾Operating voltage is supplied by the master clock via DCFport24 telegram (current draw cir. 10 mA).



Analog Clocks with LCD Date Display

ideal for offices, conference rooms, and reception areas

Classic analog clock combined with a 2-line, high definition, high contrast LCD display showing the day-of-week and the date.

Case

Extra flat AluNox® metal case with anodized surface.

Analog clock

Mechanical analog time display, face with Arabic numerals, print diameter cir. 247 mm. Exposed, black bar-type hands indicating hours and minutes, no front glass.

LCD digital display

2-line, alphanumeric 42-segment LCD display, 12 digits, character height 26 mm, showing day-of-week spelled out and date. Various date display formats can be selected by menu. Optionally, room temperature may be displayed alternating with the date.

Protective plexiglas cover (option)

The clocks of this type series can be supplied with an additional plexiglas cover to protect the hands. Please add this option to your initial order if required. This option cannot be retrofitted.



Technical data		
Case	material	AluNox®
	dimensions (WxHxD)	cir. 280 x 403 x 30 mm
Display	cipher height hours/minutes	cir. 245 mm
	character height day-of-week/date	cir. 26 mm
	reading distance	cir. 10 m
Weight		cir. 2 kg

Clock type	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 1.5 V	51. 568 .791	on request
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC	52. 568 .791	on request
Slave clock, minute pulse 12/24 V ¹⁾	71. 568 .791	on request
Telegram slave clock, DCFport24, 12/24 V ²⁾	81. 568 .791	on request

Accessory	Item No.	€ each
Protective plexiglas cover (cannot be added later)	01. 568 .100	on request
External DCF77 receiving aerial (IP 31), for radio controlled types (required only if reception quality is poor)	03. 925 .171	on request

Options	Suffix	Surcharge € each
Integrated power supply for 230 VAC mains operation instead of battery operation (on clock type 71.xxx only)	-69	on request
Alternating room temperature display (internal temperature sensor)	-91	on request
Alternating room temperature display (external temperature sensor, IP 31)	-92	on request



Indoor analog/digital single-sided

Type series **568**



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (option).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

AluNox®

AluNox® is an anodised aluminium. While resistant to corrosion, detergents, and disinfectants, it is also abrasion-proof. The surface of AluNox® is visually very similar to stainless steel with a matted finish, yet is noticeably lighter and impervious against fingerprints. Therefore, AluNox® is excellently suited for areas where its visual resemblance of stainless steel will mainly serve decorative purposes.



¹⁾Operation of the LCD display requires batteries (LR 6/AA type, included in delivery shipment) or an integrated power supply (optional).

²⁾Operating voltage is supplied by the master clock via *DCFport24* telegram (current draw cir. 10 mA).



Analog Clocks with LCD Date Display

ideal for offices, conference rooms, and reception areas



Indoor analog/digital single-sided

Type series **570**











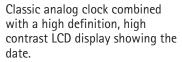


DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.) and under conditions of free radio propagation and may be impaired in heavily reinforced concrete structures. For this case we recommend a remotable DCF77 aerial (aption).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).



Case

Extra flat, sturdy metal case, enamelled metallic silver.

Analog clock

Mechanical analog time display, face with black bar markings, print diameter cir. 380 mm. Exposed, black bar-type hands indicating hours and minutes, no front glass.

LCD digital display

Single line alphanumeric 42-segment LCD display, 12 digits, character height 40 mm, showing the date. Various date display formats can be selected by menu. Optionally, room temperature may be displayed alternating with the date.

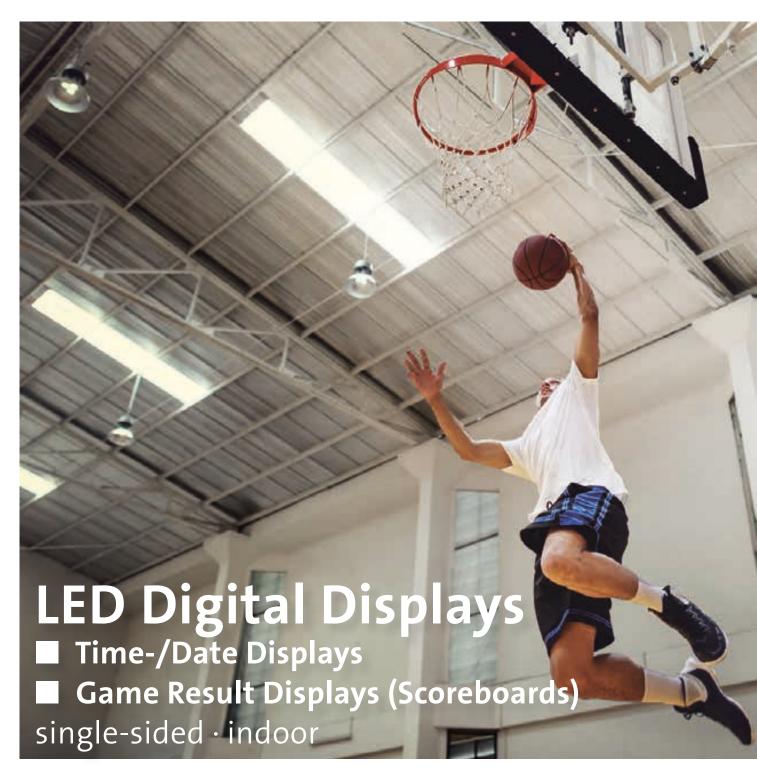


Technical dat	а			
Case	material		aluminium	
	colour	metallic silve		
	dimensions (W x H x D)	cir. 430 x 525 x 30		
Display	face diameter		380 mm	
	cipher/character height date		40 mm	
	reading distance		cir. 20 m	
Weight			cir. 2.4 kg	
Clock type		Item No.	€ each	
DCF77 radio co	ontrolled clock, battery operated 1.5 V	51. 570 .791	on request	
DCF77 radio co	ontrolled clock, mains operated 230 VAC	52. 570 .791	on request	
Slave clock, m	inute pulse 12/24 V ¹⁾	71. 570 .791	on request	
Telegram slave	e clock, <i>DCFport24</i> , 12/24 V ²⁾	81. 570 .791	on request	
Accessory		Item No.	€ each	
	7 receiving aerial (IP 31), for radio controlled types if reception quality is poor)	03. 925 .171	on request	
Options		Suffix	Surcharge € each	
	ver supply for 230 VAC mains operation tery operation (on clock type 71. xxx only)	-69	on request	
	om temperature display perature sensor)	-91	on request	
	om temperature display perature sensor, IP 31)	-92	on request	

¹⁾Operation of the LCD display requires batteries (LR 6/AA type, included in delivery shipment) or an integrated power supply (optional).

²⁾Operating voltage is supplied by the master clock via *DCFport24* telegram (current draw cir. 10 mA).





These digital displays are champions when it comes to displaying information and results doubt-free and easy to comprehend.

Optimum clearness of display combined with premium quality – a professional choice in every aspect!



LED Digital Displays, indoor for large rooms and halls



LED digital displays single-/double-

620



















sided, indoor















Large, sturdy digital displays with distinct LED bars, optimum readability for large rooms and (assembly) halls.





LED digital displays for outdoors

see pages 170 and 172.



Case

- cir. 880 x 264 x 39 mm (cipher height 180 mm)
- cir. 1230 x 350 x 39 mm (cipher height 250 mm) sturdy case made from powdercoated aluminium profiles, case colour black.

Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Mounting

- single face type for on-wall mounting, or with additional, sturdy ceiling-mount fixture (accessory)
- double face type including sturdy ceiling-mount fixture, standard length 100 mm. Other lengths available on request (option).

Front glass

Flat shock-resistant plastic glass treated for low reflectivity, additional filter layer for optimum readability.

LED digital display

4-digit display with high-grade bar-type LEDs, 7-segment technology, cipher colour red (other LED colours available, see options). Cipher height 180 mm or 250 mm, manual or automatic brightness control. Alternating display of time, date, and temperature possible (intervals adjustable).

Operating voltage 230 VAC/50..60 Hz.

Infrared remote control unit

All settings and the operation of the stopwatch mode are triggered by a wireless infrared remote control unit, included in delivery shipment.

Stopwatch mode

This LED digital display can also be used as a stopwatch in count-up, count-down, and training modes.

Various modes and key functions can be set. Operation by the wireless infrared remote control unit included.



LED digital displays single-/doublesided, indoor



















clocks





DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

Further models

On request, the LED digital displays of this type series are also available with other cipher heights.

	Cipher height 180 mm	Cipher height 250 mm
colour	black (RAL 9005)	black (RAL 9005)
dimensions (WxHxD, single face version)	cir. 880 x 264 x 39 mm	cir. 1230 x 350 x 39 mm
weight (single face version	cir. 7 kg	cir. 10 kg
cipher height hours/minutes	cir. 180 mm	cir. 250 mm
cipher colour	red	red
reading distance	cir. 70 m	cir. 100 m
	colour dimensions (WxHxD, single face version) weight (single face version cipher height hours/minutes cipher colour	colour black (RAL 9005) dimensions (WxHxD, single face version) cir. 880x264x39 mm weight (single face version cir. 7 kg cipher height hours/minutes cir. 180 mm cipher colour red

Single face type (on-wall mounting)	Cipher height ► Operating voltage ▼		€ each	250 mm Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 620 .181	1,590	42. 620 .251	2,090
DCF77 radio controlled clock, external receiving aerial included (IP 54)	230 V AC	52. 620 .181	1,750	52. 620 .251	2,250
Slave clock, minute pulse, line voltage 24 V	230 V AC	71. 620 .181	1,650	71. 620 .251	2,150
Slave clock, DCFport24 telegram 24 V	230 V AC	83. 620 .181	1,650	83. 620 .251	2,150
Slave clock, NTP synchronisation by LAN (NTP client) 1)	230 VAC	93. 620 .181	1,790	93. 620 .251	2,290

Double face type	Cipher height ▶	180 mm		250 mm	
(including 100 mm ceiling-mount fixtures)	Operating voltage ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 620 .183	2,790	42. 620 .253	3,790
DCF77 radio controlled clock, external receiving aerial included (IP 54)	230 V AC	52. 620 .183	2,950	52. 620 .253	3,950
Slave clock, minute pulse, line voltage 24 V	230 V AC	71. 620 .183	2,850	71. 620 .253	3,850
Slave clock, DCFport24 telegram 24 V	230 V AC	83. 620 .183	2,850	83. 620 .253	3,850
Slave clock, NTP synchronisation by LAN (NTP client) 1)	230 VAC	93. 620 .183	2,990	93. 620 .253	3,990

Accessory	Item No.	€ each
Ceiling-mount fixtures for holding 1 single face clock, pendulum length cir. 100 mm	01. 620 .103	200

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Custom length mounting fixture	-31	on request
Alternating temperature display, including external temperature sensor (IP 54)	-66	95
White LEDs	-76	on request
Amber LEDs	-78	on request
Green LEDs	-79	on request
Blue LEDs	-80	on request

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

¹⁾NTP slave clocks require a LAN connection, appropriate hardware has to be supplied by customer.

LED digital displays for outdoors see pages

170 and 172.





LED Digital Displays, indoor for large rooms and halls



LED digital displays single-/doublesided, indoor























Large, sturdy digital displays with distinct LED bars, optimum readability for large rooms and (assembly) halls.







see pages 170 and 172.



cir. 1260 x 264 x 39 mm (cipher height 180 mm)

cir. 1720 x 350 x 39 mm (cipher height 250 mm) sturdy case made from powdercoated aluminium profiles, case colour black.

Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Mounting

- single face type for on-wall mounting, or with additional, sturdy ceiling-mount fixture (accessory)
- double face type including sturdy ceiling-mount fixture, standard length 100 mm. Other lengths available on request (option).

Front glass

Flat shock-resistant plastic glass treated for low reflectivity, additional filter layer for optimum readability.

LED digital display

6-digit display with high-grade bar-type LEDs, 7-segment technology, cipher colour red (other LED colours available, see options). Cipher height 180 mm or 250 mm, manual or automatic brightness control. Alternating display of time, date, and temperature possible (intervals adjustable).

Operating voltage 230 VAC/50..60 Hz.

Infrared remote control unit

All settings and the operation of the stopwatch mode are triggered by a wireless infrared remote control unit, included in delivery shipment.

Stopwatch mode

This LED digital display can also be used as a stopwatch in count-up, count-down, and training modes.

Various modes and key functions can be set. Operation by the wireless infrared remote control unit included.



LED digital displays single-/doublesided, indoor



















DCF77 radio controlled

clocks DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

Further models

On request, the LED digital displays of this type series are also available with other cipher heights.

	Cipher height 180 mm	Cipher height 250 mm
colour	black (RAL 9005)	black (RAL 9005)
dimensions (WxHxD, single face version)	cir. 1260 x 264 x 39 mm	cir. 1720 x 350 x 39 mm
weight (single face version	cir. 10 kg	cir. 14 kg
cipher height hours/minutes	cir. 180 mm	cir. 250 mm
cipher colour	red	red
reading distance	cir. 70 m	cir. 100 m
	dimensions (WxHxD, single face version) weight (single face version cipher height hours/minutes cipher colour	colour black (RAL 9005) dimensions (WxHxD, single face version) cir. 1260x264x39 mm weight (single face version cir. 10 kg cipher height hours/minutes cir. 180 mm cipher colour red

Single face type (on-wall mounting)	Cipher height ► Operating voltage ▼		€ each	250 mm Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 621 .181	1,990	42. 621 .251	2,590
DCF77 radio controlled clock, external receiving aerial included (IP 54)	230 V AC	52. 621 .181	2,150	52. 621 .251	2,750
Slave clock, minute pulse, line voltage 24 V	230 V AC	71. 621 .181	2,050	71. 621 .251	2,650
Slave clock, DCFport24 telegram 24 V	230 V AC	83. 621 .181	2,050	83. 621 .251	2,650
Slave clock, NTP synchronisation by LAN (NTP client) 1)	230 VAC	93. 621 .181	2,190	93. 621 .251	2,790

Double face type	Cipher height ▶	180 mm		250 mm	
(including 100 mm ceiling-mount fixtures)	Operating voltage ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 621 .183	3,490	42. 621 .253	4,590
DCF77 radio controlled clock, external receiving aerial included (IP 54)	230 V AC	52. 621 .183	3,650	52. 621 .253	4,750
Slave clock, minute pulse, line voltage 24 V	230 V AC	71. 621 .183	3,550	71. 621 .253	4,650
Slave clock, DCFport24 telegram 24 V	230 V AC	83. 621 .183	3,550	83. 621 .253	4,650
Slave clock, NTP synchronisation by LAN (NTP client) 1)	230 VAC	93. 621 .183	3,690	93. 621 .253	4,790

Accessory	Item No.	€ each
Ceiling-mount fixtures for holding 1 single face clock, pendulum length cir. 100 mm	01. 620 .103	200

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Custom length mounting fixture	-31	on request
Alternating temperature display, including external temperature sensor (IP 54)	-66	95
White LEDs	-76	on request
Amber LEDs	-78	on request
Green LEDs	-79	on request
Blue LEDs	-80	on request

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.





170 and 172.



LED Game Result Displays/Scoreboards, indoor **"Multisport"**, for most kinds of indoor sports



LED game result displays single-sided indoor

Type series **676**

























Game result displays/scoreboards, in 7-Segment LED display technology, cipher heights 250 mm and 200 mm respectively, reading distance up to cir. 110 m. Outstandingly suited for most kinds of indoor sports, such as indoor soccer, handball, basketball, volleyball, hockey, badminton, and table tennis.

Sturdy metal case, enamelled black, for on-wall mounting, polycarbonate front glass treated for low reflectivity, resistant to thrown balls in accordance with German standards VDE 0710, part 13:1981-05 and DIN 18032, part 3.



Game result display board with LED text display for team names

Soccer scoreboards for outdoors





Scoreboard 24.676.321:

- Time display (250 mm), 4-digit, white, showing minutes and seconds of game time, time elapsed or timeto-ao
- Real time clock (250 mm), showing current time in hours and minutes when no game is going on (instead of game time), quartz-based, optionally DCF77 radio controlled (including receiving aerial) or connected to a PEWETA Master Clock by means of a DCFport24 interface (accessories)
- **Score** (250 mm), 3 digits (0..199) per team, red, showing score/final result
- Period (200 mm), 1 digit, green, showing current period of game
- Penalty time (200 mm), 3 digits per team, amber, showing penalty time remaining
- Team fouls (200 mm), 1 digit per team, amber, showing total fouls per team during basketball games (instead of penalty time)
- Red square marker, 1 per team, can be set to indicate the 5th foul of a team during basketball games
- Time-out, 3 symbols per team (green dots), showing time-out periods taken
- Service, 1 symbol per team (red arrow), showing service or ball possession
- Acoustic signal (horn), built-in, indicates time-out, end of period or game over, may be triggered either automatically or manually (116 dB at 1 m)
- Permanent HOME/GUEST marking by self-adhesive film, available in various languages.

Scope of delivery

- 1 control panel, multi-lingual, data transfer by radio, frequency 868..869 MHz (standard), or wirebased (set of wires is an accessory), with LCD display and keyboard. 13 kinds of sports stored. Additional, freely programmable mode or training mode
- 1 wall plug adapter for charging the rechargeable batteries of the control
- 1 hand-held control unit to send start, stop, and time-out commands and to trigger the horn, incl. 2 m wire for hook-up with the control panel (if required)
- 1 transport case (cir. 355x255x86 mm) to safely store control panel, control unit, and plug adapter.

Scoreboard 24.676.322:

exactly as Scoreboard 24.676.321, however, additionally with

■ LED text display (120 mm), amber, alphanumeric, to indicate the teams' names (instead of "HOME", "GUEST"). up to 9 characters per team, or to display information/advertisements with up to 20 characters in moving-script-method (up to 1,000 characters programmable). PC keyboard with connection wire to the control panel is included.

Further models

of this type series with 150 mm LED cipher height for small (single field) sports halls are available on request.

Technical data	
Data transmission	wireless 868869 MHz (standard) or, additionally, wire-based (set of wires is an accessory)
Case dimensions (WHD)	cir. 1900 x 1150 x 90 mm
Front cover	polycarbonate treated for low reflectivity
Character heights	250 mm and 200 mm, respectively
Reading distance	cir. 110 m, view angle cir. 160°
Weight	cir. 35 kg
Operating voltage	mains 220230 V AC/5060 Hz

Туре	Item No.	€ each
Scoreboard with HOME/GUEST marking by self-adhesive film	24. 676 .321	5,090
Scoreboard with LED text display	24. 676 .322	6,590
Accessories	Item No.	€ each
Accessories	item No.	€ eacii
DCF77 receiving aerial (IP65) for precise local time and fully automatic change-over of summer/winter time	03. 925 .185	295
Time display interface to import the <i>DCFport24</i> pulse telegram from a PEWETA type series 921 master clock	04. 676 .000	95
Set of wires for wire-based or wireless data transfer from control panel to scoreboard, 10 m of wire, plug, and socket included	04. 676 .001	160
Additional plug and socket A3 to control the panel from a further location (for wireless operation using set of wires 04 676 001)	04. 676 .101	125

Control panel and software

Modes for 13 different kinds of sports plus an additional, freely programmable mode and a training mode (cycles and breaks adjustable) are stored in the control panel. Various parameters, like the duration of a game, extra time, time out, etc., can be adjusted as required, e.g. for youth teams. Up to 10 individual configurations with individual names such as "handball juniors" can be saved. Software updates can be loaded by flash drive using the built-in USB interface, e.g. in case of rule changes.



LED game result displays single-sided indoor

Type series





















Soccer scoreboards for outdoors see pages

174 and 175.



LED Game Result Displays/Scoreboards, indoor with penalty time display for handball and hockey



LED game result displays single-sided indoor































Game result displays/scoreboards, in 7-Segment LED display technology, composed of a main scoreboard and a 3-line penalty time display. As a stand-aloneunit, the main scoreboard is suited for most kinds of indoor sports. For handball and hockey, the augmenting penalty time display can show up to 3 penalty times per team, along with a 2-digit player number.

Sturdy metal case, enamelled black, for on-wall mounting, polycarbonate front glass treated for low reflectivity, resistant to thrown balls in accordance with German standards VDE 0710, part 13:1981-05 and DIN 18032, part 3.



Game result display board with LED text display for team names

Soccer scoreboards for outdoors





Scoreboard 24.676.541:

- Time display (250 mm), 4-digit, white, showing minutes and seconds of game time, time elapsed or timeto-ao
- Real time clock (250 mm), showing current time in hours and minutes when no game is going on (instead of game time), quartz-based, optionally DCF77 radio controlled (including receiving aerial) or connected to a PEWETA Master Clock by means of a DCFport24 interface (accessories)
- **Score** (250 mm), 3 digits (0..199) per team, red, showing score/final result
- Period (200 mm), 1 digit, green, showing current period of game
- Team fouls (200 mm), 1 digit per team, amber, showing total fouls per team during basketball games (instead of penalty time)
- Red square marker, 1 per team, can be set to indicate the 5th foul of a team during basketball games
- Time-out, 3 symbols per team (green dots), showing time-out periods taken
- Service, 1 symbol per team (red arrow), showing service or ball possession
- Penalty time (160 mm), 3 lines with 3 penalty times per team, each composed of 2-digit player number (white) and 3-digit penalty time (red), showing penalty time counting down
- Acoustic signal (horn), built-in, indicates time-out, end of period or game over, may be triggered either automatically or manually (116 dB at 1 m)
- Permanent HOME/GUEST marking by self-adhesive film, available in various languages.

Scope of delivery

- 1 control panel, multi-lingual, data transfer by radio, frequency 868..869 MHz (standard), or wirebased (set of wires is an accessory), with LCD display and keyboard. 13 kinds of sports stored. Additional freely programmable mode or training mode
- 1 wall plug adapter for charging the rechargeable batteries of the control panel
- 1 hand-held control unit to send start, stop, and time-out commands and to trigger the horn, incl. 2 m wire for hook-up with the control panel (if required)
- 1 transport case (cir. 355x255x86 mm) to safely store control panel, control unit, and plug adapter.

Scoreboard 24.676.542:

exactly as Scoreboard 24.676.541, however, additionally with

■ LED text display (120 mm), amber, alphanumeric, to indicate the teams' names (instead of "HOME", "GUEST"), up to 9 characters per team, or to display information/advertisements with up to 20 characters in moving-script-method (up to 1,000 characters programmable). PC keyboard with connection wire to the control panel is included.

Further models

with 2-line penalty time display, either below or lateral to the main scoreboard, are available on request.

Technical data	
Data transmission	wireless 868869 MHz (standard) or, additionally, wire-based (set of wires is an accessory)
Case dimensions (WHD)	cir. 1900 x2000 x 90 mm
Front cover	polycarbonate treated for low reflectivity
Character heights	250 mm, 200 mm, and 160 mm, respectively
Reading distance	cir. 110 m, view angle cir. 160°
Weight	cir. 50 kg
Operating voltage	mains 220230 V AC/5060 Hz

Туре	Item No.	€ each
Scoreboard with HOME/GUEST marking by self-adhesive film	24. 676 .541	8,090
Scoreboard with LED text display	24. 676 .542	9,590
Accessories	Item No.	€ each
Accessories	item No.	€ eacii
DCF77 receiving aerial (IP65) for precise local time and fully automatic change-over of summer/winter time	03. 925 .185	295
Time display interface to import the <i>DCFport24</i> pulse telegram from a PEWETA type series 921 master clock	04. 676 .000	95
Set of wires for wire-based or wireless data transfer from control panel to scoreboard, 10 m of wire, plug, and socket included	04. 676 .001	160
Additional plug and socket A3 to control the panel from a further location (for wireless operation using set of wires 04.676.001)	04. 676 .101	125

Control panel and software

Modes for 13 different kinds of sports plus an additional, freely programmable mode and a training mode (cycles and breaks adjustable) are stored in the control panel. Various parameters, like the duration of a game, extra time, time out, etc., can be adjusted as required, e.g. for youth teams. Up to 10 individual configurations with individual names such as "handball juniors" can be saved. Software updates can be loaded by flash drive using the built-in USB interface, e.g. in case of rule changes.



LED game result displays single-sided indoor























Soccer scoreboards for outdoors see pages 174 and 175.



LED Game Result Displays/Scoreboards, indoor with foul displays for basketball



LED game result displays single-sided indoor





















Game result displays/scoreboards, in 7-Segment LED display technology, composed of a main scoreboard and two 12-line foul displays. As a stand-alone-unit, the main scoreboard is suited for most kinds of indoor sports. For basketball, the two augmenting displays show player numbers and the number of their personal fouls.

Sturdy metal case, enamelled black, for on-wall mounting, polycarbonate front glass treated for low reflectivity, resistant to thrown balls in accordance with German standards VDE 0710, part 13:1981-05 and DIN 18032, part 3.

Game result display board with LED text display for team names



Combined game result display board with penalty time displays for handball

or hockey and foul displays for basketball. Item Numbers and prices on request



Soccer scoreboards for outdoors



Scoreboard 24.676.551:

- Time display (250 mm), 4-digit, white, showing minutes and seconds of game time, time elapsed or timeto-ao.
- Real time clock (250 mm), showing current time in hours and minutes when no game is going on (instead of game time), quartz-based, optionally DCF77 radio controlled (including receiving aerial) or connected to a PEWETA Master Clock by means of a DCFport24 interface (accessories)
- Score (250 mm), 3 digits (0..199) per team, red, showing score/final result
- Period (200 mm), 1 digit, green, showing current period of game
- Penalty time (200 mm), 3 digits per team, amber, showing penalty time counting down
- Team fouls (200 mm), 1 digit per team, amber, showing total fouls per team during basketball games (instead of penalty time)
- Red square marker, 1 per team, can be set to indicate the 5th foul of a team during basketball games
- Time-out, 3 symbols per team (green dots), showing time-out periods taken
- Service, 1 symbol per team (red arrow), showing service or ball possession
- Personal fouls (90 mm), 12 lines per team, each line showing a 2-digit player number (white) as well as 4 amber dots (number of fouls) and 1 red dot (5th foul)
- Acoustic signal (horn), built-in, indicates time-out, end of period or game over, may be triggered either automatically or manually (116 dB at 1 m)
- Permanent HOME/GUEST marking by self-adhesive film, available in various languages.
- Advertising panel, cir. 1900 x 850 x 90 mm, for application of sponsors' or advertisers' logos.

Scope of delivery

- 2 control panels, multi-lingual, data transfer by radio, frequency 868..869 MHz (standard), or wire-based (set of wires is an accessory), with LCD display and keyboard. 13 kinds of sports stored. Additional freely programmable mode or training mode
- 1 wall plug adapter for charging the rechargeable batteries of the control panel
- 1 hand-held control unit to send start, stop, and time-out commands and to trigger the horn, incl. 2 m wire for hook-up with the control panel (if required)
- **2** transport cases (cir. 355 x 255 x 86 mm) to safely store control panels, control unit, and plug adapter.

Scoreboard 24.676.552:

exactly as Scoreboard 24.676.551, however, additionally with

■ LED text display (120 mm), amber, alphanumeric, to indicate the teams' names (instead of "HOME", "GUEST"), up to 9 characters per team, or to display information/advertisements with up to 20 characters in moving-script-method (up to 1,000 characters programmable). PC keyboard with connection wire to the control panel is included.

Further models

with an additional penalty time display below the main scoreboard and/or with different cipher heights are available on request.

LED game result displays single-sided indoor























Technical data	
Data transmission	wireless 868869 MHz (standard) or, additionally, wire-based (set of wires is an accessory)
Case dimensions (WHD)	cir. 3200 x2000 x 90 mm
Front cover	polycarbonate treated for low reflectivity
Character heights	250 mm, 200 mm, and 90 mm, respectively
Reading distance	cir. 110 m, view angle cir. 160°
Weight	cir. 120 kg
Operating voltage	mains 220230 V AC/5060 Hz

Type	Item No.	€ each
Scoreboard with HOME/GUEST marking by self-adhesive film	24. 676 .551	11,990
Scoreboard with LED text display	24. 676 .552	13,490
Accessories	Item No.	€ each
DCF77 receiving aerial (IP65) for precise local time and fully automatic change-over of summer/winter time	03. 925 .185	295
Time display interface to import the <i>DCFport24</i> pulse telegram from a PEWETA type series 921 master clock	04. 676 .000	95
Set of wires for wire-based or wireless data transfer from control panel to scoreboard, 10 m of wire, plug, and socket included	04. 676 .001	160
Additional plug and socket A3 to control the panel from a further location (for wireless operation using set of wires 04.676.001)	04. 676 .101	125

Control panel and software

Modes for 13 different kinds of sports plus an additional, freely programmable mode and a training mode (cycles and breaks adjustable) are stored in the control panel. Various parameters, like the duration of a game, extra time, time out, etc., can be adjusted as required, e.g. for youth teams. Up to 10 individual configurations with individual names such as "handball juniors" can be saved. Software updates can be loaded by flash drive using the built-in USB interface, e.g. in case of rule changes.

> Soccer scoreboards for outdoors



LED 14-/24-Second Display Boards, indoor for **basketball**, with or without time display



LED game result displays single-sided indoor

Type series **676**







Augmenting display boards, resistant to thrown balls, for displaying attack time during a basketball game (24-secondsrule). Shipment in pairs. Operation in connection with an LED scoreboard of type series 676 only!

Sturdy black plastic case for onwall mounting or for mounting on substructure supplied by client. Polycarbonate front glass treated for low reflectivity, resistant to thrown balls in accordance with German standards VDE 0710, part 13:1981-05 and DIN 18032, part 3.

Type 24.676.613:

- Attack time (230 mm), 2-digit, red, showing the duration of current attack (adjustable to 14 or 24 seconds), counting down. Tenths of seconds shown during final 5 seconds
- State of game, 1 illuminated red dot, showing time-out
- Acoustic signal (horn), built-in, automatically resounds after end of attack time (116 dB at 1 m).

Type 24.676.622:

- Time display (160 mm), 4-digit, amber, showing game time elapsed (taken over from main scoreboard)
- Attack time (250 mm), 2-digit, red, showing the duration of current attack (adjustable to 14 or 24 seconds), counting down. Tenths of seconds shown during final 5 seconds
- State of game, 1 illuminated red dot, showing time-out
- Acoustic signal (horn), built-in, automatically resounds after end of attack time (116 dB at 1 m).

Scope of delivery

- 2 displays acc. to description
- 1 hand-held control unit to be connected to the control unit of the main scoreboard, including 2 m of wire. Separate keys to adjust to 14 or 24 seconds (new FIBA rule of October 2014)
- 1 transport case (cir. 265×225×50 mm) to safely store control unit and wire.



Technical data	
Data transmission	via main display panel
Front cover	polycarbonate treated for low reflectivity
Reading distance	cir. 80 m
Weight per unit	cir. 2,5 kg (24.676. 613), cir. 6 kg (24.676. 622)
Operating voltage	mains 220230 V AC/5060 Hz

		Dimensions		
Туре	Cipher heights	WHD per display	Item No.	€ each
1 line, without (game) time display	230 mm	500 x 300 x 65 mm	24. 676 .613	1,995
2 lines, with (game) time display	160/250 mm	870×570×90 mm	24. 676 .622	4,995

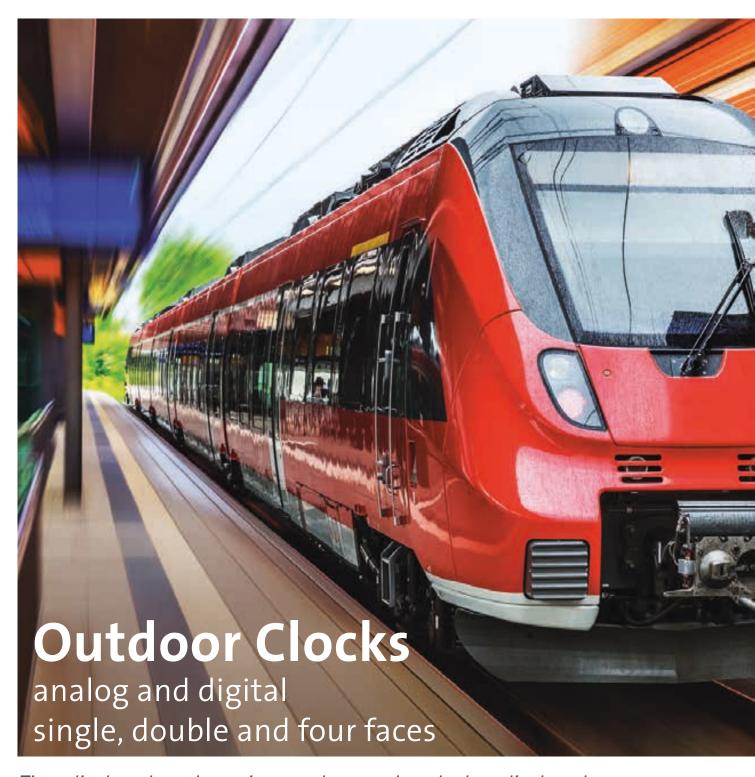
Further models

of these 14-/24-second display boards for stand-alone operation (without connection to a main LED scoreboard of type series 676) available on request.









Time displayed outdoors, in a modern analog clock or displayed digitally alternating with date and temperature, ideally combined with your company's logo, has always been and still is a public service information in high demand. Take advantage of this demand by using PEWETA outdoor clocks and display systems! Water protected and resistant against weather and other environmental influences.



Outdoor Clocks

single face, round, not backlighted



Outdoor analog single face





















Extraordinarily sturdy high quality industrial grade outdoor clocks. Solid workmanship, not backlighted, weather protected case (IP 54/EN 60 529).

Also available "resistant to thrown balls" according to DIN 18032, part 3.



Indoor clocks resistant to thrown balls see pages 64 ... 67.



- cir. 446 mm diameter
- cir. 546 mm diameter
- cir. 646 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled metallic dark gun metal (DB 703) or, as an option, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006) or custom enamelled, as listed below. Extraordinarily solid construction, absolutely corrosion resistant and weatherproof.

Protection grade IP 54 (EN 60 529).

Mounting

Wall mounting.

Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3 (option)

Clocks of this type series are also available resistant to thrown balls and thus suitable for school yards and sporting facilities. Very sturdy case with three-point mounting as a safeguard, proof against wrenching of the hook. Front glass is a 2-layer laminated safety glass, 6 mm thick. The clocks are certified and labelled "resistant to thrown balls according to DIN 18 032, part 3".

Front glass

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA) as standard.

Face

High distinction white metal, choice of large black Arabic numerals or large black DIN bar markings. Very distinctive and easy doubt-free reading even over longer distances. Visible face diameter 420 mm, 520 mm resp. 620 mm. Faces printed according to DIN 41091.

Hands

Pointed black DIN bar-type hands (DIN 41092) for hour and minute.

Red second hand on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.



Outdoor analog single face

Type series 730

3	U
1	

Arabic numerals Face diameter ► ▼ Clock type	420 mm Item No.	£ oach	520 mm Item No.	£ozch	620 mm Item No.	€ each
71						
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V 11 21	51. 730 .411	940	51. 730 .511	1,079.–	51. 730 .611	1,290
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	52. 730 .411	980	52. 730 .511	1,119	52. 730 .611	1,330
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 730 .411	609	71. 730 .511	749	71. 730 .611	899
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 730 .411	854	72. 730 .511	994	72. 730 .611	1,144
Slave clock, min. pulse 12/24 V, synch. second hand 230 VAC/50 Hz	74. 730 .411	1,019	74. 730 .511	1,159	74. 730 .611	1,309
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	81. 730 .411	699	81. 730 .511	839	81. 730 .611	989
RC telegram slave clock, AirPort24, battery op. 1.5 V ¹⁾	84. 730 .411	824	84. 730 .511	964	84. 730 .611	1,114
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 730 .411	864	85. 730 .511	1,004	85. 730 .611	1,154
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 730 .411	929	91. 730 .511	1,069	91. 730 .611	1,219

DIN bar markings Face diameter ▶	420 mm		520 mm		620 mm	
▼ Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, battery operated 2 x 1.5 V ¹⁾²⁾	51. 730 .421	940	51. 730 .521	1,079	51. 730 .621	1,290
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ²⁾	52. 730 .421	980	52. 730 .521	1,119	52. 730 .621	1,330
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 730 .421	609	71. 730 .521	749	71. 730 .621	899
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V	72. 730 .421	854	72. 730 .521	994	72. 730 .621	1,144
Slave clock, min. pulse 12/24 V, synch. second hand 230 VAC/50 Hz	74. 730 .421	1,019	74. 730 .521	1,159	74. 730 .621	1,309
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	81. 730 .421	699	81. 730 .521	839	81. 730 .621	989
RC telegram slave clock, AirPort24, battery op. 2 x 1.5 V ¹⁾	84. 730 .421	824	84. 730 .521	964	84. 730 .621	1,114
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 730 .421	864	85. 730 .521	1,004	85. 730 .621	1,154
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 730 .421	929	91. 730 .521	1,069	91. 730 .621	1,219

Options	420 mm Suffix	Surcharge € each		Surcharge € each		Surcharge € each
Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006	-05	none	-05	none	-05	none
Case custom enamelled	-10	on request	-10	on request	-10	on request
Resistance to thrown balls acc. to DIN 18032, part 3	-59	179	-59	179	-59	179

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
custom enamelled	-10

















DCF77 radio controlled

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Indoor clocks resistant to thrown balls

see pages 64 ... 67.



¹⁾Alkaline batteries are included in delivery shipment (medium lifespan: cir. 4 years).

²⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Outdoor Clocks

double face, round, not backlighted



Outdoor analog double face























Extraordinarily sturdy high quality industrial grade outdoor clocks. Solid workmanship, not backlighted, weather protected case (IP 54/EN 60 529).





Options

Case custom enamelled

- cir. 446 mm diameter
- cir. 546 mm diameter
- cir. 646 mm diameter

very sturdy metal case, enamelled metallic dark gun metal (DB 703) or, as an option, enamelled in metallic silver grey (RAL 9006) or custom enamelled, as listed below. Extraordinarily solid construction, absolutely corrosion resistant and weatherproof.

Protection grade IP 54 (EN 60529).

Mounting

Choice of double bracket wall or ceiling mounting, standard bracket length cir. 210 mm.

Front glasses

Flat shock-resistant Plexiglas® XT (PMMA).

High distinction white metal, choice of large black Arabic numerals or large black DIN bar markings. Very distinctive and easy doubt-free reading even over longer distances. Visible face diameter 420 mm, 520 mm resp. 620 mm. Faces printed according to DIN 41 049.

Hands

Pointed black DIN bar-type hands (DIN 41092) for hour and minute.

Double face clocks

wired and pre-assembled.

Red second hands on slave clocks with minute/ second pulse (72.xxx) and on slave clocks with synchronous second hands (74.xxx) only.

Double face clocks come completely

Just mount them and plug in - that's it!



Outdoor analog double face

Type series

Arabic numerals ▼ Clock type	Face diameter ► Mounting ▼		€ each	520 mm Item No.	€ each	620 mm Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230		52. 732 .412 52. 732 .413		52. 732 .512 52. 732 .513		52. 732 .612 52. 732 .613	2,179 2,179
Slave clock, minute pulse 1260 V		71. 732 .412 71. 732 .413		71. 732 .512 71. 732 .513		71. 732 .612 71. 732 .613	1,785 1,785
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V		72. 732 .412 72. 732 .413		72. 732 .512 72. 732 .513		72. 732 .612 72. 732 .613	2,275 2,275
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz		74. 732 .412 74. 732 .413	•	74. 732 .512 74. 732 .513	•	74. 732 .612 74. 732 .613	2,605 2,605
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 24 V		81. 732 .412 81. 732 .413		81. 732 .512 81. 732 .513		81. 732 .612 81. 732 .613	1,900 1,900
RC telegram slave clock, <i>AirPort24</i> , mains operated 230 VAC		85. 732 .412 85. 732 .413		85. 732 .512 85. 732 .513		85. 732 .612 85. 732 .613	2,090 2,090
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ²⁾		91. 732 .412 91. 732 .413		91. 732 .512 91. 732 .513		91. 732 .612 91. 732 .613	2,130 2,130
DINI II	- P - K			===		620	

DIN bar markings ▼ Clock type	Face diameter ► Mounting ▼	1-0111111	€ each	520 mm Item No.	€ each	620 mm Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230		52. 732 .422 52. 732 .423	•	52. 732 .522 52. 732 .523		52. 732 .622 52. 732 .623	2,179 2,179
Slave clock, minute pulse 1260 V		71. 732 .422 71. 732 .423	•	71. 732 .522 71. 732 .523		71. 732 .622 71. 732 .623	1,785 1,785
Slave clock, minute/second pulse 12/24 V		72. 732 .422 72. 732 .423		72. 732 .522 72. 732 .523		72. 732 .622 72. 732 .623	2,275 2,275
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 V AC/50 Hz		74. 732 .422 74. 732 .423	•	74. 732 .522 74. 732 .523		74. 732 .622 74. 732 .623	2,605 2,605
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 24 V		81. 732 .422 81. 732 .423		81. 732 .522 81. 732 .523	• • • •	81. 732 .622 81. 732 .623	1,900 1,900
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC		85. 732 .422 85. 732 .423		85. 732 .522 85. 732 .523		85. 732 .622 85. 732 .623	2,090. - 2,090
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ²⁾		91. 732 .422 91. 732 .423		91. 732 .522 91. 732 .523	•	91. 732 .622 91. 732 .623	2,130 2,130
		420 0000	Curcharga	F30	Cumpleman	630 mm	Curcharge

Suffix

-05

-10

Case colour	Suffix
metallic silver grey RAL 9006	-05
? custom enamelled	-10

€ each

none -05

on request -10

Suffix

Suffix

€ each

none -05

on request -10



















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

€ each

on request

none

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Case enamelled in metallic silver grey RAL 9006

¹⁾A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Outdoor Clocks (also suitable for large halls) single face, round, **backlighted by LED**



Outdoor analog single face

Type series **750**





























Extraordinarily sturdy high quality industrial grade outdoor clocks, also suitable for indoors. Solid workmanship, backlighted by LED, weather protected case (IP 54/EN 60 529).



Clocks of this type series with Arabic numerals bear the Item Number suffix **-48**.



cir. 670 mm diameter cir. 902 mm diameter weatherproof aluminium case. Outside 2-layer tempered enamel. light grey (RAL 7035). Optionally custom enamelled, at a surcharge. Extraordinarily solid construction, incl. light fitting. Absolutely corrosion resistant and weatherproof.

Mounting

On-wall mounting as standard. At a surcharge, a wall or ceiling mounting bracket or a pole adapter are available as options.

Protection grade IP 54 (EN 60529).

Front glass

Shock-resistant, highly transparent 4 mm Plexiglas® XT. For locations prone to impact or public areas, unbreakable Makrolon® (polycarbonate) front glass is available as an option.

Face (backlighted)

Acrylic plastic, white, translucent, 5 mm thick, large black DIN bar markings (or black Arabic numerals as an option). Very distinctive and easy doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41049.

Illumination

Backlighting by durable, maintenance-free light-emitting diodes (LEDs), operating voltage 230 VAC/50...60 Hz. As an option, a light-sensitive switch can be included.

Pointed black DIN bar-type hands (DIN 41092) for hour and minute. Distinctive red "Railway Station clock" type second hand with "eye" on slave clock with synchronous second hand (74.xxx)

No second hand on other clock types.



Outdoor analog single face

Type series	
750	





















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Face diameter ►		Cl-	800 mm	Cl-
Clock type	Item No.	€ eacn	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ¹⁾	52. 750 .621	2,110	52. 750 .821	2,750
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 750 .621	1,620	71. 750 .821	2,260
Slave clock, minute pulse 12/24 V, synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	74. 750 .621	2,250	74. 750 .821	2,890
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V ²⁾	81. 750 .621	1,980	81. 750 .821 ²⁾	2,620
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 750 .621	2,210	85. 750 .821	2,850
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³⁾	91. 750 .621	2,390	91. 750 .821	3,030

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains (indoor mounting only)	-30	on request
Wall or ceiling mounting bracket for single face outdoor clocks, standard length 240 mm	-34	390
Pole adapter for lateral mounting by means of stainless steel tightening straps (not included)	-35	515
Pole adapter for central mounting (mounting bracket, length cir. 300 mm)	-36	on request
Light-sensitive switch for internal illumination	-44	250
Custom logo on clock face	-47	on request
Face with Arabic numerals instead of DIN bar markings	-48	on request
Unbreakable Makrolon® front glass instead of Plexiglas® (for 670 mm diameter clocks only)	-55	on request

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

¹⁾A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ DCFport24 pulse telegram slave clocks with 800 mm face diameter require a 230 VAC power supply.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Outdoor Clocks (also suitable for large halls) double face, round, backlighted by LED



Outdoor analog double face



















Extraordinarily sturdy high quality industrial grade outdoor clocks, also suitable for indoors. Solid workmanship, backlighted by LED, weather protected case (IP 54/EN 60 529).



Clocks of this type series with Arabic numerals bear the Item Number suffix -48.



cir. 670 mm diameter cir. 902 mm diameter weatherproof aluminium case. Outside 2-layer tempered enamel. light grey (RAL 7035). Optionally custom enamelled, at a surcharge. Extraordinarily solid construction, incl. light fitting. Absolutely corrosion resistant and weatherproof. Protection grade IP 54 (EN 60529).

Mounting

Choice of wall or ceiling mounting, standard length cir. 240 mm. Optionally, at a surcharge, a ceiling suspension in extended length, cir. 480 mm, or a pole adapter are available.

Front glasses

Shock-resistant, highly transparent 4 mm Plexiglas® XT. For locations prone to impact or public areas, unbreakable Makrolon® (polycarbonate) front glasses are available as an option.

Faces (backlighted)

Acrylic plastic, white, translucent, 5 mm thick, large black DIN bar markings (or black Arabic numerals as an option). Very distinctive and easy doubt-free reading even over longer distances. Faces printed according to DIN 41 049.

Illumination

Backlighting by durable, maintenance-free light-emitting diodes (LEDs), operating voltage 230 VAC/50...60 Hz. As an option, a light-sensitive switch can be included.

Pointed black DIN bar-type hands (DIN 41092) for hour and minute. Distinctive red "Railway Station clock" type second hands with "eye" on slave clock with synchronous second hands (**74**.xxx) only.

No second hands on other clock types.



Outdoor analog double face

Туре	series
7	52





















DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

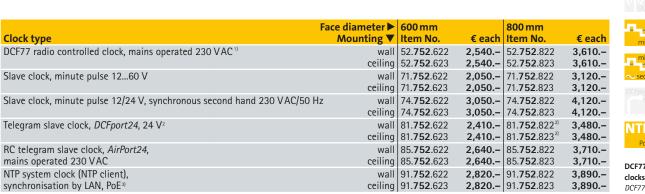
PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave

clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

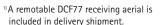
PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).



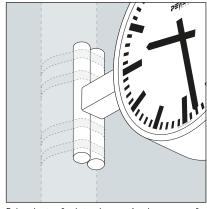
Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains (indoor mounting only)	-30	on request
Ceiling suspension extended length, cir. 480 mm	-32	195
Pole adapter for lateral mounting by means of stainless steel tightening straps (not included)	-35	125
Pole adapter for central mounting (mounting bracket, length cir. 300 mm)	-36	on request
Light-sensitive switch for internal illumination	-44	250
Custom logo on clock face	-47	on request
Face with Arabic numerals instead of DIN bar markings	-48	on request
Unbreakable Makrolon® front glasses instead of Plexiglas® (for 670 mm diameter clocks only)	-56	on request

Options – just as you like them ... These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

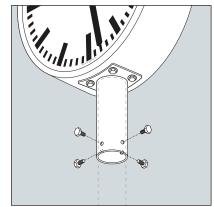


²⁾ DCFport24 pulse telegram slave clocks with 800 mm face diameter require a 230 VAC power supply.

NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by



Pole adapter for lateral mounting by means of stainless steel tightening straps, suffix -35



Pole adapter for central mounting, suffix -36



Outdoor Clocks (also suitable for large halls) single face, square, **backlighted by LED**



Outdoor analog single face

Type series 760

















Extraordinarily sturdy high quality industrial grade outdoor clocks, also suitable for indoors. Solid workmanship, backlighted by LED, weather protected case (IP 54/EN 60 529).



Clocks of this type series with Arabic numerals bear the Item Number suffix **-48**.



- cir. 442 x 442 mm
- cir. 642 x 642 mm
- cir. 842 x 842 mm

weatherproof aluminium case. Outside 2-layer tempered enamel, light grey (RAL 7035). Optionally custom enamelled, at a surcharge. Extraordinarily solid construction, incl. light fitting. Absolutely corrosion resistant and weatherproof. Protection grade IP 54 (EN 60529).

Mounting

On-wall mounting as standard. At a surcharge, a wall or ceiling mounting bracket or a pole adapter are available as options

Front glass

Shock-resistant, highly transparent 4 mm Plexiglas® XT. For locations prone to impact or public areas, unbreakable Makrolon® (polycarbonate) front glass is available as an option.

Face (backlighted)

Acrylic plastic, white, translucent, 5 mm thick, large black DIN bar markings (or black Arabic numerals as an option). Very distinctive and easy doubt-free reading even over longer distances. Face printed according to DIN 41049.

Illumination

Backlighting by durable, maintenance-free light-emitting diodes (LEDs), operating voltage 230 VAC/50...60 Hz. As an option, a light-sensitive switch can be included.

Pointed black DIN bar-type hands (DIN 41092) for hour and minute. Distinctive red "Railway Station clock" type second hand with "eye" on slave clock with synchronous second hand (74.xxx) only.

No second hand on other clock types.



Outdoor analog single face

Type series	
760	



















clocks







DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Face dimensions	400 x 400 mm	1	600 x 600 mm	1	800 x 800 mm	1
Clock type	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ¹⁾	52. 760 .421	1,750	52. 760 .621	2,110	52. 760 .821	2,750
Slave clock, minute pulse 1260 V	71. 760 .421	1,260	71. 760 .621	1,620	71. 760 .821	2,260
Slave clock, min. pulse 12/24 V, synch. second hand 230 VAC/50 Hz	74. 760 .421	1,890	74. 760 .621	2,250	74. 760 .821	2,890
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V ²⁾	81. 760 .421	1,620	81. 760 .621	1,980	81. 760 .821 ²⁾	2,620
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC	85. 760 .421	1,850	85. 760 .621	2,210	85. 760 .821	2,850
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN, PoE ³	91. 760 .421	2,030	91. 760 .621	2,390	91. 760 .821	3,030

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains (indoor mounting only)	-30	on request
Wall or ceiling mounting bracket for single face outdoor clocks, standard length 70 mm	-34	on request
Light-sensitive switch for internal illumination	-44	250
Custom logo on clock face	-47	on request
Face with Arabic numerals instead of DIN bar markings	-48	on request
Unbreakable Makrolon® front glass instead of Plexiglas® (for 842 x 842 mm clocks only)	-55	on request

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

¹⁾A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ DCFport24 pulse telegram slave clocks with 800 x 800 mm face dimensions require a 230 VAC power supply.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Outdoor Clocks (also suitable for large halls) double face, square, **backlighted by LED**



Outdoor analog double face

Type series 762

Quartz Quartz



















Extraordinarily sturdy high quality industrial grade outdoor clocks, also suitable for indoors. Solid workmanship, backlighted by LED, weather protected case (IP 54/EN 60 529).



Clocks of this type series with Arabic numerals bear the Item Number suffix **-48**.



- cir. 442 x 442 mm
- cir. 642 x 642 mm
- cir. 842 x 842 mm

weatherproof aluminium case. Outside 2-layer tempered enamel, light grey (RAL 7035). Optionally custom enamelled, at a surcharge. Extraordinarily solid construction, incl. light fitting. Absolutely corrosion resistant and weatherproof. Protection grade IP 54 (EN 60529).

Mounting

Choice of wall or ceiling mounting, standard length cir. 70 mm.

Front glasses

Shock-resistant, highly transparent 4 mm Plexiglas® XT. For locations prone to impact or public areas, unbreakable Makrolon® (polycarbonate) front glasses are available as an option.

Faces (backlighted)

Acrylic plastic, white, translucent, 5 mm thick, large black DIN bar markings (or black Arabic numerals as an option). Very distinctive and easy doubt-free reading even over longer distances. Faces printed according to DIN 41 049.

Backlighting by durable, maintenance-free light-emitting diodes (LEDs), operating voltage 230 VAC/50...60 Hz. As an option, a light-sensitive switch can be included.

Hands

Pointed black DIN bar-type hands (DIN 41092) for hour and minute. Distinctive red "Railway Station clock" type second hands with "eye" on slave clock with synchronous second hands (74.xxx) only.

No second hands on other clock types.



Outdoor analog double face























clocks DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

Face d	limensions >	400 x 400 mn	n	600 x 600 mn	n	800 x 800 mn	1
Clock type	Mounting ▼	Item No.	€ each	Item No.	€ each	Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC		52. 762 .422	•	52. 762 .622	•	52. 762 .822	3,610
		52. 762 .423	•	52. 762 .623	•	52. 762 .823	3,610
Slave clock, minute pulse 1260 V	wall	71. 762 .422	1,750	71. 762 .622	2,050	71. 762 .822	3,120
	ceiling	71. 762 .423	1,750	71. 762 .623	2,050	71. 762 .823	3,120
Slave clock, minute pulse 12/24 V,	wall	74. 762 .422	2,750	74. 762 .622	3,050	74. 762 .822	4,120
synchronous second hand 230 VAC/50 Hz	ceiling	74. 762 .423	2,750	74. 762 .623	3,050	74. 762 .823	4,120
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V ²	wall	81. 762 .422	2,110	81. 762 .622	2,410	81. 762 .822 ²⁾	3,480
	ceiling	81. 762 .423	2,110	81. 762 .623	2,410	81. 762 .823 ²⁾	3,480
RC telegram slave clock, AirPort24,	wall	85. 762 .422	2,340	85. 762 .622	2,640	85. 762 .822	3,710
mains operated 230 VAC	ceiling	85. 762 .423	2,340	85. 762 .623	2,640	85. 762 .823	3,710
NTP system clock (NTP client),	wall	91. 762 .422	2,520	91. 762 .622	2,820	91. 762 .822	3,890
synchronisation by LAN, PoE ³⁾	ceiling	91. 762 .423	2.520	91. 762 .623	2.820	91. 762 .823	3.890

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains (indoor mounting only)	-30	on request
Light-sensitive switch for internal illumination	-44	250
Custom logo on clock face	-47	on request
Face with Arabic numerals instead of DIN bar markings	-48	on request
Unbreakable Makrolon® front glasses instead of Plexiglas® (for 842 x 842 mm clocks only)	-56	on request

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

¹⁾A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ DCFport24 pulse telegram slave clocks with 800 x 800 mm face dimensions require a 230 VAC power supply.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



Training Clocks/Pace Clocks, for in- and outdoors, with seconds cross, **backlighted by LED**



Indoor/ Outdoor analog single face



















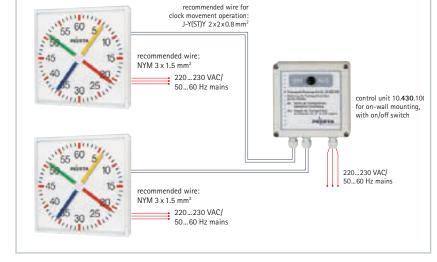




This kind of training/pace clocks indicates split times during swim training/warm-up training. Times are taken by each swimmer individually. The 4-coloured seconds cross indicates the time elapsed, one complete turn corresponds to exactly 60 seconds.

For parallel operation of 2 training clocks, the slave clock type connected to the central control unit 10.430.100 is recommended. Thus an identical display (synchronous time) is always guaranteed on all training clocks con-

> Diagram shows 2 training clocks 71.**765**.611 with control unit 10.430.100



Training clocks resistent to thrown balls for indoors see pages

92 and 93.



cir. 642 x 642 mm weatherproof aluminium case. Outside 2-layer tempered enamel, light grev (RAL 7035). Optionally custom enamelled, at a surcharge. Extraordinarily solid construction, incl. light fitting. Absolutely corrosion resistant and weatherproof. Protection grade IP 54 (EN 60529).

Mounting

On-wall mounting as standard. Wall or ceiling mounting bracket available at a surcharge (option).

Clock types

- Quartz movement, mains operated 230 VAC, fixed power supply.
- Slave movement, pulse operated 24 V To be operated by control unit 10.430.100 only.

Recommended for synchronized, parallel operation of 2 training clocks/ pace clocks 71.765.611 in securely fixed position.

Face (backlighted)

Acrylic plastic, white, translucent, 5 mm thick, with red/black second bars and black numerals. Very distinctive and easy doubtfree reading even over longer distances. Minimum reading distance 30 m.

Illumination

Backlighting by durable, maintenance-free light-emitting diodes (LEDs), operating voltage 230 VAC/50...60 Hz. As an option, a light-sensitive switch can be included.

Acrylic plastic 4-coloured cross, translucent, intervals in second cycles.

Front glass

Shock-resistant, highly transparent 4 mm Plexiglas® XT.



Indoor/ Outdoor analog single face



















Technical data	
Operating power (quartz clock type, mains operated)	220230 VAC
Operating power (slave clock type, pulse operated)	24 V second pulses
Operating power (illumination)	230 VAC/50-60 Hz
Intervals	second cycles
Dial sections	060
Reading distance	min. 30 m
Cladata was	Manual Na Caral

Clark towns	Mana Na	Canala
Clock type	Item No.	€ each
Quartz clock, mains operated 230 VAC	42. 765 .611	2,250
Slave clock, minute pulse 24 V (second cycles)	71. 765 .611	2,050

Accessory	Item No.	€ each
Control unit for 2 training clocks 71.765.611, operating power 220230 VAC/5060 Hz, ON/OFF switch	10. 430 .100	349

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains (indoor mounting only)	-30	on request
Wall or ceiling mounting bracket for single face outdoor clocks, standard length 70 mm	-34	on request
Light-sensitive switch for internal illumination	-44	250
Custom logo on clock face	-47	on request

Options – just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Function

The (swim) training/pace clock can be used by any number of swimmers simultaneously.

The crossed second hands show the time elapsed in seconds.

The swimmer will wait for a maximum of 14 seconds until the next colour of the four second hands ("his" colour) reaches the 12-o'clock-position and will then memorise the colour of "his" hand. Upon reaching the edge of the pool (after 1 or 2 laps) the time elapsed can be read according to the position of "his" second hand.

> **Training clocks** resistent to thrown balls

for indoors see pages 92 and 93.



Outdoor Clocks (also suitable for large halls) four faces, backlighted



Outdoor analog four faces

























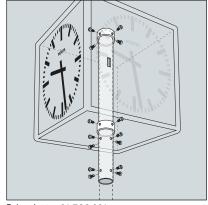






Extraordinarily sturdy high quality industrial grade outdoor clocks. Also suitable for indoors, e.g. for large halls. Solid workmanship, backlighted, weather protected case (IP54/EN 60529).

We provide a ready-to-install product which can be mounted and connected without problem. The clock contains finished electrical wiring as well as mechanical fixing points for mounting. On request, we will be happy to support you with additional mounting instructions and other information.



Pole adapter 01.**790**.001 As a minimum, the pole must be inserted up to the floor plate of the clock case. For optimum stability, however, the pole should reach as far as the top panel of the clock case.



Different face and hand variations are possible (option).







- cir. 780 x 780 x 780 mm weight cir. 80 kg
- cir. 980 x 980 x 980 mm weight cir. 100 kg

Weatherproof metal case, four faces, including light fitting. Frame of extruded hollow aluminium mouldings, neatly mitred at all corners. Clock faces are attached to frame with hidden stainless steel hinges and inspection latches for maintenance access. Interior of case permanently ventilated to avoid condensation. Outside surface anodised in silver (E6/EV1) as standard, or, at a surcharge, custom enamelled (option).

Mounting

As standard, no mounting fixtures are included in delivery shipment. Optional mounting accessories:

- A reinforced floor plate for mounting on solid ground
- A pole adapter for centred mounting, diameter adapted to the existing pole. The adapter extends from the bottom of the clock case's top panel as far as 300 mm below the floor plate of the case. The pole may be inserted into the inside of the clock case at will.

The clock case is designed for wind loads of up to cir. 0.5 KN/m² (standard value). Actual wind loads depend on the individual location and have to be accounted for locally. This considered, a sufficiently firm footing is to be made sure.

Front glasses

Single-pane safety glass (according to German safety standard ESG), embedded in permanently elastic, weatherproof special gaskets.

Faces (backlighted)

Acrylic plastic, translucent, white, 5 mm, large DIN black bar markings. Very distinctive and easy doubt-free reading even over longer distances. Other face and hand variations are available on request (options). Faces printed according to DIN 41 049.

Illumination

Fluorescent tubes for 230 VAC/50...60 Hz are installed and wired as standard. As an option, LED tubes can be included instead of fluorescent tubes.

Hands

Pointed black DIN bar-type hands (DIN 41902) for hour and minute. Distinctive red "Railway Station clock" type second hands with "eye" on slave clock with synchronous second hands (74.xxx) only.



Outdoor analog four faces

Type series 790























DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24

PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

PEWETA AirPort24

PEWETA AirPort24 slave clocks require an AirPort24 transmitter or repeater respectively (see page 183).

NTP

NTP system clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on) or an NTP time server (see page 185).

German safety
permanently el
gaskets.

	Face dimensions ▶	600 x 600 mm		800 x 800 mm	
Clock type		Item No.		Item No.	€ each
DCF77 radio controlled clock, mains operated 230 VAC ¹⁾		52. 790 .626	6,230	52. 790 .826	7,990
Slave clock, minute pulse 1260 V		71. 790 .626	5,690	71. 790 .826	7,450
Slave clock, min. pulse 12/24 V, synch. second hand 230 VAC/50 Hz		74. 790 .626	7,470	74. 790 .826	9,230
Telegram slave clock, DCFport24, mains operated 230 VAC ²⁾		83. 790 .626	6,100	83. 790 .826	7,860
RC telegram slave clock, AirPort24, mains operated 230 VAC		85. 790 .626	6,335	85. 790 .826	8,095
NTP system clock (NTP client) synchronisation by LAN PoE ³⁾		91 790 626	6 460 -	91 790 826	8 220 -

Accessories	Item No.	€ each
Pole adapter, length outside case 300 mm, for mounting on top of existing pole (measurements are to be coordinated)	01. 790 .001	890
Reinforced floor plate, necessary for on-site mounting	01. 790 .003	350
Shipment packing (sturdy wood crate/planking)	01. 790 .004	on request

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Case with lugs for suspension by ropes or chains (indoor mounting only)	-30	475
Faces with nostalgic hands and Roman numerals (instead of bar markings with bar-type hands)	-24	on request
Backlighting by LED tubes (instead of fluorescent tubes)	-43	650
Light-sensitive switch for internal illumination	-44	390
Custom logo on clock face	-47	on request

Clocks of this type series are also available with Arabic numerals.

To order, replace the 7th digit "2" of the Item No. by "1", Example: 71.790.616. Faces with Arabic numerals.

Options - just as you like them ...

These clocks are available optionally with customised features at the surcharges as listed. Just pick your option(s) and add the appropriate suffix(es) to the Item No.

Security advice:

Fulfilment of local building standards and other pertinent safety regulations as well as preparation of the mounting surface or load bearing calculations for the foundation and wind loads on the supporting structure are always the responsibility of the customer and/or his architect/building contractor.

Clock cubes for indoor use

see pages 84 ... 87.

¹⁾ A remotable DCF77 receiving aerial is included in delivery shipment.

²⁾ DCFport24 pulse telegram slave clocks require a 230 VAC power supply.

³⁾ NTP system clocks of "PoE" type require a PoE (Power over Ethernet) power supply. Appropriate hardware has to be supplied by customer.



LED Digital Displays, outdoor showing the time, date, and temperature (option)



Digital displays single- and double-sided outdoor



















Large, sturdy digital displays with distinct, double-row LEDs, optimum readability, even at longer distances.











- cir. 840 x 260 x 82 mm (cipher height 180 mm)
- cir. 1250 x 350 x 83 mm (cipher height 250 mm) sturdy case made from powdercoated aluminium profiles, case colour black. Mounting on tilting bracket for easy Installation and

maintenance. Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Mounting

- single face type for on-wall mounting, or with additional, sturdy ceiling-mount fixture (accessory)
- double face type including sturdy wall-mount fixture, standard length cir 90 mm or ceiling-mount fixture, standard length 100 mm. Other lengths available on request.

Front glass

Flat plastic glass treated for low reflectivity, additional filter layer for optimum readability.

LED digital display

4-digit display with high-grade doublerow LEDs, 7-segment technology, cipher colour red (other LED colours available, see options). Cipher height 180 mm or 250 mm, manual or automatic brightness control. Alternating display of time, date, and temperature possible (intervals adjustable).

Operating voltage 230 VAC/50..60 Hz.

Infrared remote control unit

All settings and the operation of the stopwatch mode are triggered by a wireless infrared remote control unit, included in delivery shipment.

Stopwatch mode

This LED digital display can also be used as a stopwatch in count-up, count-down, and training modes.

Various modes and key functions can be set. Operation by the wireless infrared remote control unit included.

Digital displays single- and double-sided

outdoor























clocks DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

Further models

On request, the LED digital displays of this type series are also available with other cipher heights.

	Cipher height 180 mm	Cipher height 250 mm
colour	black (RAL 9005)	black (RAL 9005)
dimensions WxHxD (single face version)	cir. 840 x 260 x 82 mm	cir. 1250 x 350 x 83 mm
weight (single face version)	cir. 10 kg	cir. 17 kg
cipher height hour/minute	cir. 180 mm	cir. 250 mm
cipher colour	red	red
reading distance up to	cir. 70 m	cir. 100 m
	dimensions WxHxD (single face version) weight (single face version) cipher height hour/minute cipher colour	colour black (RAL 9005) dimensions Wx Hx D (single face version) cir. 840 x 260 x 82 mm weight (single face version) cir. 10 kg cipher height hour/minute cipher colour red

Single face type (on-wall mounting)	Cipher height ► Operating voltage ▼		€ each	250 mm Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 820 .181	1,990	42. 820 .251	2,690
DCF77 radio controlled clock, including external receiving aerial (IP 5	4) 230 VAC	52. 820 .181	2,150	52. 820 .251	2,850
Slave clock, minute pulse 24 V	230 VAC	71. 820 .181	2,050	71. 820 .251	2,750
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	230 VAC	83. 820 .181	2,050	83. 820 .251	2,750
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 1)	230 VAC	93. 820 .181	2,190	93. 820 .251	2,890

Double face type (incl. wall or ceiling mounting brackets)	Cipher height ► Mounting ▼		€ each	250 mm Item No.	€ each
Quartz clock, mains operated 230 VAC		42. 820 .182 42. 820 .183		42. 820 .252 42. 820 .253	6,890 6,890
DCF77 radio controlled clock, including external receiving aerial (IP 54), mains operated 230 VAC		52. 820 .182 52. 820 .183		52. 820 .252 52. 820 .253	7,050 7,050
Slave clock, minute pulse 24 V, mains operated 230 VAC		71. 820 .182 71. 820 .183	•	71. 820 .252 71. 820 .253	6,950 6,950
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 24 V, mains operated 230 VAC		83. 820 .182 83. 820 .183	•	83. 820 .252 83. 820 .253	6,950 6,950
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN ¹⁾ , mains operated 230 VAC		93. 820 .182 93. 820 .183		93. 820 .252 93. 820 .253	7,090 7,090

Accessories	Item No.	€ each
Lateral wall mounting fixture for one single clock, bracket length cir. 90 mm	01. 820 .102	on request
Ceiling mounting for one single clock, pendulum length cir. 100 mm	01. 820 .103	on request

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Custom length ceiling mounting fixture	-31	on request
Alternating temperature display, including external temperature sensor (IP 54)	-66	95
White LEDs	-76	on request
Amber LEDs	-78	on request
Green LEDs	-79	on request
Blue LEDs	-80	on request

¹⁾NTP system clock require a LAN access point. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

LED digital displays for indoors



LED Digital Displays, outdoor showing the time, date, and temperature (option)



Digital displays single- and double-sided outdoor





















Large, sturdy digital displays with distinct, double-row LEDs, optimum readability, even at longer distances.











- cir. 1220 x 260 x 82 mm (cipher height 180 mm)
- cir. 1740 x 350 x 83 mm (cipher height 250 mm) sturdy case made from powdercoated aluminium profiles, case colour black. Mounting on tilting bracket for easy installation and

maintenance. Protection grade IP 40 (EN 60 529).

Mounting

- single face type for on-wall mounting, or with additional, sturdy ceiling-mount fixture (accessory)
- double face type including sturdy wall-mount fixture, standard length cir 90 mm or ceiling-mount fixture, standard length 100 mm. Other lengths available on request.

Front glass

Flat plastic glass treated for low reflectivity, additional filter layer for optimum readability.

LED digital display

6-digit display with high-grade doublerow LEDs, 7-segment technology, cipher colour red (other LED colours available, see options). Cipher height 180 mm or 250 mm, manual or automatic brightness control. Alternating display of time, date, and temperature possible (intervals adjustable).

Operating voltage 230 VAC/50..60 Hz.

Infrared remote control unit

All settings and the operation of the stopwatch mode are triggered by a wireless infrared remote control unit, included in delivery shipment.

Stopwatch mode

This LED digital display can also be used as a stopwatch in count-up, count-down, and training modes.

Various modes and key functions can be set. Operation by the wireless infrared remote control unit included.

Digital displays single- and double-sided outdoor





















DCF77 radio controlled clocks

DCF77 radio controlled clocks of this type series will be supplied including a remotable DCF77 aerial (IP 68). Thus, optimum reception quality can be achieved regardless of the final placement of the clock itself. However, DCF77 radio controlled clocks will only function correctly within a radius of approx. 1,500 km around Mainflingen (50 km east of Frankfurt/M.).

PEWETA DCFport24 PEWETA DCFport24 slave clocks require a PEWETA master clock (see from page 178 on).

Further models

On request, the LED digital displays of this type series are also available with other cipher heights.

Technical data		Cipher height 180 mm	Cipher height 250 mm
Case	colour	black (RAL 9005)	black (RAL 9005)
	dimensions WxHxD (single face version)	cir. 1220 x 260 x 82 mm	cir. 1740 x 350 x 83 mm
	weight (single face version)	cir. 14 kg	cir. 25 kg
LED display	cipher height hour/minute	cir. 180 mm	cir. 250 mm
	cipher colour	red	red
	reading distance up to	cir. 70 m	cir. 100 m

Single face type (on-wall mounting)	Cipher height ▶ Operating voltage ▼	180 mm Item No.	€ each	250 mm Item No.	€ each
Quartz clock	230 VAC	42. 821 .181	2,490	42. 821 .251	3,490
DCF77 radio controlled clock, including external receiving aerial (IP 5	(4) 230 VAC	52. 821 .181	2,650	52. 821 .251	3,650
Slave clock, minute pulse 24 V	230 VAC	71. 821 .181	2,550	71. 821 .251	3,550
Telegram slave clock, DCFport24, 24 V	230 VAC	83. 821 .181	2,550	83. 821 .251	3,550
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN 1)	230 VAC	93. 821 .181	2,690	93. 821 .251	3,690

Double face type (incl. wall or ceiling mounting brackets)	Cipher height ► Mounting ▼		€ each	250 mm Item No.	€ each
Quartz clock, mains operated 230 VAC		42. 821 .182 42. 821 .183		42. 821 .252 42. 821 .253	8,590 8,590
DCF77 radio controlled clock, including external receiving aerial (IP 54), mains operated 230 VAC		52. 821 .182 52. 821 .183		52. 821 .252 52. 821 .253	8,750 8,750
Slave clock, minute pulse 24 V, mains operated 230 VAC		71. 821 .182 71. 821 .183		71. 821 .252 71. 821 .253	8,650 8,650
Telegram slave clock, <i>DCFport24</i> , 24 V, mains operated 230 VAC		83. 821 .182 83. 821 .183		83. 821 .252 83. 821 .253	8,650 8,650
NTP system clock (NTP client), synchronisation by LAN ¹⁾ , mains operated 230 VAC		93. 821 .182 93. 821 .183		93. 821 .252 93. 821 .253	8,790 8,790

Accessories	Item No.	€ each
Lateral wall mounting fixture for one single clock, bracket length cir. 90 mm	01. 820 .102	on request
Ceiling mounting for one single clock, pendulum length cir. 100 mm	01. 820 .103	on request

Options	Suffix	Surcharge € each
Case custom enamelled	-10	on request
Custom length ceiling mounting fixture	-31	on request
Alternating temperature display, including external temperature sensor (IP 54)	-66	95
White LEDs	-76	on request
Amber LEDs	-78	on request
Green LEDs	-79	on request
Blue LEDs	-80	on request

¹⁾NTP system clock require a LAN access point. Appropriate hardware has to be supplied by customer.

LED digital displays for indoors



LED Soccer Score Display Board, outdoor showing game time and time respectively



Digital displays single-sided outdoor

830





















7-segment LED technology score display board, cipher height 460 mm, reading distance up to cir. 180 m. Suitable for soccer, rugby, and lawn hockey.

see pages 146 ... 152.



cir. 2500 x 1800 x 90 mm consisting of 2 modules. Very sturdy aluminium cases, enamelled black. Protection grade IP 54 (EN 60529).

Resistance to thrown balls

The soccer score display board of this type series is resistant to thrown balls in accordance with German standards VDE 0710, part 13:1981-05 and DIN 18032, part 3 and thus are suitable for outdoor sporting facilities.

Mounting

On-wall mounting by means of 4 angular metal brackets (included in delivery shipment). Rear-side mounting bracket for attachment to a double T-beam or pole pipe available on request.

Front glass

Flat shock-resistant plastic glass.

HOME/GUEST labelling

Permanent labelling by self-adhesive film, available in various languages.

Score display

One 2-digit display per team, 7-segment triple-row LED technology, cipher colour red, cipher height 460 mm. Manual brightness control in 9 steps triggered by the control panel.

Game time display

4-digit display with 7-segment triple-row LED technology, cipher colour red, cipher height 460 mm, showing game time in minutes and seconds during a game. Real time display showing hours and minutes when no game is going on possible. Quartz technology (DCF77 receiving aerial or time display interface to import the DCFport24 pulse telegram from a PEWETA master clock available as accessories).

Scope of delivery

- 1 control panel, multi-lingual, transfer by radio, frequency 868 .. 869 MHz (standard), or wire-based (option), with LCD display and keyboard. Programs for soccer, rugby, and lawn hockey stored
- 1 wall plug adapter for charging the rechargeable batteries of the control panel
- 1 transport case (cir. 355x255x86 mm) to safely store control panel and plug adapter.

Further models

of this type series with 250 mm LED cipher height for small sports facilities or with LED text display for team names or messages in moving-script-method available on request.

Technical data	
Data transmission	wireless 868869 MHz
Case dimensions (WHD)	cir. 2500 x 1800 x 90 mm
Front cover	polycarbonate treated for low reflectivity
Cipher height	460 mm
Reading distance	cir. 180 m, view angle cir. 160°
Weight	cir. 85 kg
Operating voltage	mains 220230 V AC/5060 Hz

Туре	Score display	Item No.	€ each
Display board with (game) time display	2 digits per team	24. 830 .422	7,990
Accessories		Item No.	€ each
DCF77 receiving aerial (IP65) for precise local time an change-over of summer/winter time	03. 925 .185	295	
Time display interface to import the <i>DCFport24</i> telegr from a PEWETA type series 921 master clock	am	04. 676 .000	95

Safety advice:

Fulfilment of local building standards and other pertinent safety regulations as well as preparation of the mounting surface or load bearing calculations for the foundation and wind loads on the supporting structure are always the responsibility of the customer and/or his architect/building contractor.



Digital displays single-sided outdoor























Scoreboards for indoors see pages





Clock systems, as compared to stand-alone clocks, have one main advantage: all connected slave clocks display *identical* time. The "source of time" for this time display service always is the Master Clock.

Master Clock/ Signalling Master Clock

Using an internal quartz time base, the maximum error is cir. ± 0.1 sec. per day. If a radio receiver (DCF77 or GPS) is connected, the Master Clock will evaluate the time-and-date signals received, check for and correct any possible discrepancies and then transmit the updated time information as pulses (minute-, half minuteor second-pulses) or as a telegram (e.g. PEWETA DCFport24 telegram by wire, AirPort24 wireless telegram) to all connected slave clocks. Summer/ winter time change-over is performed automatically. If the Master Clock is required, in addition to transmitting the time-and-date information, to effect switching operations, such as activation of optical and/or acoustic signalling devices to indicate start of work or break periods, in industry or

at schools, master clocks can be equipped with additional signal (switching) outputs. These output terminals are free-floating and capable of controlling also other external equipment, such as lighting, air conditioning, ventilation, heating or security alarm systems as well as many others.

Conventional pulse

Conventional slave clocks are advanced by alternating polarity pulses (minute-pulse or second-pulse) one time unit at a time. 4-core wire is recommended for the slave clock control line(s), recommended type is J-Y(ST)Y 2x2x0,8 mm², but existing 2-wire lines may continue in use.

DCFport24 pulse telegram

PEWETA slave clocks with *DCFport24* input are controlled by a wire-transmitted DCF77 pulse (time and date) telegram. Their advantages over conventional slave clocks are:

- extremely easy "plug-and-play" installation
- no need to watch for control line polarity
- quick initiation by automatic, extremely rapid self-adjustment to current time, regardless of position of hands on analog clocks at delivery

- Central second hand(s) available as standard for clock faces up to 400 mm diameter.
- When changing over from conventional pulse control to the PEWETA DCFport24 pulse telegram, existing 2-wire lines or networks may continue in use. For new installations, use of 4-core wire type J-Y(ST)Y 2x2x0,8 mm² is recommended.
- There is a possibility to use existing conventional slave clocks simultaneously with new PEWETA DCFport24 pulse telegram slave clocks. To make use of this possibility, a PEWETA Master Clock series 920 with 2 slave clock lines is required as a minimum. Parallel operation on a single slave clock line requires a PEWETA Master Clock series 921. Type of pulse and/or telegram may be assigned to each slave clock line individually.

AirPort24 radio telegram (RF)

The PEWETA AirPort24 system enables a

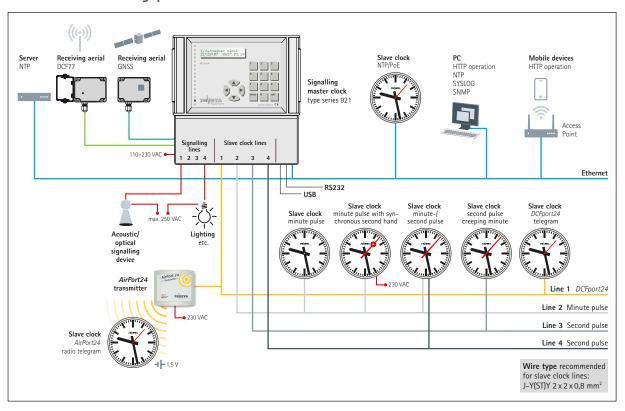
 wireless transmission of time and date information to all AirPort24 slave clocks (868..869 MHz frequency band).

For more information please ask for our data sheet.



Wiring Diagram

for PEWETA type series 921 Master Clock





Wiring diagram for type series 921 Master Clock

Slave clocks of the following types may be operated by a PEWETA type series 921 Master Clock:

Minute Pulse, 12 ... 60 V

The polarity alternating pulse is distributed by a two-wire line. In analog clocks, the minute pulse also is the power supply. Before initiation, all slave clocks must be manually pre-set to indicate the starting time. All clocks must be connected in the same polarity.

Minute and Second Pulse, 12/24 V
To control slave clocks with minute/second pulse movements, a Master Clock with a minimum of 2 slave clock lines is required. In addition to the minute pulse (see above), a polarity alternating second pulse is transmitted on a separate (!) 2-wire line. In analog clocks, the minute and second pulse also is the power supply. Before initiation, all slave clocks must be manually pre-set to indicate the starting time. All clocks must be connected in the same polarity.

Minute Pulse 12/24 V, Synchronous Second, 230 V AC/50...60 Hz

Same function as minute pulse 12...60 V, however, the creeping second hand is powered by 230 VAC/50...60 Hz mains and is synchronised to the polarity alternating minute pulse at every full minute.

Second Pulse 12/24 V with Creeping Minute

To control slave clocks with a second pulse only movement a second pulse with a 12-hour cycle is required. The polarity alternating second pulse is transmitted by a 2-wire line, the creeping minute hand is "pulled along". In analog clocks, the second pulse also is the power supply. Before initiation, all slave clocks must be manually pre-set to indicate the starting time. All clocks must be connected in the same polarity.

DCFport24 Telegram

An interference-protected DCF77 telegram (12/24 V) is transmitted by a 2-wire line. All clocks connected to the system will automatically adjust to current time (plug-and-play), independent of polarity and position of hands in analog clocks. No manual pre-setting of time is required. For analog clocks and LCD digital clocks, this also provides the operating power. Analog clocks with faces up to 400 mm diameter always come equipped with a second hand.

The *DCFport24* is also capable of providing power for a limited number of LED digital clocks, otherwise, 230 VAC/50...60 Hz (for other voltages, please call us) mains power is required.

For further information please ask for our data sheet.

AirPort24 Radio Telegram

To control slave clocks by AirPort24 radio telegram, at least 1 AirPort24 transmitter. and if conditions dictate, 1 AirPort24 repeater are required, in addition to a PEWETA type 921 master clock. A wire network, as in conventional slave clock systems, is not required, complete time and date information is distributed interference-proof by RF transmission (in the 868 ... 869 MHz UHF band) throughout a radius of cir. 250 m to all slave clocks located in this reception area. All clocks self-adjust to current time immediately and fully automatically (plugand-play). Analog clocks may operate either on 1.5 V battery power or 230 VAC/50...60 Hz mains, LED digital clocks always need 230 VAC/50...60 Hz (other voltages/cycles on request) mains power. Analog clocks with faces up to 400 mm diameter always come equipped with a second hand.

For further information about the AirPort24 radio telegram please ask for our data sheet.

Different clock drive modes may be used in parallel on different slave clock lines.



Master Clock/Signalling Master Clock

1.1 master clock 3:45:59 We27.03.

DCF77, GPS or LAN/NTP controlled



and extras





















921













Typical performance data

Control of slave clocks

- 1, 2 or 4 slave clock lines
- Line voltage 12 V or 24 V
- Line mode may be selected as alternating polarity minute pulse
- alternating polarity half-minute
- alternating polarity second pulse
- DCFport24 telegram
- DCFport24 and minute pulse, parallel operation of conventional slave clocks and DCFport24 telegram slave clocks on a single slave clock line.
- Pulse duration is adjustable from .2 sec to 9.9 sec.
- Total output power is 1 A at 24 V line voltage to control up to
- 160 conventional slave clocks (at 6 mA/24 V each) or up to
- 50 PEWETA *DCFport24* telegram slave clocks, expandable by using a pulse amplifier (Item Number 10.**930**.124), see page 182.
- Optional power outage reserve, selectable for individual slave clock lines. A rechargeable 12 V/1.5 Ah NiMh battery provides for continued operation of the master clock and all connected clocks in case of a mains power outage.

- Upon **return of mains power** (e. g. after a mains outage) all connected clocks immediately readjust to current time.
- Slave clock lines with voltage and current surveillance. Mains power outage, overload (or low voltage when operating in memory mode) in the clock control line will cause an alarm by red LED as well as an alarm flag in the display and messages via network as SYSLOG or SNMP.
- Slave clocks will automatically be stopped when low voltage is detected.
- Secondary Master Clocks for expanding the clock system may be synchronised by the DCFport24 output.
- For the control of world time displays, freely configurable and pre-programmed zone times are included.
- 1 RS232 serial interface (output) is available for continuous transmission of time-and-date information in ASCII

Signalling device

- 0, 2 or 4 programmable signal contacts (switch points/free-floating contacts) capable of 250 VAC/2 A
- Choice of program run for a day, a week
- 300 switch actions programmable
- ON/OFF switching or pulse action as well as suppress and release functions

Fastest possible switching sequence:

10.**921**.122 shown

- Fixed-program calendar through 2099
- Data retention on power outage > 5 years.

Network

- Ethernet port (RJ45)
- Easy set-up by web browser. Program slave clock lines, switch actions and system settings from a PC, a tablet or a smartphone
- Ethernet IEEE 802.3 10/100BASE-T: HTTP, NTP, (S)NTP, DHCP, SYSLOG, **SNMP**

Additional performance data

- Radio control by DCF77 (option)
- Radio control by GNSS/GPS-GLONASS-GALILEO (option)
- NTP/Network Time Protocol input terminal (RJ45) for synchronisation by LAN
- Alphanumeric LCD display for userfriendly dialog-type navigation, timeand-date readout and alarm indications
- PIN-coded keyboard lock
- A temperature compensated crystal oscillator (TCXO) ensures a deviation of less than 0.1 seconds/day during autonomous operation
- USB 2.0 Type A port for software updates by USB stick.



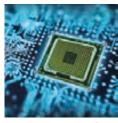


Technical dat	a	
Case	width x height xdepth	cir. 236 x 239 x 85 mm
	material	ABS
	colour	RAL 7035 (light grey)
	weight	cir. 2.5 kg (incl. power outage batteries)
Milieu	VDE classification	-
	protection grade (EN 60529)	IP 32
	surrounding temperature	0°C up to 40°C
Electrical	mains voltage	220230 V AC/5060 Hz
values	power consumption	1.538 VA
	line voltage/pulse mode	12 V or 24 V
Total power	24 V minute pulse	1000 mA max. (for up to 160 slave clocks at 6 mA)
output	24 V second pulse	500 mA max. (for up to 80 slave clocks at 6 mA)
	DCFport24 telegram 24 V	600 mA max. (for up to 50 slave clocks at 12 mA)
	DCFport24+ minute pulse 24 V	600 mA max. (for up to 50 slave clocks at 12 mA)
Network	topology	Ethernet IEEE 802.3
	bit rate	10/100BASE-T
	connector	RJ45
	network configuration	DHCP/manually

Technical dat	a	
Case	width x height xdepth	cir. 236 x 239 x 85 mm
	material	ABS
	colour	RAL 7035 (light grey)
	weight	cir. 2.5 kg (incl. power outage batteries)
Milieu	VDE classification	1
	protection grade (EN 60529)	IP 32
	surrounding temperature	0°C up to 40°C
Electrical	mains voltage	220230 V AC/5060 Hz
values	power consumption	1.538 VA
	line voltage/pulse mode	12 V or 24 V
Total power	24 V minute pulse	1000 mA max. (for up to 160 slave clocks at 6 mA)
output	24 V second pulse	500 mA max. (for up to 80 slave clocks at 6 mA)
	DCFport24 telegram 24 V	600 mA max. (for up to 50 slave clocks at 12 mA)
	DCFport24+ minute pulse 24 V	600 mA max. (for up to 50 slave clocks at 12 mA)
Network	topology	Ethernet IEEE 802.3
	bit rate	10/100BASE-T
	connector	RJ45
	network configuration	DHCP/manually

Туре	Number of slave clock lines	Number of signalling contacts	Power outage reserve	Item No.	€ each
Master Clock	1	none	no	10. 921 .010	860
	1	none	yes	10. 921 .110	1,020
Signalling Master Clock	1	2	no	10. 921 .012	1,060
	1	2	yes	10. 921 .112	1,220
Master Clock	2	none	no	10. 921 .020	960
	2	none	yes	10. 921 .120	1,120
Signalling Master Clock	2	2	no	10. 921 .022	1,180.–
	2	2	yes	10. 921 .122	1,340
	2	4	no	10. 921 .024	1,400
	2	4	yes	10. 921 .124	1,560
Master Clock	4	none	no	10. 921 .040	1,200
	4	none	yes	10. 921 .140	1,360
Signalling Master Clock	4	4	no	10. 921 .044	1,630
	4	4	yes	10. 921 .144	1,790.–

Options	Suffix	Surcharge € each
Input for GPS radio control, incl. GPS aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695
NTP client for system time synchronisation via LAN	-98	179
NTP server for synchronising NTP clients via LAN incl. NTP client for system time synchronisation via LAN	-99	349



Master Clocks/ Signalling **Master Clocks** and extras

Тур	e series	
9	71	

















DCF77 Receiving Aerial for all type series 921 Master Clocks



The DCF77 time signal telegram, as transmitted by the German time signal transmitter at Mainflingen near Frankfurt/Main, is a superior time standard for synchronization and automatic change from summer to winter time of radio controlled standalone clocks and master/slave clock systems. This PEWETA DCF77 aerial provides time-and-date information to all PEWETA Master Clocks and Signalling Master Clocks.

- Weatherproof plastic case (IP 68), for indoor/outdoor mounting, dimensions (WxHxD) cir. 100x65x37 mm
- Stainless steel mounting bracket
- 5 m connecting wire (LIYCY 4x0,25 mm²) included in delivery shipment, may be extended to a maximum length of 100 m.

Туре	Item No.	€ each
External DCF77 receiving aerial (IP 68), for PEWETA Master Clocks	03. 925 .111	169



19" Master Clock/Signalling Master Clock

DCF77, GPS or LAN/NTP controlled

1•⊁master clock

3:45:59 We27.03.



Master Clocks/ Signalling **Master Clocks**

Type series



















and extras

921











Typical performance data

20

*

Control of slave clocks

- 2 or 4 slave clock lines
- Line voltage 12 V or 24 V
- Line mode may be selected as alternating polarity minute pulse
- alternating polarity half-minute
- alternating polarity second pulse
- DCFport24 telegram
- DCFport24 and minute pulse, parallel operation of conventional slave clocks and DCFport24 telegram slave clocks on a single slave clock line.
- Pulse duration is adjustable from .2 sec to 9.9 sec.
- Total output power is 1 A at 24 V line voltage to control up to
- 160 conventional slave clocks (at 6 mA/24 V each) or up to
- 50 PEWETA *DCFport24* telegram slave clocks, expandable by using a pulse amplifier (Item Number 10.**930**.124), see page 182.
- Power outage reserve, selectable for individual slave clock lines. A rechargeable 12 V/1.5 Ah NiMh battery provides for continued operation of the master clock and all connected clocks in case of a mains power outage.

- Upon return of mains power (e. g. after a mains outage) all connected clocks immediately readjust to current time.
- Slave clock lines with voltage and current surveillance. Mains power outage, overload (or low voltage when operating in memory mode) in the clock control line will cause an alarm by red LED as well as an alarm flag in the display and messages via network as SYSLOG or SNMP.
- Slave clocks will automatically be stopped when low voltage is detected.
- Secondary Master Clocks for expanding the clock system may be synchronised by the DCFport24 output.
- For the control of world time displays, freely configurable and pre-programmed zone times are included.
- 1 RS232 serial interface (output) is available for continuous transmission of time-and-date information in ASCII

Signalling device

- 0, 2 or 4 programmable signal contacts (switch points/free-floating contacts) capable of 250 VAC/2 A
- Choice of program run for a day, a week or a year
- 300 switch actions programmable
- ON/OFF switching or pulse action as well as suppress and release functions

Fastest possible switching sequence:

11.**921**.122 shown

- Fixed-program calendar through 2099
- Data retention on power outage > 5 years.

Network

MADE IN GERMANY CE

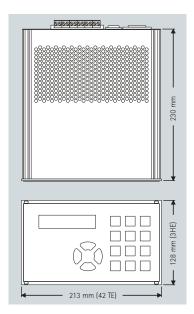
- Ethernet port (RJ45)
- Easy set-up by web browser. Program slave clock lines, switch actions and system settings from a PC, a tablet or a smartphone
- Ethernet IEEE 802.3 10/100BASE-T: HTTP, NTP, (S)NTP, DHCP, SYSLOG, **SNMP**

Additional performance data

- Radio control by DCF77 (option)
- Radio control by GNSS/GPS-GLONASS-GALILEO (option)
- NTP/Network Time Protocol input terminal (RJ45) for synchronisation by LAN
- Alphanumeric LCD display for userfriendly dialog-type navigation, timeand-date readout and alarm indications
- PIN-coded keyboard lock
- A temperature compensated crystal oscillator (TCXO) ensures a deviation of less than 0.1 seconds/day during autonomous operation
- USB 2.0 Type A port for software updates by USB stick.







Technical dat	a	
Case	width	42 TU (213.0 mm)
	height	3 HU (128.0 mm)
	depth	cir. 230.0 mm
	material	metal
	weight	cir. 2.7 kg (incl. power outage batteries)
Milieu	VDE classification	1
	protection grade (EN 60529)	IP 10
	surrounding temperature	0°C up to 40°C
Electrical	mains voltage	220230 V AC/5060 Hz
values	power consumption	1.538 VA
	line voltage/pulse mode	12 V or 24 V
Total power	24 V minute pulse	1000 mA max. (for up to 160 slave clocks at 6 mA)
output	24 V second pulse	500 mA max. (for up to 80 slave clocks at 6 mA)
	DCFport24 telegram 24 V	600 mA max. (for up to 50 slave clocks at 12 mA)
	DCFport24+ minute pulse 24 V	600 mA max. (for up to 50 slave clocks at 12 mA)
Network	topology	Ethernet IEEE 802.3
	bit rate	10/100BASE-T
	connector	RJ45
	network configuration	DHCP/manually

network configuration				Direct / manadity	
Туре	Number of slave clock lines	Number of signalling contacts	Power outage	Item No.	€ each
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Contacts			
Master Clock	2	none	yes	11. 921 .120	1,350
Signalling Master Clock	2	2	yes	11. 921 .122	1,570
Signalling Master Clock	4	4	yes	11. 921 .144	1,990
Extras				Item No.	€ each
19" rack element, 84 WU	, 3 HU			01. 921 .084	180
Blanking plate, 42 TU, 3 H	HU			01. 921 .142	25
Options				Suffix	Surcharge € each
Input for GPS radio control, incl. GPS aerial (IP 65/EN 60 529)			-95	695	



Master Clocks/ Signalling **Master Clocks** and extras

Type series 921













179.-

349.-





DCF77 Receiving Aerial for all type series 921 Master Clocks

NTP client for system time synchronisation via LAN NTP server for synchronising NTP clients via LAN

incl. NTP client for system time synchronisation via LAN



The DCF77 time signal telegram, as transmitted by the German time signal transmitter at Mainflingen near Frankfurt/Main, is a superior time standard for synchronization and automatic change from summer to winter time of radio controlled standalone clocks and master/slave clock systems. This PEWETA DCF77 aerial provides time-and-date information to all PEWETA Master Clocks and Signalling Master Clocks.

- Weatherproof plastic case (IP 68), for indoor/outdoor mounting, dimensions (WxHxD) cir. 100x65x37 mm
- Stainless steel mounting bracket

-98

-99

5 m connecting wire (LIYCY 4x0,25 mm²) included in delivery shipment, may be extended to a maximum length of 100 m.

Туре	Item No.	€ each
External DCF77 receiving aerial (IP 68), for PEWETA Master Clocks	03. 925 .111	169



Booster Amplifier

Wall or top hat bar mounting, or 19" rack mounting



Booster amplifier

Type series 930











When a Master Clock reaches its limits of total power output, pulse boosting amplifiers are needed for further extension of the master/slave clock system.

The short-circuit-proof slave clock line output terminals can be freely configured as

- alternating polarity minute pulse
- alternating polarity second pulse
- DCFport24 pulse telegram. Electronic buffer memory and automatic updating circuitry cover power outages and ensure return to correct time if power returns within 24 hours.

Item No. 10.930.124

1 slave clock line input/output terminal 12/24 V, total output power 1.5 A at either 12 V or 24 V, capable of controlling up to

- 250 conventional slave clocks (at 6 mA/24 V)
- 125 *DCFport24* pulse telegram slave clocks (á 12 mA/24 V).

Plastic case (IP 20/EN 60529) for wall mounting or mounting on a 35 mm top hat bar. Operating voltage 230 VAC/50... 60 Hz, (external power supply for mounting on a 35 mm top hat bar, included in delivery shipment).

Item No. 11.930.224

2 slave clock lines input/output terminals 12 V or 24 V, total output power 3 A (1.5 A per line), capable of controlling up to

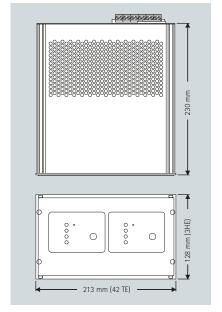
- 500 (max. 250 per line) conventional slave clocks (at 6 mA/24 V)
- 250 (max. 125 per line) DCFport24 pulse telegram slave clocks (at 12 mA/24 V).

Metal case (IP 10/EN 60 529) for mounting in 19" sub-rack, dimensions (WxHxD) 213 mm (42 WU) x 128 mm (3 HU) x 230 mm. Operating voltage 230 VAC/50... 60 Hz.



Technical data	10. 930 .124	11. 930 .224
Case	plastic case for wall mounting or mounting on top hat bar	metal case 3 HU/42 WU for mounting in sub-rack
Dimensions	cir. 100 x 75 x 125 mm	cir. 213 x 128 x 230 mm
Operating voltage	230 VAC/50 60 Hz	230 VAC/50 60 Hz
Pulse/line output voltage	24 V	24 V
Pulse power	1 x 1500 mA	2 x 1500 mA
minute pulse	for up to 250 slave clocks at 6 mA	for up to 500 slave clocks at 6 mA
second pulse	for up to 250 slave clocks at 6 mA	for up to 500 slave clocks at 6 mA
DCFport24 pulse telegram	for up to 125 slave clocks at 12 mA	for up to 250 slave clocks at 12 mA

Туре	Item No.	€ each
Booster amplifier for wall mounting or mounting on top hat bar, 1 line output, 24 V/1.5 A	10. 930 .124	769
Booster amplifier in modular cassette for mounting in 19" sub-rack,	11.930.224	1,649





Booster amplifier for wall mounting or mounting on top hat bar

Booster amplifier in 3 HU/42 WU metal case for mounting in sub-rack



AirPort24

940

941

transmitter

and repeater

PEWETA AirPort24 Transmitter and Repeater

Time distribution by RF transmission (868 ... 869 MHz)

As an alternative to wire-bound clock systems or to individual clocks with DCF77 aerials, the PEWETA AirPort24 radio telegram technology permits the distribution of a time signal by radio inside or outside of buildings.

The PEWETA AirPort24 transmitter receives the time and date telegram either by wire from a PEWETA type series 921 Master Clock (see pages 178 ... 181) or as an NTP client by LAN and transmits the complete time/date information by radio (in the 868..869 MHz UHF-band) with a range of about 250 m inside buildings (up to cir. 1,000 m outdoors). All PEWETA AirPort24 radio telegram slave clocks within this range will automatically self-adjust to the current time and date indication.

Using PEWETA AirPort24 repeaters extends the range by a further 250 m per repeater.

PEWETA AirPort24 transmitter

Transmitter with integrated aerial for distributing the PEWETA AirPort24 time/date telegram to all radio telegram slave clocks within a radius of cir. 250 m inside buildings (up to cir. 1,000 m outdoors).

Choice of input signal:

- PEWETA *DCFport24* telegram for synchronization by a PEWETA type series 921 Master Clock
- NTP for synchronization by LAN (NTP client).

PEWETA Airport24 repeater

Receives the PEWETA AirPort24 time/ date telegram from the PEWETA AirPort24 transmitter and transmits the PEWETA AirPort24 time/date telegram to radio telegram slave clocks within a radius of cir. 250 m inside buildings (up to cir. 1,000 m outdoors).



Technical data for transmitter and repeater		
Frequency range		868869 MHz
Output power		adjustable in steps, up to 500 mW
Operating voltage		230 V AC/50 60 Hz (mains adapter included)
Case	material	plastic, light grey
	dimensions	cir. 199 x 178 x 57 mm
	protection grade	IP 54 (EN 60529)

FLVVLIA AII FOI 124 CIAIISIIII (CEI	itelli No.	E Catil
Input: PEWETA DCFport24 pulse telegram	10. 940 .100	825
Input: NTP synchronization by LAN (NTP client)	10.940.200	999
PEWETA AirPort24 repeater	Item No.	€ each
Input: PEWETA AirPort24 radio telegram	10. 941 .100	925

Characteristics

- Transmission of the complete time/date telegram
- Reliable transmission of time/date telegram within a range of 250 m inside buildings, more than 1,000 m outdoors
- Unlimited number of AirPort24 telegram slave clocks within this range
- Cost-effective and simple wireless installation
- Capable of unlimited expansion by using repeaters
- Location of clocks at random, indoors or outdoors within transmission range
- Also suitable to expand existing, wire supported slave clock networks.



Any questions about technical details?

We will be happy to help with hints to planned projects and examples of specific applications Don't hesitate to contact us.

We look forward to your call or













Slave Clock Control Unit

minute pulse 24 V output



Slave clock control unit

Type series 950











This slave clock control unit, governed by DCF77, is capable of controlling up to four indoor/outdoor slave clock movements (at 6 mA/24 V each). Specifically suited to operate in- or outdoor clocks (e.g. with advertising) and all other single, double, or 4-faced slave clocks.

By means of a DCF77 aerial the control unit receives the exact time including the trigger signal for the automatic change-over between summer and winter time. In case of impaired reception due to local conditions pulse transmission to the slave clocks connected will be kept up. After a power outage the slave clocks connected will automatically be adjusted to match the correct time. After installation the control unit operates completely autonomous and maintenance-free.

- Alternating polarity minute pulse, 24 V
- Total output power cir. 30 mA/24 V
- Maximum wire length between slave clock movement(s) and control unit cir. 15 m
- Output is tolerant of circuit shorting and overload
- Electronic buffer memory and update circuitry
- Fully automatic read-in of current time upon installation or after power outage, automatic changeover between summer and winter time
- Operating voltage 230 VAC/50...60 Hz, power consumption cir. 2 VA
- Weatherproof (IP 65/EN 60 529) plastic case for wall mounting indoors/outdoors or mounting on a 35 mm top hat bar. Dimensions (WxHxD) cir. 120x80x55 mm
- External DCF77 receiving aerial (IP 68/EN 60 529) with stain-less steel mounting bracket included. Connecting wire (LIYCY 4x0,25 mm²), 5 m included in delivery shipment, may be extended to a maximum length of 50 m.



Туре	Item No.	€ each
Slave clock control unit for wall mounting	10. 950 .100	459
Slave clock control unit for mounting on top hat bar	10. 950 .101	469

Options	Suffix	Surcharge € each
<i>DCFport24</i> input for reading the <i>DCFport24</i> telegram from a type series 921 Master Clock	-93	none
AirPort24 input for reading the time information from the AirPort24 radio telegram provided by a type series 940 AirPort24 transmitter	-94	159.–
Input for GPS radio control, incl. GPS aerial (IP 65/EN 60 529)	-95	695
NTP input for system time synchronisation via LAN	-98	298



NTP Time Server

Network time distribution

The PEWETA NTP Time Server supplies the current time and date signal, received from the German DCF77 time protocol radio transmitter or from GPS satellite, to an IT network.

This enables all "clients" within the network, like for instance PCs, servers, smart phones, telephone systems, printers, and even clocks, to synchronize with this time base. A temperature controlled crystal oscillator (TXCO) ensures accurate timekeeping even in cases of a missing DCF77 or GPS radio signal. Maximum deviation during autonomous operation is +/- 16 seconds per year (standard version). Optionally, the NTP Time Server can be equipped with a crystal oven (OCXO), which reduces the maximum deviation during autonomous operation down to $\pm \sqrt{-1.6}$ (!) seconds per year.

For security of operation, two time servers can be used to safeguard availability on the network (system redundancy). A web-based user interface provides for simple configuration of status messages, network settings, and safety adjustments. The support for a multitude of interfaces and formats offers maximum compatibility to common networks. The server, operating under a LINUX-based operating system, ensures maintenance-free long-term usage and can be updated if necessary. On the NTP Time Server PRO version, various common ASCII time codes can be selected for output through one of the 2 serial RS232 interfaces. Individual codes can be supplied on request.

If at least three NTP Time Servers are clustered (system redundancy) they act with a shared IP address on the network. If one of the NTP Time Servers provides a deviating time signal, this device will be deactivated and its function will be taken over by the other NTP Time Servers. Clustering functionality is included in each PEWETA NTP Time Server version as standard.





Technical data	NTP Time Server PRO	NTP Time Server BASIC
Case	19" rack mount	table housing
Dimensions	1HU/84DU, WxHxD: 443x45x288 mm	WxHxD: cir. 335x45x240 mm
Network interface	2×RJ45 10/100 MBit	1 x RJ45 10/100 MBit
Serial interface	2 x RS232 (menu-guided setup)	-
10MHz interface	BNC socket, TTL at 50 Ohm	-
Alarm relay	1x free-floating	-
Status messages	via E-Mail, WinMail, SNMP, Display	
Netwerk protocols	TCP, UDP, TELNET, FTP, SSH (inkl. SFTP, SCP), HTTP, HTTPS, SYSLOG, IP v4. IP v6, DHCP, DHCP v6	
NTP protocols	NTP v2 (RFC 1119), NTP v3 (RFC 1305), NTP v4 (RFC 5905)	
NTP broadcast modes	Unicast, Manycast, Multicast, Broadcast	
SNMP	SNMPv1 (RFC 1157), SNMPv2c (RFC 1901–1908), SNMP v3 (RFC 3411–3418)	
Display	LC display, 2 x 40 characters, illuminated	
Power supply	100240 VAC (5060 Hz)	
	24 VDC (on request)	-
Power consumption (without options)	30 watts	20 watts

Туре	Item No.	€ each
NTP Time Server PRO, including DCF77 radio receiver	11. 960 .120	4,590
NTP Time Server PRO, including GPS radio receiver	11. 960 .130	5,790
NTP Time Server BASIC, including DCF77 radio receiver	11.960.121	3,490
NTP Time Server BASIC, including GPS radio receiver	11. 960 .131	4,190
Extra	Item No.	€ each
19" mounting kit for NTP Time Server BASIC	01. 960 .100	79.–

Options for NTP Time Server PRO	Suffix	Surcharge € each
Quartz oscillator OCXO, accuracy level +/- 1.6 seconds/year	-61	425
2 additional RJ45 10/100BASE-T ports	-62	590
IRIG-B output	-63	650



NTP Time Server

Type series	
960	
700	



















Transmission Pattern of "Legal" Time by the DCF77 low frequency radio transmitter



Transmission pattern of "legal" time

Duration of summer time



The DCF77 time signal transmitted from Mainflingen near Frankfurt/ Main is derived from nuclear decay timing devices operated and controlled by the Federal Establishment for Physics and Technology (PTB) at Braunschweig. Range of this radio signal is approximately 1,500 km. Beyond this range we recommend radio control by GPS (Global Positioning System).

Duration of Summer Time*

Beginning and End of summer time have been set for the following days -01,00 world time:

	Start	End
		Sunday, October 26th
		Sunday, October 25th
2027	Sunday, March 28th	Sunday, October 31st

*for European Union countries



The General Terms and Conditions of Sale

of PEWETA KG (GmbH+Co.), Hamburg

1. General

The following terms and conditions alone shall apply to all contracts for sale and contracts for work and materials concluded with us and to any offers made by us, if and to the extent that nothing to the contrary is agreed in writing. The general terms and conditions of the purchaser shall not apply, even if we do not expressly repudiate them.

2. Offers, product documentation and the acceptance of orders

Until such time as an order is confirmed in writing, any offers made by us shall remain non-binding on us. Only our written confirmation of the order shall stipulate the scope of the delivery or performance to be given. Any technical specifications and descriptions which are set out in offers or brochures or any other printed material and on the internet shall only be binding if they are designated as binding in the confirmation of the order.

We reserve the right to make any changes as the result of technical progress, as well as any optical changes, to the extent that such changes are not detrimental to the client and are reasonable.

Orders submitted by the purchaser shall only be deemed to have been accepted when they have been confirmed by us in writing, either by fax or by e-mail, by dispatch of the goods or by the issue of an invoice. Cancellations of and changes to orders shall only be valid after our written confirmation thereof has been received.

3. Prices and conditions of payment

To the extent that nothing is expressly agreed to the contrary, our ex works prices (EXW Incoterms 2020) from Hamburg shall apply, plus a fixed sum in respect of packaging and transport and value-added tax at the statutory rate. No shipping insurance cover is included in our prices. The purchaser may only set off any counter-claims which it may have if such counter-claims are not disputed or if they have the force of res judicata. The same shall apply to the enforcement of any rights of retention.

4. Delivery periods and delivery conditions

Delivery periods shall be deemed to have been complied with if, by the date of the expiry of such delivery periods, the subject-matter of the delivery has been readied for dispatch ex works, or, should the dispatch of the goods be delayed for reasons which are attributable to the purchaser, if the goods' readiness for dispatch has been notified within the agreed delivery period.

Partial deliveries in accordance with an agreed delivery schedule and agreed volumes shall be permitted and may be invoiced separately.

Sale and delivery of the goods shall be subject to correct and punctual supply to

5. Transfer of risk, damage during shipping and theft

Risk shall be transferred to the purchaser when the goods leave our warehouse or, if the purchaser has to pick up the goods himself and the due date has passed, whenever the goods' readiness for dispatch has been notified to the purchaser. The goods shall therefore in all circum-

stances be shipped at the risk of the purchaser. We shall not be liable for theft or for any damage which occurs during shipment.

6. The return of goods

Any return of goods which is not based on our statutory obligations shall be subject to our prior written consent and shall be in accordance with the following provisions: custom-made goods and goods which are not stocked by us as a matter of course may not be returned. Goods shall be taken back at their net invoice price excluding any ancillary costs (e.g. packaging or transport costs) minus a fee of 25% in respect of the inspection and processing of the goods which are taken back and any other costs associated with such return, subject to the condition that the goods are sent back to us shipping paid, in their original packaging and with their original value. The approval of any returned goods shall be a matter for us alone. Should any costs be incurred in connection with returning the goods to their original condition, the purchaser shall bear such costs.

7. Liability for defects

Any claims pursuant to visible defects shall only be permissible if they are notified to us in writing immediately and at the latest within a period of eight calendar days from the date on which the goods are received. Hidden defects must also be notified to us immediately and at the latest within a period of eight calendar days from the date of their discovery. In the event of a substantiated claim which is notified within the periods set out above, we may at our discretion and within a reasonable period repair the goods or deliver replacements free of charge. Apart from that the provisions of the law shall apply.

Claims in respect of defects in accordance with section 437 of the *Bürgerliches Gesetzbuch* [German Civil Code] shall be time-barred twelve months from the date of delivery. This provision shall not apply to claims for damages and in respect of the reimbursement of any expenses incurred. The statutory periods shall apply to such claims.

8. General liability

Claims for compensation of any nature which may be brought against us and our legal representatives and agents shall be excluded, in the absence of any intent or gross negligence or the breach of a material contractual obligation on our part.

In accordance with this provision, the breach of a material contractual obligation shall mean any obligation of which the observance makes the proper execution of the contract possible and on the observance of which the purchaser therefore may duly rely.

Liability for the gross negligence of our employees, to the extent that such employees are not management personnel, shall however be limited to compensation for typically foreseable damage. This limitation of liability shall not apply to any breach of a material contractual obligation within the meaning of the previous paragraph.

The limitations and exclusions of liability set out above shall not apply to any liability pursuant to the *Produkthaftungsgesetz* [German Law on Product Liability] or to any domestic laws which implement the Product Liability Regulation or in the event of the death of, or physical injury to a person, or prejudice done to the health of a person.

9. Retention of title

We shall retain title to the delivered goods until payment is made to us in full of all outstanding amounts due pursuant to the commercial relationship.

It shall only be permissible to sell on the delivered goods in the normal course of business subject to a retention of title, and only if the right to receive payment pursuant to the onsale is assigned to us. The purchaser shall be prohibited from pledging the goods or transferring them by way of security and shall also be prohibited from concluding any agreement in relation to an assignment. The purchaser must inform us immediately of any pledge or any other impairment of our rights by third parties. The purchaser hereby assigns to us in advance any rights which may accrue to it pursuant to the on-sale of our goods. We hereby accept such assignment. Should the value of the security given to us exceed the sums due to us by more than 10%, we undertake at our discretion and at the request of the purchaser to release the corresponding security.

10.Place of performance, place of jurisdiction and applicable law

The exclusive place of performance shall be Hamburg. The exclusive place of jurisdiction for all disputes with commercial parties or with persons who are not generally subject to the jurisdiction of a domestic German Court shall be Hamburg. At our discretion we may instigate proceedings against the purchaser before the Court which has jurisdiction over the location of its registered office or before the Arbitral Tribunal of the German Institution for Arbitration (DIS). In the event of arbitration proceedings, the location of the arbitration shall be Hamburg.

German law shall apply. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply. The Incoterms 2020 shall apply, as amended.



The general terms and conditions of sale

Prices, freight and handling

Prices

All prices indicated in EURO (€), based on delivery ex works Hamburg (EXW, according to INCOTERMS 2020) and are on a recommendation basis without obligation only. Cost for packing, freight and insurance to be added to prices. Taxes and duties to be paid by buyer.

Changes

All details on scope of delivery, state-of-theart, measurements and weight conform to our knowledge at the time of publishing. Prices and specifications are subject to change without notice. All rights reserved.

This catalogue is effective from January 1st, 2025 on.

All previous prices become ineffective at that date.

Packing, Freight, Insurance

Cost for packing, freight and insurance to be agreed.

Notice

This catalogue is merely the translation of the original German edition. Technical prerequisites, e.g. receiving conditions for radio controlled systems, electrical voltages etc. have to be determined locally and must be made available to us in written form by customer before the order is placed. Feasibility can be confirmed in written form by us only. Otherwise we will supply as stated in this catalogue.



PEWETA KG (GmbH+Co.) Holsteinischer Kamp 64 22081 Hamburg, Germany time@peweta.de www.peweta.com Tel. +49-40-20 98 97 0 ©2025 PEWETA KG (GmbH+Co.), Hamburg. All rights reserved.
Our offerings are aimed at industry, commerce, crafts, small trade, and other self-employed entrepreneurs. VAT added to all prices for deliveries within Germany.

The entire content of this publication (text, images, logos etc.) is the property of PEWETA KG. Without written permission from PEWETA KG, it is prohibited to utilise, duplicate, reprint, or store this publication or parts of it in databases or to extract or transfer this publication or parts of it in whichever form, digital and/or analogue, neither in its original form nor edited nor modified for whatever reason(s). The entire content is without obligation and subject to change without prior notice. Upon publication of this catalogue all previous catalogues become obsolete.